AFFAIRES La Presse

S&P / TSX	TSX CROISSANCE	S&P / TSX 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
6100,68	949,41	339,68	186,00	1187,30	7755,61	827,91	321,50 $US	28,89 $US	63,02 ¢US / 63,77 ¢EURO
-117,93 -1,9% ▼	-0,05 -0,0% ▼	-7,97 -2,3% ▼	-4,91 -2,6% ▼	-26,42 -2,2% ▼	-183,18 -2,3% ▼	-20,00 -2,4% ▼	0,60 0,2% ▲	-0,16 -0,6% ▼	-0,22 / -0,53 ▼

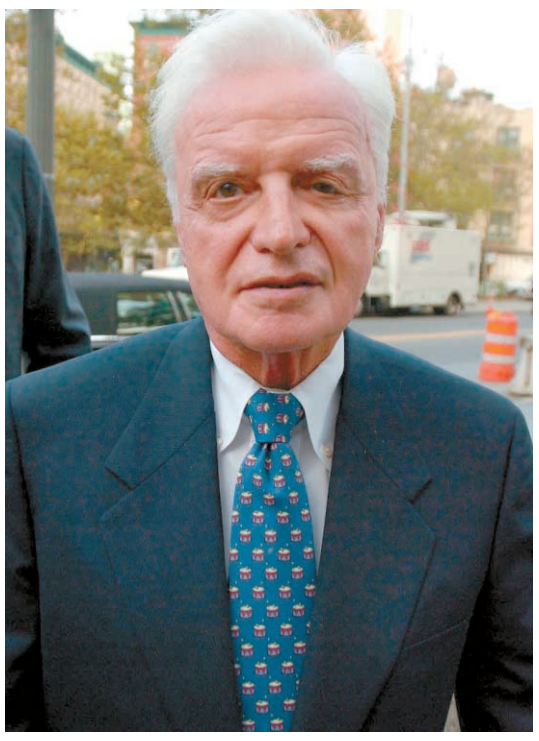


Photo Bloomberg ©

Photo Bloomberg ©

Dure journée pour les tripoteurs

À Houston, l'ancien directeur financier d'Enron, Andrew Fastow (ci-dessus), a été inculpé hier pour escroquerie, faux et usage de faux, blanchiment d'argent et conspiration. À Philadelphie, le fondateur de la société Adelphia Communications John Rigas (en haut à gauche) a plaidé non coupable à des accusations d'avoir escroqué les investisseurs. Enfin, à New York, le courtier Douglas Faneuil (à droite, ci-contre), de la banque d'affaires Merrill Lynch, a plaidé coupable à des accusations de délit d'initié. Il était le courtier de Martha Stewart. Nos informations en page 12.

Photo AP ©

Les fonds communs se vident

FRANCIS VAILLES

Découragés par la baisse des marchés, les investisseurs ont été plus nombreux que jamais à vendre leurs unités de fonds communs de placement en septembre.

Selon les chiffres publiés hier par l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC), les retraits nets des fonds de placement se sont élevés à 1,3 milliard en septembre. Ce montant est en fait la valeur des fonds vendus durant le mois moins la valeur des fonds achetés par les investisseurs.

C'es le sixième mois consécutif que les épargnants sont plus nombreux à vendre qu'à acheter, selon les données de l'IFIC. Le sommet des retraits nets atteint en septembre s'explique par le recul marqué des marchés, l'indice S&P/TSX chutant par exemple de 5,5 % durant le mois, atteignant hier 6100,68 points.

65 milliards de moins

« Il y a actuellement une psychose collective dans les marchés. Les gens ont *lancé la serviette*, n'espérant plus récupérer leur argent », dit Sylvain De Champlain, planificateur financier pour le compte de Services financiers Partenaires Cartier.

En juin et juillet, les Canadiens avaient également été nombreux à abandonner la partie, liquidant pour 1,1 milliard de fonds durant chacun de ces deux mois. Depuis mars, la valeur de l'ensemble des fonds communs dans le marché au Canada a chuté de 65 milliards, passant de 445,3 à quelque 380 milliards (-14,7 %).

Après les scandales financiers, c'est maintenant la menace d'une guerre en Irak et ses conséquences sur l'économie qui perturbent les marchés financiers. « Nous avons beaucoup de questions de nos clients sur les possibilités d'une guerre en Irak », dit Alexandre Lebrun, directeur de la recherche du courtier en épargne collective Avantages services financiers.

Que faire ?

Malgré cette période difficile, les deux conseillers continuent d'entonner le même refrain entendu depuis deux ans : les épargnants ne doivent pas vendre, idéalement. Il est trop tard pour vendre, disent-ils. Selon M. De Champlain, il était déjà trop tard il y a un an et demi, et le résultat serait encore pire maintenant.

Selon le planificateur financier, les marchés vont se replacer dès que l'épée de Damoclès de la guerre en Irak sera levée.

Voir FONDS en D2

Les plus importantes sorties de fonds

Fonds communs de placement, septembre 2002

	FAMILLE DE FONDS	RETRAIT (MILLIONS $)
1	RBC (Banque Royale)	226
2	AGF	215
3	Groupe Investors	138
4	Fidelity	137
5	C.I.	128
6	TD	99
7	A.I.C.	66
8	Mackenzie	53
9	Altamira	43
10	CIBC	41

AUJOURD'HUI

Interquisa en retard

Le plus gros chantier du Québec est en retard. La construction de l'usine d'acide téréphtalique purifié (ATP) de la firme espagnole Interquisa, dans l'Est, ne sera pas prête dans les délais. Le chantier d'une valeur de 700 millions mobilise 1400 travailleurs. *Page 3*

Les biotechs doivent regarder ailleurs

Les entreprises biotechnologiques du Québec, mises au monde grâce à des capital-risqueurs parapublics, doivent maintenant se tourner vers le privé et l'étranger pour remplir leurs coffres. *Page 4*

Toronto glisse

La Bourse de Toronto a coulé de plus de 100 points en fin de séance, hier, sous le poids des mauvaises nouvelles émanant d'entreprises, notamment la mise en garde sur résultats de CAE. *Page 6*

BOMBARDIER

Les ralentissements de production font tache d'huile

ARIANE KROL

LES RALENTISSEMENTS de production prévus chez Bombardier Aéronautique entraîneront des dizaines de mises à pied chez les sous-traitants montréalais de l'avionneur.

Chez le fabricant de voilures d'ailes NMF Global, de Mirabel, on n'a pas attendu longtemps avant de réagir aux mauvaises nouvelles. NMF a procédé à 40 mises à pied vendredi, quelques heures après les annonces de Bombardier. « On en avait entendu parler à travers les branches, rien d'officiel. On s'en doutait, le marché s'en allait vers ça », dit le directeur du développement des affaires de NMF, Guy Levasseur, pour expliquer la rapidité de la réaction. Sans compter qu'un autre client de NMF, Israel Aircraft Industries, un fournisseur de l'avionneur Gulfstream, avait déjà diminué ses commandes.

Bombardier Aéronautique a annoncé vendredi dernier que la production d'avions d'affaires tournerait au ralenti au cours des prochains mois. À Toronto, la fabrication du Global et des avions à turbopropulsion de la série Q, dont le Dash 8, sera stoppée durant de six à huit semaines à compter de la fin novembre, alors qu'à Wichita, la chaîne de montage des Learjet 45 et 60 s'arrêtera durant quatre mois à compte de décembre. Et à Montréal, la production du Challenger 604 ralentira durant quatre mois.

Photo RÉMI LEMÉE, La Presse ©

Guy Levasseur, directeur du développement des affaires du fabricant de voilures d'ailes NMF Global, de Mirabel : « On s'en doutait, le marché s'en allait vers ça. »

« Le Challenger, c'est pas des bonnes nouvelles non plus. S'ils arrêtent plusieurs semaines, on est automatiquement touchés », dit Guy Levasseur. NMF, qui employait 275 personnes à Montréal jusqu'à la semaine dernière, pourrait faire de 10 à 15 mises à pied supplémentaires. « Il faut voir ce que Bombardier va faire. On ne peut pas tant qu'on n'a pas de dates », indique Guy Levasseur.

Les autres sous-traitants joints par *La Presse* n'ont pas encore réduit leur personnel. Ils savent que les mesures prises par Bombardier auront un impact négatif sur leurs activités, mais ils attendent des informations plus précises pour s'ajuster.

« Les employés étaient inquiets dès vendredi, quand ils ont entendu les nouvelles, ils viennent nous voir tous les jours », témoigne Robert Carrière, président de Péga Précision, un fabricant montréalais d'outils et de pièces d'ailes et de queue d'avion.

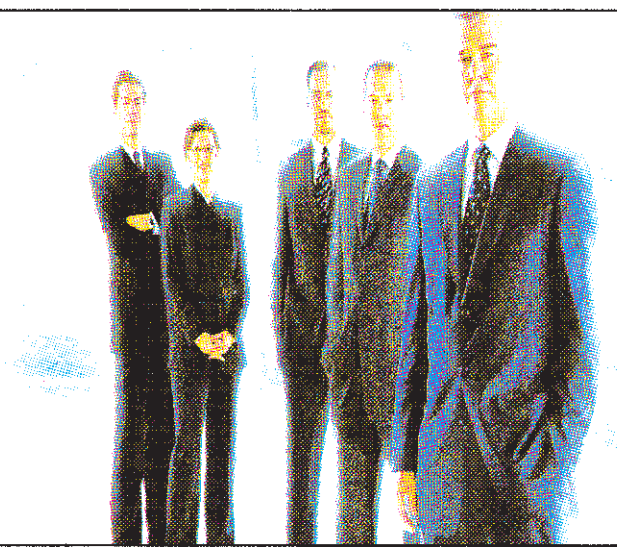
« Ce que Bombardier a annoncé va affecter 15 à 20 % de nos ventes. Les trois ou quatre prochains mois vont être durs. Si ça reprend après, ça va être moins pire, mais si ça dure un an... » laisse-t-il tomber. Robert Carrière pense que de cinq à 10 de ses 65 employés pourraient être touchés.

Plusieurs sous-traitants, comme Techniprodec, un fabricant de pièces montréalais qui emploie 25 personnes, tentent de décrocher d'autres mandats ailleurs. Mais toute l'aviation civile tourne au ralenti. « Ce n'est pas facile. S'il y a des mises à pied chez nous, ce ne sera pas seulement causé par Bombardier », dit le président de l'entreprise, André Farkas.

Mais à Montréal, quand l'étoile de Bombardier pâlit, c'est toute la constellation des sous-traitants en aérospatiale qui broie du noir : l'avionneur canadien est le plus gros client de plusieurs d'entre eux.

Voir BOMBARDIER en D2

BMO Nesbitt Burns.
Avec 2 t et 53 CSF.



Une équipe de conseillers en sécurité financière partagent leur savoir avec nos 1 500 conseillers en placement pour vous aider à choisir les solutions d'assurance les mieux adaptées à vos besoins.

BMO Nesbitt Burns. Riche en expertises.
bmonesbittburns.com 1 800 575-0104

BMO Nesbitt Burns
Division des services aux particuliers

Membre du Groupe de Sociétés de la Banque de Montréal

BMO Nesbitt Burns Ltée est membre de l'ACCOVAM. BMO (le médaillon et l'image de M soulignés) est une marque de commerce déposée de la Banque de Montréal, utilisée sous licence. Nesbitt Burns est une marque de commerce déposée de la Corporation. BMO Nesbitt Burns Limitée, utilisée sous licence. Les produits d'assurance sont offerts par des conseillers en sécurité financière de BMO NB Services financiers Inc.

3058856

4LP0201D1003 d2 écono jeudi 4LP0201D1003 ZALLCALL 67 22:12:44 10/02/02 B

BOMBARDIER

Suite de la page D1

Chez Atelier d'usinage Aéro, les commandes de Bombardier fournissent 45 % du chiffre d'affaires. Et pourtant, son président Gilles Demers, refuse farouchement de mettre à pied un seul de ses employés. « Les personnes clés, vous ne pouvez pas les laisser partir. Si on perd ces gens-là, ça va être trop difficile de revenir en force après », dit-il. Aéro, qui fabrique des pièces de structure ainsi que des pièces hydrauliques et de trains d'atterrissage, emploie 200 personnes, dont 150 dans la région de Montréal. Et son président semble prêt à tout pour les garder. « Ces jours-ci, il faut qu'on accepte de travailler au coûtant pour garder nos employés », dit-il.

Héroux-Devtek, un manufacturier de Longueuil spécialisé dans les trains d'atterrissage, pourrait aussi être affecté par la baisse de cadence chez Bombardier. La direction de Héroux n'a pas répondu aux appels de *La Presse* cette semaine. La société a vu son profit par action du premier trimestre réduit à cause de la grève qui a paralysé Bombardier au printemps. Au début de septembre, le président, Gilles Labbé, a laissé entendre que des mises à pied pourraient être nécessaires.

Réduction de la semaine de travail des cadres

ARIANE KROL

DANS LA FOULÉE des compressions annoncées la semaine dernière, Bombardier étudie la possibilité de réduire la durée de la semaine de travail de ses cadres et ses employés de bureau non syndiqués. En attendant, plus de 350 syndiqués des usines de Montréal ont déjà reçu leur avis de mise à pied. Cependant, le syndicat des machinistes se réjouit d'avoir réussi à préserver plus de 200 postes à Montréal.

Le jour même où Bombardier annonçait près de 2000 mises à pied, Pierre Beaudoin, le grand patron de la division aéronautique, a ouvert la porte à des compressions alternatives. « À ces mesures peuvent également s'ajouter d'autres solutions, telle une réduction de la semaine de travail », a-t-il écrit dans une note de service adressée aux employés vendredi dernier et dont *La Presse* a obtenu copie.

« C'est un élément qu'on examine présentement. Ça serait plutôt pour les cadres et pour les postes de bureau », a expliqué le porte-parole John Paul Macdonald.

Les syndicats qui représentent les travailleurs d'usine de Montréal et Toronto disent n'avoir eu aucune discussion avec Bombardier au sujet du partage du temps de travail.

Voyant le ralentissement des ventes de ses jets d'affaires, Bombardier a annoncé 1980 mises à pied dans sa division aéronautique, dont 20 % au sein de la direction, afin d'économiser 200 millions de dollars. Montréal est la ville la plus touchée avec 915 postes, suivie de Toronto avec 365 postes.

À Montréal, 582 mises à pied se feront dans les rangs des syndiqués : « Trois cent cinquante-deux ont reçu leur lettre, ils seront mis à pied durant quatre à six mois », indique Michel Lauzon, président de la section 712 de l'Association internationale des machinistes et travailleurs de l'aviation. Il se réjouit d'avoir atténué l'effet des coupes grâce à une réduction de la sous-traitance. « Notre comité discute depuis vendredi passé. Il y a 230 syndiqués de moins qui seront mis à pied. On a demandé à ce que du travail soit fait par nos syndiqués et non par des *contractants* », dit-il.

Il espère convaincre l'employeur de réduire les heures supplémentaires pour garder encore plus d'employés.

À Toronto, 90 employés seront touchés cette semaine, tous des syndiqués, indique la porte-parole des TCA. « On ne sait pas combien il y a de syndiqués dans les mises à pied qui restent à faire », dit Dawn Cartwright.

Bombardier n'a pas voulu confirmer ces chiffres ni la nature de ses discussions avec les syndicats. « Tous ces détails restent à l'intérieur de la compagnie. On regarde toutes les mesures pour faire le moins de mises à pied possible », dit John Paul Macdonald.

En septembre 2001, avant les attentats, Bombardier Aéronautique employait 35 600 personnes dans le monde. Un an plus tard, avant les compressions annoncées la semaine dernière, le personnel avait diminué de presque 12 %, ou 4200 personnes. À Montréal, la division aéronautique employait 14 700 personnes avant les mises à pied de vendredi, soit 500 personnes de moins que l'année précédente.

Avec la collaboration de Francis Vailles.

ÉCONO FLASHES

AMD | Forte déconvenue en vue

LE FABRICANT de semi-conducteurs Advanced Micro Devices a annoncé hier qu'il afficherait une énorme perte hors éléments exceptionnels au troisième trimestre et un chiffre d'affaires nettement inférieur aux prévisions en raison de la baisse du marché informatique. Le principal concurrent d'Intel sur le marché des microprocesseurs a dû réduire ses stocks, en raison de la faiblesse persistante de la demande d'ordinateurs personnels. Ce qui a affecté les ventes de processeurs, tant en volume, qu'en prix de vente moyen et en chiffre d'affaires, a précisé la société californienne.

Reuters

Semi-conducteurs | Hausse des ventes en août

LES VENTES mondiales de semi-conducteurs ont augmenté de 2,2 % en août par rapport au mois précédent et de 14 % par rapport à la même période l'an dernier, selon la Semiconductor Industry Association (SIA). Cette embellie dans un secteur en pleine tourmente semble laisser penser que le marché est en passe de se redresser, selon l'organisation professionnelle.

Reuters

Air Canada | Gain de 92 millions

AIR CANADA a indiqué hier avoir réalisé un gain de 92 millions en rachetant une partie de sa dette libellée en yens alors que les taux de changes lui étaient favorables. Le premier transporteur aérien canadien dit avoir payé environ 50 millions pour racheter 142 millions de sa dette en yen. Le gain sera inscrit aux comptes du troisième trimestre, qui devraient se solder par un bénéfice, a indiqué la compagnie qui porte une dette totale d'environ 10 milliards.

Reuters

Fonds FTQ | Un million à Joliette

LE FONDS régional de solidarité FTQ Lanaudière et le Groupe Harnois investissent respectivement 500 000 $ dans Les Industries Harnois, une entreprise oeuvrant dans la fabrication de serres, abris industriels et résidentiels, ainsi que le domaine de l'irrigation. Cet investissement total de 1 million permettra à l'entreprise de poursuivre sa croissance et de mettre en valeur de nouveaux marchés tant aux États-Unis que pour les autres marchés d'exportation.

Axcan | Produits dérivés du 5-ASA élargis

AXCAN PHARMA, société basée à Saint-Hilaire, effectue des essais de phase III, pour le marché canadien, portant sur l'efficacité de comprimés de mésalamine (5-ASA) de 750 mg pour le traitement de la colite ulcéreuse par voie orale. Cette étude devrait être finalisée au cours de l'exercice financier 2003 et servir, en premier lieu, de point de départ au dépôt canadien d'une présentation de drogue nouvelle supplémentaire. Une fois homologués, ces comprimés de 750 mg s'ajouteront à la gamme de doses administrées par voie orale que possède Axcan au Canada. La colite ulcéreuse est une maladie qui cause l'inflammation et des lésions dans les couches superficielles de la paroi du gros intestin. Les symptômes typiques de la colite ulcéreuse sont les saignements rectaux, la diarrhée et la douleur abdominale. La fièvre, la fatigue et la perte d'appétit peuvent également être observées.

Promatek | Baisse des bénéfices nets

LES REVENUS des industries Promatek pour l'exercice prenant fin le 30 juin ont été de 4,2 millions par rapport à 4,16 millions durant l'exercice précédent. Les bénéfices nets ont été de 1,09 million (30 cents l'action) par rapport à 1,77 million (50 cents) durant l'exercice précédent. Il y a eu une diminution de 529 941 $ (32 %) des bénéfices nets avant impôts sur des ventes semblables. Cette baisse est attribuable aux frais extraordinaires suivants : une indemnité de départ de 200 000 $ versée à l'ancien président et chef de la direction, Harvey Kofsky ; 50 000 $ en honoraires professionnels et frais administratifs reliés à l'assemblée extraordinaire des actionnaires, au dividende spécial antérieurement annoncé de 1,17 $ et à l'entente de confidentialité et de non-concurrence avec M. Kofsky ; 115 000 $ en frais de premier établissement associés au lancement réussi des nouveaux terminaux DIAmonde ; une augmentation de 50 000 $ en dépenses reliées à la recherche et au développement ; ainsi qu'une diminution de 115 000 $ en revenus en intérêts. Promatek est une entreprise de conception et de fabrication dont les produits s'adressent au marché de la facturation professionnelle.

MédiSolution | Nouvelle entente de crédit

MÉDISOLUTION a conclu une entente avec son prêteur actuel au sujet d'une nouvelle facilité bancaire d'exploitation d'un maximum de 5 millions. Brascan Financial Corporation a accepté de garantir cette facilité. MédiSolution est spécialisée dans les technologies de l'information pour le domaine de la santé, et a des bureaux au Canada et aux États-Unis.

Fonds Investors | Forte baisse des ventes

LE GROUPE INVESTORS a annoncé hier des ventes de fonds de placement de 282,4 millions, des rachats de 420,4 millions et des rachats nets de 138 millions pour le mois de septembre. Les rachats nets de fonds à long terme se sont établis à 125,9 millions pour le mois. En septembre 2001, à titre de comparaison, les ventes brutes de fonds de placement du réseau de conseillers s'étaient chiffrées à 334,3 millions, les rachats à 310,7 millions et les ventes nettes à 23,6 millions (sans prendre en compte les résultats de Maxxum). Les ventes nettes de fonds à long terme étaient de 1,4 million en septembre 2001. Les ventes nettes de fonds de placement depuis le début de l'exercice s'élèvent à 329 millions par rapport à 678,3 millions pour la même période l'an dernier, soit une baisse de 51,5 % sur 12 mois. Depuis le début de 2002, les ventes nettes de fonds à long terme se sont établies à 237,3 millions comparativement à 434,2 millions pour la même période l'an dernier, soit une baisse de 45,3 % sur 12 mois. L'actif des fonds de placement sous gestion s'établissait à 36,42 milliards au 30 septembre 2002, comparativement à 38,36 milliards au 31 août 2002.

Pierre Bellemare

FONDS

Suite de la page D1

Il cite le stratège américain Bill Sterling, selon qui les marchés sont actuellement sous-évalués de 25 %.

« Lorsque les gens sortent, dit de son côté M. Lebrun, c'est souvent le signe que c'est le temps d'entrer dans le marché, en particulier dans les fonds d'actions. La période est propice aux chasseurs d'aubaines », dit M. Lebrun, qui donne l'exemple du milliardaire américain Warren Buffet, acheteur actuellement.

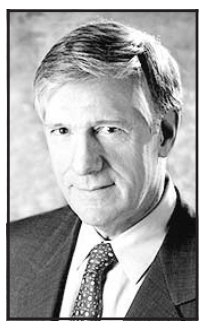
Le directeur de la recherche d'Avantages services financiers recommande aux épargnants désireux d'investir d'entrer progressivement dans le marché, de façon périodique.

Sylvain De Champain n'est pas aussi catégorique. Certes, il conseille également de ne pas vendre. Mais à ceux qui veulent réinvestir, il recommande d'être très conservateurs et de miser sur des obligations à court terme, qui rapportent entre 3 et 4 %.

En septembre, ce sont les fonds communs de RBC (Banque Royale) qui ont connu les plus importants retraits nets, soit 226 millions de dollars. Suivent les fonds de AGF Management (-215 millions) et du Groupe Investors (-138 millions). Certains fonds ont nagé à contre-courant, enregistrant une augmentation nette de leurs ventes. C'est le cas des Fonds AIM (+14 millions), des Fonds du Groupe Guardian (+24 millions) et de ceux de Elliott & Page (+28 millions).

DU CARACTÈRE! Tous les dimanches dans La Presse
LECTURES

AVIS DE NOMINATION



M. Alain Bouchard, président du conseil d'administration et président et chef de la direction d'Alimentation Couche-Tard inc. est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Jean Turmel au poste d'administrateur de la société.

Monsieur Turmel est Président Banque des marchés financiers, placements et trésorerie à la Banque Nationale du Canada. À ce titre, il est, entre autres, responsable des filiales Gestion de portefeuille Natcan et Financière Banque Nationale.

Il est détenteur d'un baccalauréat en commerce et une maîtrise en administration de l'Université Laval.

Alimentation Couche-Tard inc. est le chef de file de l'industrie canadienne de l'accommodation et se situe au neuvième rang de son industrie en Amérique du Nord. La Société exploite un réseau de 2,252 magasins d'accommodation à travers le Canada et dans le Midwest américain. Actuellement, 17,200 personnes œuvrent au siège social et dans l'ensemble de son réseau.

Couche-Tard

3083956

700 Affaires

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

RECHERCHE financement pour acquisition d'un yatch, prix d'acquisition 300 000$. Communiquer avec Claude J. Nadeau 450-479-6735

800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS de clôture d'inventaire
Avis est donné que suite au décès de Laurent Guy Tétrault, en son vivant domicilié au 12235, rue Grenet à Montréal (Québec), survenu le 13 juin 1998, un inventaire des biens du défunt a été fait et peut être consulté auprès de l'étude Martin Camirand Pelletier, avocats, au 511 Place d'Armes (bureau 400) à Montréal (Québec) H2Y 2W7, en communiquant avec Me Véronique Boisvert au (514) 847-8989. Myriam Tétrault, liquidatrice de la succession.

800 Avis

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

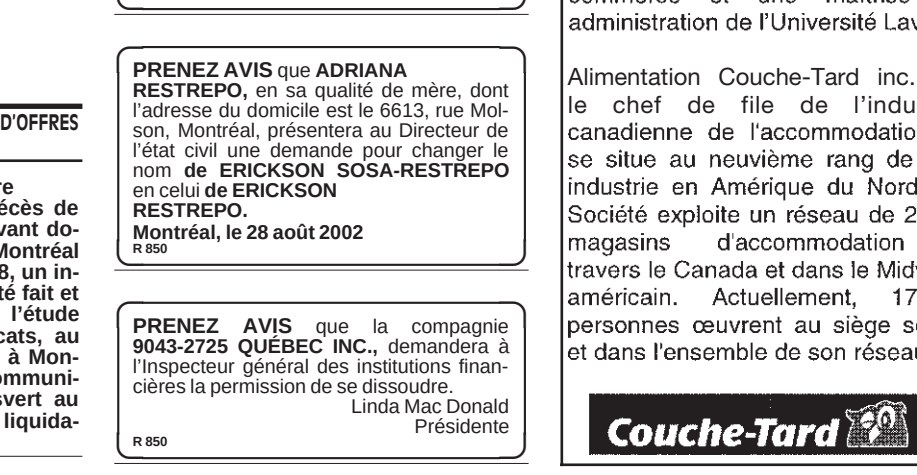
AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie **HOTEL CHAPAIS INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Me François Deslandes
R 850

PRENEZ AVIS que **ADRIANA RESTREPO,** en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 6613, rue Molson, Montréal, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom **de ERICKSON SOSA-RESTREPO** en celui **de ERICKSON RESTREPO.**
Montréal, le 28 août 2002
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9043-2725 QUÉBEC INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Linda Mac Donald
Présidente
R 850

MINI

24 950 $*
PARTEZ SANS PAYER ET ON APPELLE LA POLICE.



À ce prix-là, la MINI Cooper a une avance insolente sur ses concurrentes. Mais la meilleure manière de juger de ses qualités est encore de l'essayer. La MINI Cooper est équipée de l'ABS, du CBC, de l'EBD et de l'ASC+T... Et ça impressionne même ceux qui comprennent! En clair, la MINI Cooper est super-équipée : pneus anti-crevaison « Zéro Pression » (Run Flat), contrôle de stabilité pour assurer une tenue de route irréprochable, régulateur de traction pour optimiser la conduite sur les surfaces glissantes... Pour transformer une simple ballade en véritable expérience de conduite, passez d'urgence chez votre concessionnaire MINI.

POUR LOCALISER VOTRE CONCESSIONNAIRE MINI, APPELEZ LE 1 866 378-MINI OU VISITEZ MINI.CA.

3004985

3670399A

*Taxes, frais de transport et frais de préparation en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. Certains des véhicules illustrés ici peuvent être dotés de caractéristiques proposées en option ou non disponibles au Canada. MINI Canada n'encourage en aucun cas la violation des lois de quelque manière que ce soit. © 2002 MINI Canada, division de BMW Canada Inc. « MINI » et le logo « MINI » sont des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence par BMW Canada Inc.

4LP0301D1003 d3 écono jeudi 4LP0301D1003 ZALLCALL 67 21:50:22 10/02/02 B

Le chantier d'Interquisa en retard

LAURIER CLOUTIER

Le plus gros chantier du Québec est en retard. La construction de l'usine d'acide téréphtalique purifié (ATP) de la firme espagnole Interquisa ne sera pas prête dans les délais, ce qui n'est pas sans inquiéter l'est de Montréal. Le chantier d'une valeur de 700 millions de dollars mobilise 1400 travailleurs.

La production d'ATP, pour les industries du plastique (bouteilles, pellicules) et du textile, devait commencer ce mois ci, rue Notre-Dame. Elle ne démarrerait qu'en 2003 et Interquisa pourrait devoir payer des pénalités à des clients ayant signé des contrats.

Interquisa est le dernier morceau du puzzle qui doit permettre de relancer l'industrie pétrochimique dans la région. Le géant pétrolier espagnol Cepsa détient 51 % d'Interquisa et la Société générale de financement du Québec (SGF), le reste.

L'an dernier, au moment du lancement des travaux, le premier ministre Bernard Landry et le président de la SGF, Claude Blanchet, avaient annoncé pour « octobre 2002 » la mise en production des 500 000 tonnes annuelles d'ATP par Interquisa.

Photothèque La Presse ©

L'évaluation du report de la production varie aujourd'hui selon les sources consultées. Jean-Yves Duthel, porte-parole de la SGF, l'estime à deux ou quatre semaines, après avoir consulté la présidente de la filiale SGF Chimie, Jacynthe Dauphin (notre photo).

L'évaluation du report de la production varie aujourd'hui selon les sources consultées. Jean-Yves Duthel, porte-parole de la SGF, l'estime à deux ou quatre semaines, après avoir consulté la présidente de la filiale SGF Chimie, Jacynthe Dauphin.

« De deux à trois mois », selon Jocelyn Dupuis, codirecteur général du conseil conjoint de la construction de la FTQ.

« Quelques mois, jusqu'au début de 2003 », selon Jillian McCormack, vice-présidente et porte-parole des ingénieurs SNC-Lavalin. C'est Georges Rode, du consortium SNC-Lavalin/Dangados Industrial, qui dirige le projet multinational.

Des sources de l'est de Montréal craignent de leur côté des retards « de trois à quatre mois ».

« On a fait le bilan, vendredi dernier, et il n'y a rien d'irrémédiable », estime M. Duthel. Des syndicats ont évoqué une pénurie de travailleurs, en juin dernier, mais le problème a été réglé par le dirigeant de la FTQ-Construction, Jean Lavallée, ajoute-t-il. Une lourde pièce s'est détachée il y a trois semaines et a brisé la fondation d'une cuve, dit-il. « Ce sont des problèmes mineurs pour un chantier d'une telle importance. » L'équipement de l'usine sera très sophistiqué et comprendra des pièces en titane, carbone et acier inoxydable, reliées par des kilomètres de tuyaux.

Interquisa a « des commandes à livrer en juin 2003, à Shell et Coastal, sous peine de pénalités. (Il faut roder l'usine d'ici là). C'est un des plus gros projets de l'histoire de la SGF », dit M. Duthel. Après les chantiers récents de l'aluminerie Alcan, à Alma, et de Magnola, à Thetford Mines, vient celui d'Interquisa. « L'usine sera un vrai laboratoire, la plus propre de la planète et sera la carte de visite de Cepsa dans le monde », dit-il.

Le problème ne provient pas d'une pénurie de travailleurs, assure M. Dupuis de la FTQ. « Il y a eu des retards au début du chantier au niveau de l'ingénierie, affirme-t-il. Certains parties du chantier seront terminées en novembre, en décembre. »

Le projet avance très bien, a d'abord déclaré Mme McCormack, de SNC. Vérification faite, la porte-parole a cependant confirmé le retard, en raison de « changements à la planification des travaux et de problèmes techniques. Je ne peux pas donner de détails — c'est assez confidentiel — entre les clients et SNC-Lavalin qui ont signé une clause de confidentialité. »

Faudra-t-il payer des pénalités en raison de livraisons d'ATP en retard ? « C'est en discussions entre Cepsa-SGF et SNC-Lavalin. » SNC pourrait devoir assumer une partie de la facture, mais Mme McCormack « préfère ne pas en parler car c'est vraiment confidentiel. Ce chantier est un tour de force », dit-elle.

La Bourse de New York menace de radier le titre de Nortel Networks

Presse Canadienne

TORONTO — La direction de la Bourse de New York a formellement avisé Nortel Networks que son titre ne respecte plus les critères d'admissibilité, ce qui pourrait contraindre l'entreprise à agir plus rapidement que prévu pour gonfler le prix de ses actions.

Selon un quotidien torontois, le cours moyen de l'action de Nortel à la Bourse de New York pour une période de 30 séances consécutives est inférieur à 1 $ US depuis le 25 septembre. Deux jours plus tard, soit le vendredi 27 septembre, la Bourse new-yorkaise a avisé la direction de Nortel que son titre ne respectait plus la règle d'admissibilité concernant la valeur minimum.

La réglementation de la Bourse de New York accorde un délai de six mois à une société pour rétablir à un niveau acceptable le cours de son action, à partir du moment où elle a reçu l'avis formel.

C'est donc dire que Nortel a jusqu'au 27 mars pour redonner du lustre à son titre. La semaine dernière, la direction de Nortel a fait savoir qu'elle demandera à ses actionnaires, au cours de la prochaine assemblée annuelle, d'approuver une consolidation de son titre. Nortel pourrait par exemple échanger quatre, huit ou 10 actions à 50 cents pour une nouvelle action à 2 $, 4 $ ou 5 $.

Mais puisque l'assemblée annuelle de Nortel se tient habituellement au milieu ou à la fin du mois d'avril, la société de télécommunications pourrait devoir agir plus tôt — en convoquant une assemblée extraordinaire, par exemple — afin de respecter le délai imposé par la Bourse de New York.

Un porte-parole de la Bourse de New York n'a pas voulu commenter le cas de Nortel, mais il a précisé que la direction de la Bourse fait généralement preuve de discrétion dans l'application de ce règlement.

L'action de Nortel a perdu 3 cents US à la Bourse de New York, hier, pour clôturer à 49 cents US. À la Bourse de Toronto, le titre a clôturé à 76 cents, en baisse de 7 cents.

L'action de Nortel a notamment souffert de la publication d'une analyse de la firme Merrill Lynch qui révise considérablement à la baisse sa prévision concernant les liquidités dont devrait disposer Nortel à la fin de la prochaine année.

Selon Merrill Lynch, Nortel terminera la prochaine année avec à peine 500 millions US dans ses coffres, soit bien moins que les 4,9 milliards US de liquidités dont disposait l'entreprise à la fin du mois de juin.

Le chef de la direction de Nortel, Frank Dunn, a récemment nié que l'entreprise se dirigait vers la faillite, comme l'estimait un analyste. Selon M. Dunn, Nortel « a suffisamment d'argent pour la présente année et la prochaine, et sa situation est solide pour 2004 ».

Dans sa dernière analyse, Merrill Lynch est plus pessimiste que la direction de Nortel à bien des égards. La firme de courtage a réduit ses prévisions de ventes pour la plupart des secteurs d'activité de Nortel, dont la division sans-fil qui représente environ la moitié des revenus de l'entreprise.

« La compagnie affirme que ses activités de sans-fil sont rentables dans leur ensemble, écrit Tom Astle, analyste chez Merrill Lynch. (...) Cela signifie donc qu'un ralentissement des ventes dans le sans-fil aura un impact important sur le résultat net. »

HEC MONTRÉAL
CENTRE DE PERFECTIONNEMENT

Passer de patron à coach :
le nouveau défi des gestionnaires

4 et 5 novembre 2002 ou 9 et 10 décembre 2002 – 9h à 17h

Comme gestionnaire, définissez-vous comme un coach usant des principes de partenariat et de responsabilisation dans vos efforts pour supporter, reconnaître et améliorer la contribution de chacun des membres de votre équipe à l'atteinte des objectifs stratégiques de l'organisation.

Animateurs
Alain Gosselin (session de novembre)
M.Sc.(gestion), HEC Montréal; Ph.D.(Human Resource Management), Maryland

Jean-Paul Cadieux (session de décembre)

M. Gosselin est professeur titulaire et directeur du Service de l'enseignement de la gestion des ressources humaines à HEC Montréal.
M. Cadieux offre des services-conseils à des dirigeants, gestionnaires et groupes d'employés.

http://www.hec.ca/cphec/programmes/gsp.htm

3085132A

Le gestionnaire et la négociation

6 et 7 novembre 2002 – 9h à 17h

Pour le gestionnaire, la négociation est un mécanisme de prise de décision où il s'agit d'obtenir une entente dans des contextes variés. Pour réussir et développer vos capacités d'analyse, de diagnostic de ces situations et vos habiletés de négociation, inscrivez-vous à ce séminaire.

Animateur
Maurice Lemelin
L.Sc.(comm.), HEC Montréal; Ph.D.(Industrial Relations), UCLA

M. Lemelin est professeur titulaire à HEC Montréal.

Aucune formation postsecondaire n'est exigée.
Le Centre de perfectionnement de l'École des hautes études commerciales *http://www.hec.ca/cphec/programmes/gn.htm*

SESSIONS INTRA-ORGANISATIONNELLES ***Ces programmes peuvent être adaptés et offerts dans votre entreprise. (514) 340-6001***

BYE BYE 2002 !

Financement à 1,8 %* offert sur toutes les Volvo 2002 neuves.

C'est le moment idéal de faire la transaction de l'année!

Prenez rendez-vous pour faire l'essai d'une Volvo 2002 dès aujourd'hui.

1er VENTES NATIONALES 1997 | 1er VENTES NATIONALES 1998 | 1er VENTES NATIONALES 1999 | 1er VENTES NATIONALES 2000 | 1er VENTES NATIONALES 2001

3084861

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré 737-6666
www.uptownvolvo.com

* Sur approbation de crédit, contrat jusqu'à 60 mois, offre valable jusqu'au 31 octobre 2002.

VOLVO pour la vie

UR$_X$BAIN

LEXUS À la conquête de la perfection.

Lexus RX 300

Conditions avantageuses sur inventaire 2002.

Mensualité
569$* • Régulateur de traction aux 4 roues (TRAC) • Système ABS avec 4 capteurs à 4 voies • Sièges assistés et chauffants • Garnitures en noyer

Gabriel Lexus Toyota
3333, Côte de Liesse, St-Laurent
(514) 747-7777
ventes@gabriel.lexus.ca

Prestige Lexus
5770, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-7777
ventes@prestige.lexus.ca

Spinelli Lexus Toyota
561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171 1-800-352-6111
ventes@spinelli.lexus.ca

Vimont Lexus Toyota
255, boul. St-Martin Est, Laval
(450) 668-2710 1-800-625-3987
ventes@vimont.lexus.ca

Le taux d'intérêt de 5,9 % s'applique à des plans de location de 24 et 36 mois de Toyota Crédit Canada Inc. sur approbation du crédit pour les véhicules Lexus RX 300 2002 neufs. Cette offre s'applique uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire. EXEMPLE DE PAIEMENT : RX 300 (Édition Luxe). Taux d'intérêt de 5,9 % - Durée : 36 mois - PDSF : 51 250 $ - Acompte ou échange équivalent : 8 694$ - Mensualité de location : 569 $ - Limite de kilométrage : 24 000 km par an. Frais de 0,15 $ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10 $ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Frais de transport et de préparation, taxes, immatriculation et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 31 octobre 2002. Le modèle peut être montré avec un équipement en option.

3084414A

4LP0401D1003 d4 écono jeudi 4LP0401D1003 ZALLCALL 67 21:47:22 10/02/02 B

Les biotechs québécoises doivent maintenant se financer auprès du privé

d'après Le Soleil

QUÉBEC – Les entreprises biotechnologiques du Québec, mises au monde grâce à des capital-risqueurs parapublics, doivent maintenant se tourner vers le privé et l'étranger pour remplir leurs coffres, à défaut de quoi on perdra l'avance chèrement acquise dans le secteur au cours des dernières années.

Voilà une des réalités au premier plan des préoccupations des dirigeants de firmes biotechs réunis à Québec pour BioContact 2002, la grand-messe de l'industrie québécoise des sciences de la vie, à laquelle participent 163 compagnies et plus d'un millier de congressistes financiers et scientifiques de partout au monde.

Le difficile passage d'un financement institutionnel local à un financement privé international s'inscrit dans un contexte général de morosité boursière et de prudence extrême de la part des investisseurs. «C'est un défi qui n'est pas propre à notre région», tempère James Donovan, président-directeur général de la Société de promotion économique du Québec métropolitain (SPEQM) et coprésident de BioContact.

Selon Martin Godbout, président de Génome Canada (et fondateur et coprésident du congrès BioContact), le problème se pose cependant avec plus d'acuité au Québec, reconnu en Amérique du Nord comme un leader en matière de biotechnologies. «Le Québec va avoir plus de difficulté parce que l'image qu'il a cultivée depuis des années, c'est qu'il était capable de s'en sortir tout seul», grâce à la forte présence de la Caisse de dépôt, le Fonds de solidarité, Innovatech, la SGF-Santé et d'autres organismes de capital-risque. «Pendant ce temps, le reste du Canada a appris à travailler ensemble, s'est organisé, et commence à en récolter les fruits.»

Photothèque La Presse ©

Martin Godbout

M. Godbout est non seulement un partisan du financement international, mais après avoir convaincu le gouvernement fédéral de financer Génome Canada (un fonds d'investissement public-privé dans de la recherche appliquée en sciences de la vie), il consacre désormais l'essentiel de son temps à l'élaboration de partenariats commerciaux internationaux et des collaborations scientifiques internationales. Son leitmotiv est «personne ne peut tout faire tout seul».

Il est bien connu que Montréal compte un important noyau de firmes liées aux sciences de la vie, mais la grande région de Québec est aussi devenue un centre important: 26 entreprises biopharmaceutiques et 45 centres de recherche donnent conjointement de l'emploi à près de 3000 personnes, selon le plus récent décompte produit par les consultants E & B Data dans le cadre du Forum économique régional de la Chambre de commerce de Québec. Dans le secteur privé, seules les technologies de l'information pèsent plus lourd à Québec. Et c'est sans compter les secteurs «cousins» des nutraceutiques et des équipements médicaux, qui rassemblent une trentaine de sociétés et plus d'un millier d'emplois.

Si on compare ces statistiques à celles d'autres grands pôles biotechnologiques, comme Montréal ou Boston par exemple, Québec n'a pas à rougir, souligne Francine Laurent. Au prorata de sa population, elle est aussi performante.

Pour se maintenir dans la course, il faudra cependant recommencer à «remplir le pipeline». Après avoir vu apparaître une bonne dizaine de nouvelles entreprises par année en 1995 et 1996, la région a en effet ralenti la cadence jusqu'à n'en créer que deux ou trois par année.

Un problème que Montréal vit aussi.

La rarification du financement n'est pas étrangère à cette décroissance, plusieurs investisseurs préférant remettre de l'argent dans les compagnies déjà dans leur portefeuille plutôt que d'en soutenir de nouvelles.

Pour augmenter le taux de natalité biotechnologique, Mme Laurent suggère d'accélérer encore les transferts technologiques et d'attirer — et former — davantage de gestionnaires expérimentés.

Pour Pierre Pedneau, président-directeur général de SOVAR, la Société de valorisation des applications de la recherche qui a pour mission de sortir les technologies des laboratoires de l'Université Laval, l'un ne va pas sans l'autre.

«Il faut travailler avec les chercheurs qui sont prêts à participer à des transferts technologiques, mais qui ne veulent pas nécessairement devenir des entrepreneurs d'affaires et des PDG», dit-il. Cela suppose que des gestionnaires de carrière s'occupent du démarrage de l'entreprise, de son financement et de son administration quotidienne.

AEterna signe un accord

Reuters

QUÉBEC — Le groupe biopharmaceutique québécois Laboratoires AEterna a annoncé hier avoir signé un accord avec la multinationale australienne Mayne Group pour éventuellement commercialiser son traitement Neovastat contre le cancer en Australie, en Nouvelle-Zélande, au Canada et au Mexique.

L'annonce a été faite par la direction de la société au symposium BioContact 2002 de Québec, qui regroupe l'industrie des biotechnologies.

« L'accord permettra à AEterna d'étendre à près de 45 % sa couverture du marché mondial en oncologie pour le Neovastat, et d'atteindre le cap des 50 millions en paiements d'étapes, sans compter les profits sur fabrication et les redevances accordées sur les ventes du Neovastat », a indiqué le groupe de Québec dans un communiqué.

AEterna a déjà signé des accords de commercialisation avec les groupes Medac d'Allemagne et Grupo Ferrer d'Espagne pour l'Europe et l'Amérique latine.

Le laboratoire se trouve actuellement à la phase finale des essais cliniques du Neovastat, un médicament contre les cancers du poumon et du rein à base de cartilage de requin qui devrait être sur le marché en 2004, selon AEterna.

Le titre du groupe a gagné 55 cents à 4,65 $ hier à la Bourse de Toronto. L'action a évolué entre 3,00 $ et 10,72 $ au cours des 52 dernières semaines.

Essais concluants pour Virocell

Le Soleil

QUÉBEC — La petite biotech québécoise Virocell a prouvé dans ses essais cliniques de phase I que sa molécule vedette, la BG-777, renforçait le système immunitaire de volontaires sains.

Habituellement, la phase I ne sert qu'à évaluer la toxicité du produit et ses effets secondaires auprès de quelques dizaines de personnes en bonne santé.

Mais l'équipe de Virocell, ne doutant pas du caractère inoffensif de sa molécule, est allée plus loin : elle a testé l'effet du BG-777 sur le système immunitaire de ses 19 volontaires. Et elle a fait la preuve de ce qu'elle avance depuis la création de la biotech en 1995, soit que la molécule a deux modes d'action complémentaires : primo, elle agit comme un antiviral qui, de surcroît, n'induit pas de résistance chez les virus et les bactéries attaqués ; secundo, la BG-777 mérite bien son titre d'« immunomodulateur » puisqu'elle renforce le système de défense naturel du corps humain.

Le prêt hypothécaire inversé, une innovation financière pour aînés, fiscalement avantageuse.

Conservez vos placements et prestations du gouvernement en utilisant une partie de la valeur nette de la maison sans payer d'impôt.

Comparativement à d'autres moyens d'accéder à une partie de votre avoir, le Prêt Hypothécaire Inversé du Programme Canadien de Revenu Résidentiel propose des avantages uniques aux propriétaires âgés de 62 ans et plus.

Vous ne payez **aucun impôt** sur l'argent que vous obtenez du prêt hypothécaire inversé. C'est donc une méthode intéressante par rapport aux retraits additionnels de FERR ou l'encaissement de vos placements. Ces derniers choix peuvent avoir une incidence sur votre impôt personnel et peuvent compromettre vos prestations gouvernementales.

Contrairement à d'autres options de prêt qui convertissent la valeur de la maison, un prêt hypothécaire inversé n'exige **aucun remboursement aussi longtemps que vous vivez dans la maison**. Le capital et l'intérêt sont remboursés lorsque vous vendez la maison ou lorsqu'elle fait partie de votre succession. De plus, le montant à rembourser ne dépassera jamais la juste valeur marchande de la maison au moment de la vente, ce qui protège le reste de votre avoir.

Le Prêt Hypothécaire Inversé du Programme Canadien de Revenu Résidentiel a été conçu tout spécialement pour les aînés et peut vous aider à obtenir de l'argent de votre avoir sans payer d'impôt supplémentaire.

Le prêt hypothécaire inversé, les faits :

- De 20 000$ à 500 000$ exempt d'impôt.
- Aucun paiement mensuel.
- Aucun risque de perdre les prestations gouvernementales.

Appelez dès AUJOURD'HUI et profitez de votre argent cet automne.
1-866-233-2998

PROGRAMME CANADIEN DE REVENU RÉSIDENTIEL
Hypothèque Inversée

3073426A 3084154

RÉSEAU CAPITAL

CONGRÈS 2002

14 et 15 novembre 2002
Hilton Lac Leamy, Gatineau/Hull (Québec)

MANAGEMENT
MANAGEMENT
MANAGEMENT

Inscription avant le 17 octobre 2002
Inscription et programme : www.reseaucapital.com

CETTE ACTIVITÉ EST RÉALISÉE EN COLLABORATION AVEC :

FONDS de solidarité FTQ — La force du travail | Innovatech | KRONSTRÖM DESJARDINS | McCarthy Tétrault | CDP Accès Capitaux | BDC Capital de risque | Desjardins Investissement Desjardins | OUTAOUAIS | VRQ | EdgeStone | EDC | Heenan Blaikie | PIERRE BOUCHER | La Presse

3084844A

Renseignements : (514) 334-9688

2 000 000 $
MEUBLES DE BUREAU EN LIQUIDATION
La plus grande salle d'exposition de meubles à Montréal
Tél.: (514) 725-5295
3155, rue Deville
KAINS
3080921

VOLVO pour la vie

VOUS VOUS SENTIREZ EN SÉCURITÉ. AUTANT DANS LA VOITURE QU'AVEC LE FINANCEMENT.

S60 2.4 2002 – Financement à 1,8 %*

S60 AWD 2002 – Financement à 1,8 %*

XC70 2002 – Financement à 1,8 %*

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE SEULEMENT.

PUISQUE CE SONT DES VOLVO, CES VOITURES VOUS OFFRENT ÉVIDEMMENT DES VITRES À COMMANDE ÉLECTRIQUE, LE DÉVERROUILLAGE TÉLÉCOMMANDÉ DES PORTIÈRES, DES SIÈGES CHAUFFANTS À L'AVANT, DES PHARES AVEC SYSTÈME DE LAVE/ESSUIE, L'OUVERTURE TÉLÉCOMMANDÉE DES PORTIÈRES AVEC SYSTÈME D'ALARME, UN SYSTÈME DE CLIMATISATION AVEC FILTRE ANTIPOUSSIÈRE ET ANTIPOLLEN CONTRÔLÉ ÉLECTRONIQUEMENT, UN SYSTÈME DE FREINS ANTIBLOCAGE (ABS), UN VOLANT INCLINABLE, UN RÉGULATEUR DE VITESSE, DES PHARES DIURNES, DES FREINS À DISQUES SUR LES QUATRE ROUES, UN ACCOUDOIR CENTRAL À L'AVANT, UN SYSTÈME ANTIDÉMARRAGE, UN SIÈGE DU CONDUCTEUR AVEC SUPPORT LOMBAIRE, DES PHARES ANTIBROUILLARD À L'ARRIÈRE, DES INDICATEURS DE DIRECTION LATÉRAUX, UN SYSTÈME DE PROTECTION CONTRE L'IMPACT LATÉRAL AVEC SACS GONFLABLES (SIPS), DES SIEGES AVANT AVEC SYSTEME DE PROTECTION ANTICONTRECOUP (WHIPS) ET TOUTE UNE GAMME DE CARACTÉRISTIQUES DE LUXE DE SÉRIE.

FINANCEMENT À 1,8 %* jusqu'à 60 mois

3084600A

VOLVO 1927-2002 75

Saint-Léonard — **JOHN SCOTTI AUTO LTÉE** — 4315, boul. Metropolitain Est — (514) 725-9394
Saint-Hyacinthe — **AUTOMOBILES CHICOINE INC.** — 855, rue Johnson — (450) 771-2305
Sainte-Agathe — **FRANKE VOLVO** — 180, rue Principale — (819) 326-4775
Laval — **VOLVO LAVAL** — 1430, boul. St-Martin Ouest — (450) 667-4960
Brossard — **VOLVO DE BROSSARD** — 9405, boul. Taschereau — (450) 659-6688
Montréal — **UPTOWN VOLVO** — 4900, rue Paré — (514) 737-6666
Pointe-Claire — **VOLVO POINTE-CLAIRE** — 15, Auto Plaza — (514) 630-3666

3084715

Le PDSF pour une Volvo S60 2.4/S60 AWD/V70 XC est de 36 495$/43 995$/49 495$. *À titre d'exemple, financement de 25 000$ à 1,8% sur une période de 36 mois: mensualité de 719,89$, coût total de l'emprunt : 700,04$. Offre en vigueur jusqu'au 31 octobre 2002. Frais de transport et de livraison de 1 050$, taxes, immatriculation et assurance en sus. Le concessionnaire peut réduire le prix de vente ou de location. L'offre s'applique aux Volvo S60 et V70XC 2002 neuves en inventaire achetées ou louées chez un concessionnaire Volvo participant, pour une durée limitée tant qu'il y en aura. Véhicules illustrés avec roues en option. Certaines conditions d'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2002 Automobiles Volvo du Canada Ltée. «Volvo pour la vie» est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez www.volvocanada.com.

4LP0501D1003 d5 écono jeudi 4LP0501D1003 ZALLCALL 67 22:36:26 10/02/02 B

Le président de la CVMO plaide pour une agence nationale

Presse Canadienne

TORONTO — Le président de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO) estime que la mise sur pied d'une agence nationale de réglementation des marchés boursiers est inévitable, et que le gouvernement fédéral devra jouer un rôle important dans la recherche d'un consensus entre les provinces.

Au cours d'une allocution prononcée hier devant l'Economic Club de Toronto, David Brown a déclaré qu'il était impératif pour le Canada de se doter d'un organisme national de réglementation semblable à la Securities and Exchange Commission aux États-Unis. Le Québec et les provinces de l'Ouest ont plusieurs fois exprimé leur désaccord à ce sujet.

« En fin de compte, nous allons en venir à ça. Il ne reste qu'à savoir combien de temps il faudra avant que les gens se sentent à l'aise avec cette idée », a dit M. Brown à des journalistes en marge de son allocution. « Le gouvernement fédéral peut jouer un rôle en sondant le terrain d'un bout à l'autre du pays, pour savoir quelles sont les principales préoccupations et contribuer à la recherche de solutions. » M. Brown s'est dit impressionné par la volonté du gouvernement fédéral, exprimée lundi dans le discours du Trône, de travailler de concert avec les provinces pour doter le Canada d'un système réglementaire « moderne et efficace ».

Une porte-parole de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) a néanmoins rappelé, hier, que le Québec « n'est pas particulièrement intéressé » à discuter de la création d'un organisme national de réglementation. « Nous considérons que le système actuel fonctionne bien et que nous sommes les mieux en mesure de desservir notre marché local », a dit Barbara Timmins, tout en ajoutant que la CVMQ poursuivra ses discussions avec les commissions des autres provinces afin d'harmoniser les règles.

M. Brown estime qu'il n'est pas nécessaire d'attendre que toutes les provinces adhèrent à un nouvel organisme national de réglementation. « Si le mécanisme est suffisamment souple pour permettre à d'autres provinces d'y adhérer plus tard, il suffirait qu'un groupe de provinces s'entende pour lancer un tel organisme. Ce serait déjà mieux que le système actuel. » La Colombie-Britannique et l'Alberta s'opposent également à l'imposition de règles nationales, par crainte que celles-ci, inspirées des nouvelles règles américaines, ne conviennent pas aux petites entreprises de l'Ouest.

Agence d'encadrement du secteur financier : les critiques se taisent

HÉLÈNE BARIL

Une fois amendé, le projet de loi 107 qui crée l'Agence d'encadrement du secteur financier a fait taire la plupart des critiques. C'est maintenant l'incertitude qui s'exprime, sur la façon dont fonctionnera ce nouvel animal à mille pattes.

Il y a un risque que ça devienne une tour de Babel, estime Yves Michaud, le président fondateur de l'Association pour la protection des épargnants et des petits investisseurs du Québec.

« Ce grand machin », comme l'appelle M. Michaud, doit en effet regrouper tous les organismes de réglementation du secteur financier, du Bureau des services financiers à la Commission des valeurs mobilières, en passant par la Régie d'assurance-dépôt.

« C'est risqué d'essayer d'harmoniser tout ça, dit Yves Michaud, ça ressemble aux fusions (d'entreprises) et les fusions, ça ne marche pas parce que les cultures sont différentes. »

Photothèque PC ©

Yves Michaud

Le Bureau des services financiers, qui est une première tentative de regroupement des organismes de réglementation, est un échec, de l'aveu même de la ministre des Finances, Pauline Marois. Yves Michaud, qui était membre du conseil du Bureau des services financiers, n'est pas loin de penser la même chose. « Le Bureau des services financiers a réussi dans tout ce qui était encadrement, permis et certification, mais pas dans la protection des intérêts du public », dit-il.

Avec la future Agence d'encadrement du secteur financier, le pari est encore plus gros. « On verra à l'usage », dit Monique Jérôme-Forget. La critique libérale en matière de finance a encore des réserves, mais elle votera en faveur du projet de loi 107, qui est rendu à l'étape de l'étude article par article.

Après avoir entendu les parties intéressées en commission parlementaire, la ministre Marois est revenue avec un grand total de 180 amendements, qui ont répondu à la plupart des critiques.

Les pouvoirs dévolus au président-directeur général de la future agence inquiétaient tout le monde, parce qu'ils auraient permis à une seule et même personne de faire la réglementation et de la défendre en cas de litige. La ministre s'est rendue aux arguments des opposants, en créant un Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, dont les membres seront indépendants du président-directeur général et qui auront la responsabilité de trancher les litiges.

« C'était la faille majeure du projet de loi 107 », estime Yves Michaud, qui a été un des premiers à s'inquiéter des pouvoirs démesurés accordés au président et qui est maintenant satisfait des modifications apportées par la ministre.

La création du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, un organisme quasi judiciaire doté d'une structure de décision collégiale, satisfait aussi ceux qui s'inquiétaient de la disparition de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) et de la tendance distincte que prenait ainsi le Québec vis-à-vis des juridictions voisines.

La Banque Nationale avait prévenu la ministre que ce genre de singularité risquait de faire fuir les capitaux étrangers. Les inquiétudes exprimées par le vice-président aux Affaires corporatives, Jean Houde, ne tiennent plus, a fait savoir hier le porte-parole de la banque, Denis Dubé.

À la Bourse de Montréal, qui avait exprimé le même genre de réticences au sujet de la disparition possible de la CVMQ, on est aussi content du projet de loi modifié. « Ça répond à nos préoccupations en matière de collégialité et d'indépendance », a fait savoir Jean-Charles Robillard, porte-parole de la Bourse.

Selon lui toutefois, la création de l'Agence est une restructuration majeure qui doit faire ses preuves. « On verra dans la pratique », a-t-il dit.

À la CVMQ, personne n'était disponible hier pour parler des modifications au projet de loi 107. La présidente de la CVMQ, Carmen Crépin, qui s'était opposée au projet de loi en commission parlementaire, a annoncé depuis qu'elle quitte son poste pour devenir vice-présidente de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).

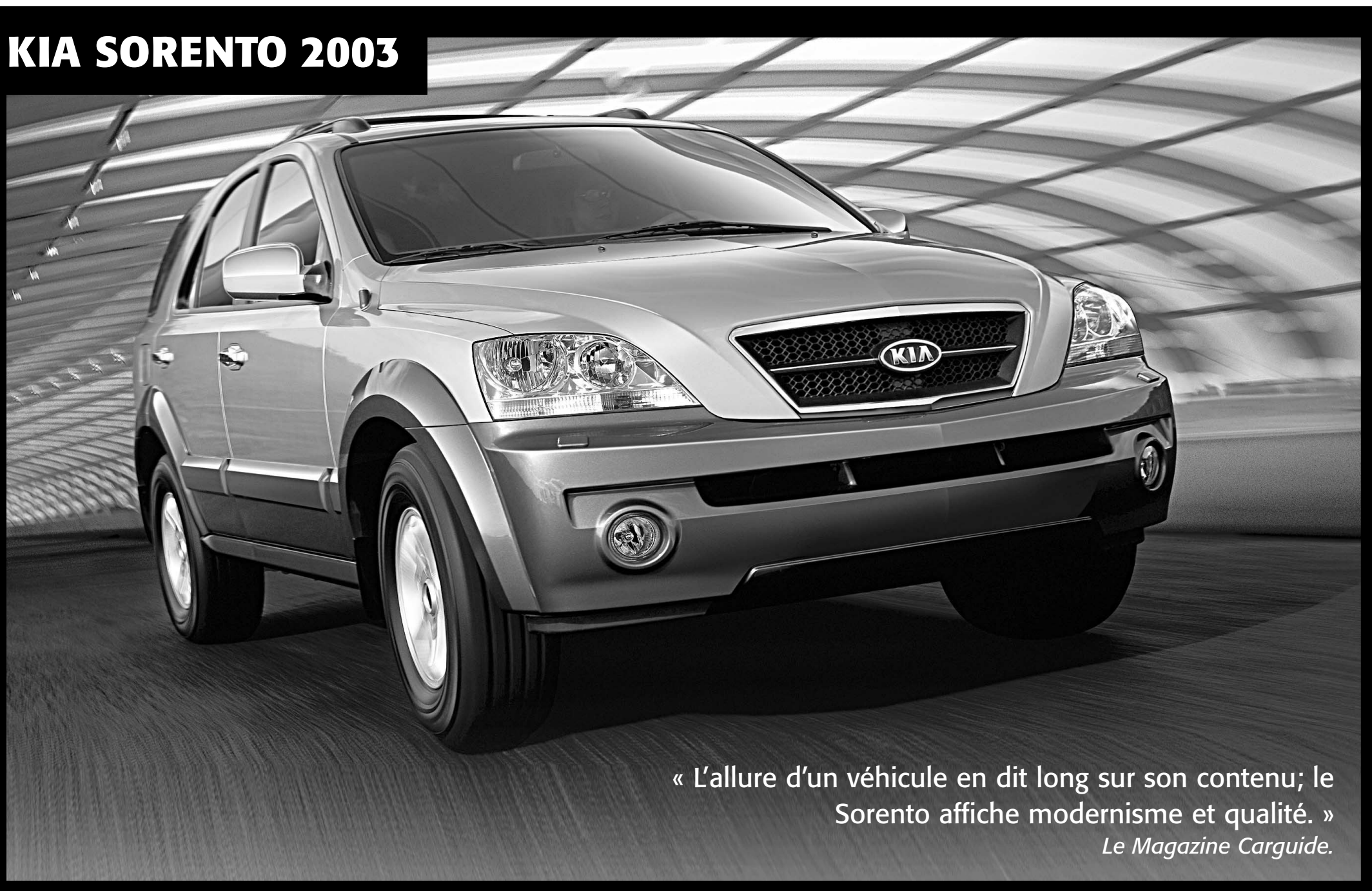
La perle rare

Une fois le projet de loi adopté, un bureau de transition se mettra à l'oeuvre pour coordonner la fusion des activités de tous les organismes concernés. L'opération doit prendre un an. Entre-temps, le gouvernement aura nommé la personne qui dirigera les premiers pas de l'Agence.

« C'est une perle rare qu'il faut trouver », estime Yves Michaud. Idéalement, selon lui, la personne choisie ne devrait pas venir des milieux gouvernementaux, pour assurer que la nouvelle Agence garde ses distances avec le gouvernement.

Selon les rumeurs qui circulent, c'est peut-être le contraire qui va se produire. Le gouvernement s'apprêterait à donner la présidence de l'Agence à Jean Saint-Gelais, l'actuel secrétaire général du conseil exécutif, qui était auparavant sous-ministre au ministère des Finances.

KIA SORENTO 2003



« L'allure d'un véhicule en dit long sur son contenu; le Sorento affiche modernisme et qualité. »
Le Magazine Carguide.

VOUS EN SEREZ BOUCHE BÉE
HEUREUSEMENT, LES EXPERTS N'ONT PAS SUBI LE MÊME SORT

Voici le Kia Sorento 2003, le VUS intermédiaire qui est dans son élément où qu'il soit. Que vous empruntiez les grandes rues citadines, les boulevards banlieusards ou les sentiers rocailleux, le Sorento assure, grâce à son puissant moteur V6, 192 cv, à son système à quatre roues motrices, à ses freins ABS aux quatre roues et à sa capacité de remorquage de 2 270 kg. Le Sorento est un vrai tout terrain, qui reste maniable et confortable. Les lignes soignées du tableau de bord, de la console intégrée et des sièges, vous donneront l'impression d'être assis dans une berline de luxe. Le design remarquable de l'intérieur et de l'extérieur du Sorento doublé d'une liste incroyable d'équipements en font un véhicule incontournable. Espace pour 5 adultes, lecteur laser à 8 haut-parleurs, climatisation, glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs à commandes électriques, ainsi qu'une foule d'équipements de sécurité, comme les rideaux gonflables latéraux, vous convaincrons que le Sorento offre le meilleur rapport qualité prix au Canada. Et comme tous les véhicules Kia, le Sorento bénéficie de la meilleure garantie de l'industrie. **Faites l'essai d'une Kia chez votre concessionnaire le plus proche. Pour obtenir les coordonnées des concessionnaires ou pour tout autre renseignement, consultez www.kia.ca ou composez le 1 877 542-2886.**

LOUEZ LE **SORENTO LX 2003** À PARTIR DE
328 $* PAR MOIS/48 MOIS
AVEC UN COMPTANT DE 4 250 $
Modèle EX illustré†
PDSF : 29 795 $

KIA

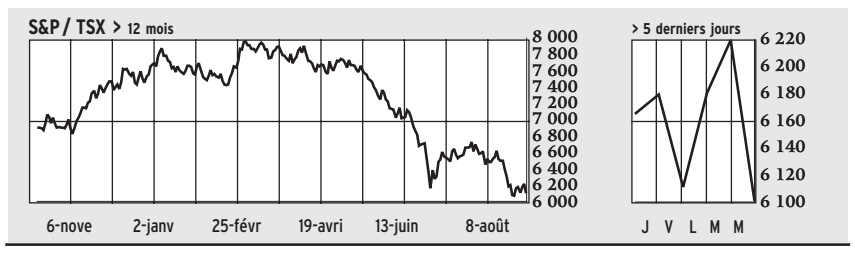
Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA
LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

*** D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire.** * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada et sont applicables au Sorento 2003 (SR7513). Durée de location-bail de 48 mois avec taux de financement annuel de 5,06 % et versement initial ou équivalent d'échange de 4 250 $. Versement du premier mois de 328 $, plus frais de transport de 610 $ et frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 29 795 $ et se chiffre à 16 682 $; l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 13 782,20 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Les plaques, immatriculation, assurances, inspection préalable à la livraison, transport et taxes ne sont pas compris dans le PDSF, à moins d'indication contraire. ‡ Le PDSF des modèles présentés figure ci-dessus. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. †Les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. Pour tous renseignements, consultez votre concessionnaire Kia participant. Offre d'une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

30854514A

INVESTIR

BOURSE DE TORONTO



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
6 157,12	6 218,61	6 095,56	6 100,68	-1,90%	-10,79%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 218	461	539	218

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	7 992,70	5 992,14		148	189

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	94,43	-2,91	Prod. consom. discré.	68,67	-1,37
Matériaux de base	114,39	-1,57	Services de télécom.	42,85	-0,76
Énergie	125,91	-0,53	Prod. consom. de base	150,32	-2,80
Produits industriels	58,39	-2,07	Service publics	135,79	0,08
Tech. de l'information	11,04	-0,30	Soins de santé	53,30	-1,01

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	339,68	-7,97	-2,29	S&P / TSX Moyen. Cap.	409,01	-2,26	-0,55
S&P / TSX Petites cap.	428,55	-4,30	-0,99	DJ Can. Titans (40)	902,49	-20,96	-2,32

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
CAE INC	11731786	4,01	-0,59	ABITIBI-CONSOL.	2246581	10,35	-0,59
CANADIAN 88 ENERG	4904679	2,39	-0,15	BANQUE ROYALE	2052416	50,55	-2,15
BOMBARDIER/B	4601191	4,36	-0,20	BARRICK GOLD CORP	1933944	24,63	-0,03
SHAW COMM./B	3893241	12,09	-1,00	ENCANA CORP	1926754	47,10	-0,20
KINROSS GOLD CORP	3853951	3,14	-0,04	BANQUE T-D	1893745	27,01	-0,84

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
GLOBAL TELECOM/A	11050	2,15	25,00
CAMCO INC	1809	3,05	17,31
AETERNA LABORAT.	69482	4,65	13,42
INDIGO BOOKS & MU	1210	5,50	12,25
HELIX BIOPHARMA	13700	2,29	11,17

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
PIONEER NATURAL	3146	41,67	2,42
ANDRES WINES/A	5400	16,90	1,06
CHC HELICOP/A	21800	33,35	1,04
WEYERHAEUSER CO	1978	68,00	-2,52
ZENON ENVIRONM/A	36000	10,99	0,84

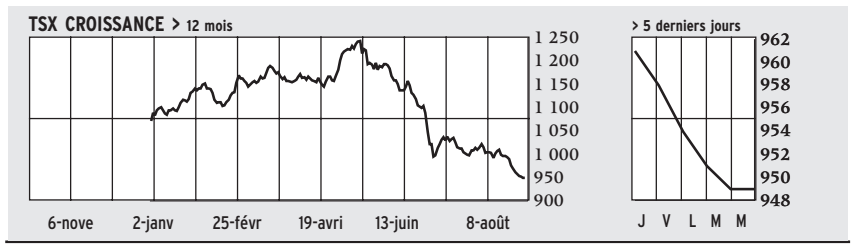
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
ZI CORPORATION	19600	2,75	-22,75
ACIER LEROUX /B	1000	3,55	-16,47
VECTOR AEROSPACE	32727	2,50	-15,25
CAE INC	11731786	4,01	-12,83
SUDBURY CONTACT	3500	2,75	-12,70

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
ANGIOTECH PHARMA.	471815	55,75	-6,90
FAIRFAX FINANCIAL	96086	118,50	-3,45
GENERAL MOTORS	2220	61,17	-3,27
CANADIAN NATIONAL	1164463	58,94	-3,01
POTASH CORP OF S.	84282	99,40	-2,52

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
946,67	952,82	948,40	949,41	-0,01%	

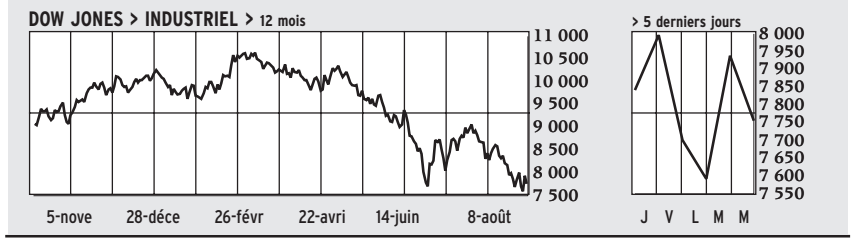
ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
747	251	246	250

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 256,23	945,88		24	26

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
CANTEX MINE DEV.	1091000	0,05	0,00	CYPRESS DEVELOP.	363000	0,03	0,00
ATLAS ENERGY LTD	563099	2,49	0,00	ASCOT ENERGY RES.	314000	0,45	0,01
ADVANTAGE LINK	507800	0,06	0,04	NEW GUINEA GOLD	300000	0,05	0,00
PHOTOCHANNEL	481750	0,05	-0,03	IBI CORPORATION	293000	0,05	0,00
CYBERCOM SYSTEMS	400000	0,01	-0,02	CLEMEX TECH/A	286000	0,16	0,02

NEW YORK



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
7 936,57	7 969,37	7 742,02	7 755,61	-2,31%	-13,35%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 386	2 229	1 008	149

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 673,10	7 460,78		1 692	1 739

AUTRES INDICES DES AMÉRIQUES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
S&P 500 composé	827,91	-20,00	Dow Jones serv. publics	214,79	-3,75
S&P 100 composé	415,93	-9,81	AMEX composé	822,13	-3,58
Dow Jones transport	2 135,21	-89,97	Russell 2000	360,22	-7,87

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
GENERAL ELECTRIC	22445300	24,80	-1,40	EXXON MOBIL CORP.	17840900	32,65	-1,27
SCHERING-PLOUGH	21610600	18,08	-1,72	GUIDANT CORP	17839800	27,73	-5,10
AGERE SYSTEMS/A	20721800	0,94	-0,05	CITIGROUP INC	17692700	29,60	-1,40
LUCENT TECH.	19180400	0,79	0,03	EL PASO CORP	15915600	6,90	-1,90
AGERE SYSTEMS/B	18141900	0,99	-0,02	HOME DEPOT INC	15245900	24,95	-1,43

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
HARTMARX CORP	98600	2,25	18,42
SPHERION CORP.	327600	6,38	12,32
CHAMPIONSHIP AUTO	46900	4,07	12,12
CIRCOR INTERNA.	61400	13,46	11,70
PENN ENGIN&MFG	36600	13,05	10,78

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
BOSTON SCIENTIF.	10869500	35,60	3,32
ACTUANT CORP-CL A	276300	39,10	2,70
WELLPOINT HEALTH	1016800	76,59	2,60
SCHERING AG-ADR	154200	50,40	2,00
JOHNSON & JOHNSON	11303700	58,28	1,98

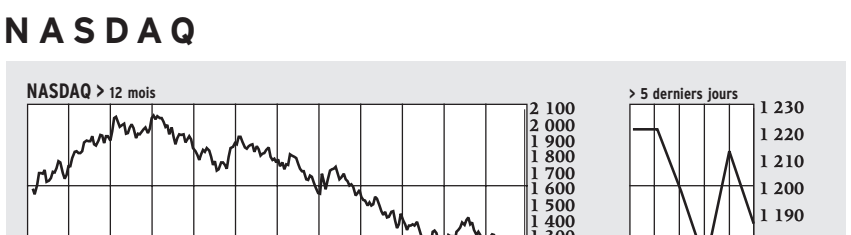
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
CATALINA MARKETIN	5302400	17,90	-36,00
CAMBREX CORP	2900300	25,00	-34,16
EL PASO CORP	15915600	6,90	-21,59
ACTION	1580500	21,00	-21,14
LOUISIANA-PACIFIC	795100	5,60	-21,13

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
BERKSHIRE HATH./B	9540	2392,0	-38,00
WASHINGTON P./B	24000	654,50	-20,50
CAMBREX CORP	2900300	25,00	-12,97
COMERICA INC	9642700	40,00	-10,19
CATALINA MARKETIN	5302400	17,90	-10,07

NASDAQ



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 208,03	1 222,72	1 183,76	1 187,30	-2,18%	-20,44%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 586	1 203	1 465	272

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 098,88	1 160,07		1 764	1 706

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Assurances	2 230,90	-63,13	Industrielles	939,12	-15,72
Banques	2 195,37	-64,23	Télécomm.	89,69	-3,11
Finances	2 029,75	-71,54	Transports	1 104,86	-29,04

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
CISCO SYSTEMS	132918600	10,05	-0,89	PALM INC	37356600	0,65	-0,01
INTEL CORP	65523400	14,30	-0,37	DELL COMPUTER	37186300	25,32	0,68
SUN MICROSYS.	44621300	2,57	-0,19	APPLIED MATERIALS	29007000	12,50	0,29
MICROSOFT CORP	40714500	45,61	-0,62	CHARTER COMMUN/A	23897600	1,58	-0,42
ORACLE CORP	40549400	8,31	-0,23	NEXTEL COM./A	22345400	7,98	-0,15

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
ANTENNA TV SA -SP	277000	1,04	112,55
VICOM INC-WT	9000	0,02	100,00
NET SERVICOS DE	1500	1,10	83,33
SEMX CORP	11400	0,29	78,13
ALPHASTAR INS.GRP	15800	0,55	71,88

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
BIACORE INTL AB-S	10500	14,78	2,83
MOTHERS WORK INC	189300	36,55	2,29
SURMODICS INC	1056000	34,35	2,12
PRIVATEBANCORP	38500	34,50	2,10
COMMERCIAL NATL F	3400	23,88	1,81

TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
NEW CHINA HOMES	11500	0,05	-68,75
ARM HOLDINGS PLC-	7839500	2,15	-66,09
WITNESS SYSTEMS	3624700	2,26	-64,30
CHARTERED SEMICON	2515700	0,02	-60,00
GMX RESOURCES	2500	0,02	-60,00

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
ANGIOTECH PHARMA.	778600	35,08	-4,62
ARM HOLDINGS PLC-	7839500	2,15	-4,19
WITNESS SYSTEMS	3624700	2,26	-4,07
EXPEDIA INC -CL A	3495200	46,06	-3,69
SYNOPSYS INC	4243500	34,60	-3,26

NASDAQ CANADA

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
190,05	190,05	185,85	190,89	-2,57%	-34,09%

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	402,20	184,92		34	46

Source: Bloomberg

CAE plombe Toronto, qui flirte avec le seuil des 6000 points

Reuters

TORONTO — La Bourse de Toronto a coulé de plus de 100 points en fin de séance hier sous le poids des mauvaises nouvelles émanant d'entreprises, notamment la mise en garde sur résultats de CAE, poussant vers le bas les titres des institutions financières.

L'indice composé S&P/TSX a reculé de 1,90 %, ou 117,93 points, à 6100,68 points, son plus faible niveau en plus d'une semaine.

« Nous avons eu une bonne petite reprise mardi, mais cela reste toujours un marché baissier, la direction fondamentale du marché reste vers le bas », a résumé John Kinsey, gestionnaire de portefeuilles chez Caldwell Securities Ltd.

« La confiance des consommateurs est en recul, le secteur manufacturier est en baisse, et nous recevons davantage d'avertissements sur résultats de plusieurs sociétés », a-t-il ajouté.

Dans l'ensemble, neuf des 10 sous-groupes du TSX ont terminé à la baisse, celui de l'industrie chutant de 3,42 % tandis que les technologies de l'information cédaient 2,65 % et que les institutions financières reculaient de 2,99 %.

La Banque TD a perdu 84 cents, à 27,01 $, tandis que le CIBC chutait de 1,20 $, à 39,20 $, et que la Banque Royale, plus gros acteur sur le parquet torontois au chapitre des actifs, plongeait de 2,15 $, à 50,55 $.

Le fabricant canadien de simulateurs de vols CAE a encaissé le contrecoup de son avertissement sur résultats publié la veille après la fermeture des marchés, chutant de 13 %, ou 59 cents, à 4,01 $.

Le groupe de transport Bombardier a pour sa part reculé de 20 cents, ou 3,4 %, à 4,36 $.

Nortel Networks, qui ne semble pas en mesure de revenir au dessus de la barre du 1 $, a terminé en baisse de 7 cents, à 76 cents.

Par ailleurs, les valeurs américaines ont terminé en nette baisse au terme d'une séance des plus indécises, les investisseurs choisissant finalement de prendre leurs bénéfices après le rebond de la veille au vu d'un certain nombre de mauvaises nouvelles du côté des sociétés.

Après avoir oscillé entre hausses et baisses, les trois grands indices ont chacun perdu plus de 2 %. L'indice Dow Jones s'est finalement immobilisé avec une perte de 2,31 %, ou 183,18 points, à 7755,61 points, tandis que l'indice élargi Standard & Poor's 500, qui sert de référence aux gestionnaires de fonds, reculait de 2,36 %, ou 20 points, à 827,91 points, et que l'indice composite du NASDAQ cédait 2,18 %, ou 26,42 points, à 1187,30 points.

En l'absence de statistique économique, les investisseurs se sont concentrés sur les nouvelles en provenance des sociétés et, entre les bonnes et les mauvaises, ont finalement décidé de s'attacher aux mauvaises, ce qui les a incité à tuer dans l'oeuf le rebond entamé la veille.

Le marché avait commencé le quatrième trimestre mardi par un rebond après l'accord conclu entre l'Irak et l'ONU au sujet du retour des inspecteurs du désarmement. Mais plus de la moitié des gains de la veille ont été effacés hier.

Toute la journée, les marchés avaient hésité sur l'attitude à adopter face aux craintes persistantes sur la qualité des résultats des sociétés, les atermoiements de la reprise économique, la menace d'une guerre des États-Unis contre l'Irak et les valorisations devenues intéressantes de valeurs tombées à des niveaux très bas.

Pas de licenciements chez CAE

RUTH REICHSTEIN

MALGRÉ LA RÉVISION négative de ses prévisions de bénéfice et, en conséquence, la forte baisse de son titre hier à la Bourse de Toronto, le fabricant canadien de simulateurs de vol CAE n'annonce pas de licenciements dans ses centres à Montréal et Toronto.

« On ne peut jamais exclure l'élimination de certains emplois. Mais présentement, on n'a rien à annoncer », a assuré le vice-président François Taschereau, responsable des relations avec les investisseurs.

L'entreprise, dont le siège social est à Toronto, compte environ 4000 employés au Canada, dont la majorité dans le centre de fabrication à Montréal. Quelque 1200 personnes travaillent aux États-Unis et 800 dans 16 pays d'Europe et en Australie.

Mardi, après la fermeture des marchés, CAE a révisé ses prévisions de bénéfice pour l'année fiscale 2003 à environ 10 cents par action, soit 15 % moins qu'en 2002. La compagnie a également prévu de réduire de 60 à 75 millions de dollars le budget de dépenses qui était au départ de 300 millions. Hier, l'action a baissé de 12,8 %, ou 59 cents, à 4,01 $, à la Bourse de Toronto.

« Nous traverserons une période un peu difficile. La baisse de nos revenus est la conséquence des problèmes de l'industrie aérienne. Environ 50 % de nos revenus viennent du secteur civil. Mais nous croyons à notre stratégie et nous comptons également sur une reprise dans ce secteur », a résumé M. Taschereau.

Pour équilibrer cette perte, CAE s'engage de plus en plus dans le milieu militaire et dans la formation des pilotes. « Il y a quelques années, on était exclusivement un fabricant de simulateurs de vol. En mars dernier, on possédait 56 simulateurs nous-mêmes pour former des pilotes. À la fin de l'année financière 2003, qui se termine le 31 mars prochain, on compte en avoir plus que 80 », a noté le vice-président.

Tous les simulateurs sont fabriqués à Montréal où 1400 ingénieurs s'occupent également de la mise au point de nouvelles technologies.

Photothèque La Presse ©

Un simulateur de CAE pour un Airbus 340.

Les bénéfices croissent chez Maax

Reuters

QUÉBEC — Le groupe Maax a rapporté hier une progression de son bénéfice au deuxième trimestre en raison d'une croissance de ses ventes d'armoires de cuisines et de produits de salles de bains aux États-Unis et au Canada.

La société québécoise a déclaré un bénéfice net de 9,9 millions de dollars, ou 41 cents par action, au cours du trimestre terminé le 30 août dernier, en hausse comparé à un profit de 6,6 millions, ou 31 cents par action, au même trimestre l'an passé.

Les analystes sondés par la firme de recherche Thomson First Call tablaient en moyenne sur un bénéfice net de 37 cents par action

Le chiffre d'affaires a également augmenté de 11 %, à 147,2 millions, comparativement à 132,1 millions au même trimestre l'an dernier. Les ventes américaines ont progressé de 15 % alors que celles du Canada ont crû de 6,6 %.

Le groupe de Sainte-Marie-de-Beauce s'est dit confiant de pouvoir profiter de sa position dans le secteur de la rénovation pour surpasser ses objectifs de croissance interne des ventes et de rentabilité pour l'année financière, qui se terminera à la fin de février 2003.

Le titre de Maax prenait 27 cents, à 17,75 $ hier, à la Bourse de Toronto, se rapprochant de son sommet annuel de 21,75 $.

ATI déclare une perte conforme à son avertissement au quatrième trimestre

Reuters

MARKHAM — Le fabricant de puces graphiques ATI Technologies a affiché pour son quatrième trimestre une perte conforme à son récent avertissement au sujet de l'impact négatif du relâchement des ventes d'ordinateurs personnels sur la croissance de ses revenus.

La firme de Markham, en Ontario, a fait état hier d'une perte nette de 32,2 millions de dollars, ou 14 cents par action, pour le trimestre terminé le 31 août, comparativement à une perte nette de 11,6 millions, ou 5 cents par action, pour la même période l'an dernier.

Dell relève ses prévisions de résultats pour le troisième trimestre

Reuters

ROUND ROCK — Dell Computer a revu en hausse ses prévisions de résultats au troisième trimestre.

La firme anticipe un bénéfice par action de 21 cents, au haut de la fourchette de sa précédente estimation, et un chiffre d'affaires de 9,1 milliards de dollars américains.

Le deuxième constructeur mondial de micro-ordinateurs (PC) après Hewlett-Packard s'attendait auparavant à un bénéfice par action de 20 ou 21 cents US et à un chiffre d'affaires de 8,9 milliard US, comme les analystes.

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 $)			BÉNÉFICE NET (000 $)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
*** ATI Technologies Inc. (*ATY* / TSX)**	**31 août - 4e trim.**	**239 480**	**229 132**	**5**	**(32 156)**	**(11 633)**	**—**	**(0.14)**	**(0.05)**
Télécomm., Ontario	Année	1 021 722	1 037 809	-2	(47 465)	(54 205)	—	(0.20)	(0.23)
C.I. Fund Management (*CIX* / TSX)	**31 août - 1er trim.**	**130 359**	**116 205**	**12**	**17 521**	**(14 274)**	**—**	**0.09**	**(0.08)**
Banques/Services fin., Ontario									
Maax Inc. (*MXA* / TSX)	**31 août - 2e trim.**	**147 199**	**132 063**	**11**	**9 917**	**6 599**	**50**	**0.41**	**0.31**
Ménages/Consomm./Cosmét., Québec	6 mois	309 118	266 728	16	20 714	13 389	55	0.87	0.62
Promatek Industries L (*PMK* / TSX)	**30 juin - Année**	**4 200**	**4 161**	**1**	**1 088**	**1 770**	**-39**	**0.30**	**0.50**
Machinerie/Fabrication, Québec									

* résultats en dollars américains

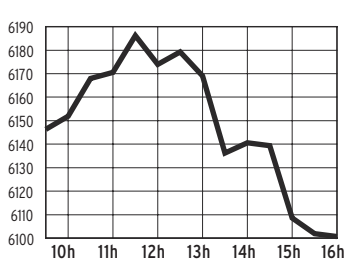
Source: CNW Québec

cyberpresse.ca *Les résultats financiers de nombreuses autres entreprises sont disponibles à l'adresse suivante:* **www.cyberpresse.ca/resultats**

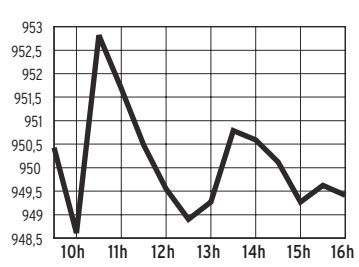
4LP0701D1003 D 7 bourse 4LP0701D1003 ZALLCALL 67 20:07:17 10/02/02 B

LA BOURSE D'HEURE EN HEURE

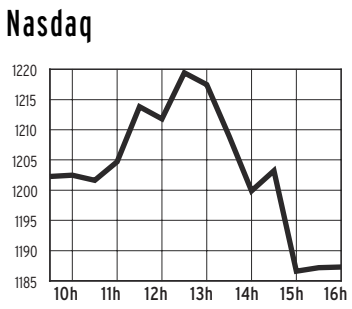
S&P/TSX



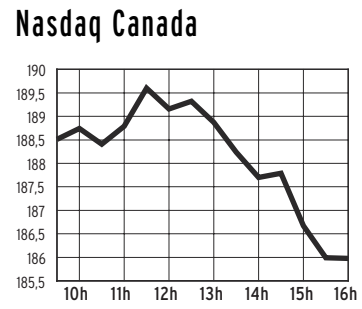
TSX Croissance



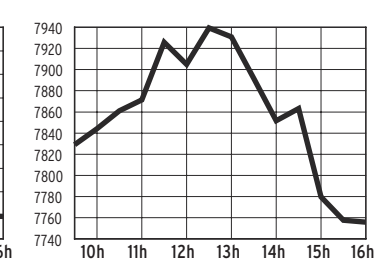
Nasdaq



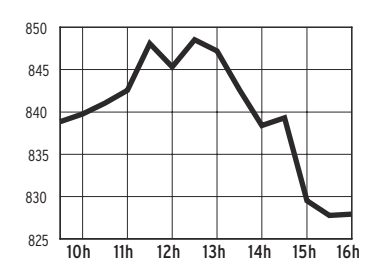
Nasdaq Canada



Dow Jones



S&P 500



Certains restent derrière, D'AUTRES BOUGENT !
225 conseillers en placement, 30 succursales partout au Québec. 1 800 361-4342
Desjardins
Valeurs mobilières Desjardins
3077328A
3066444

NEW YORK

A - B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR	.10	1113	5.01	4.90	4.91	-0.09
ACM Inco	.99	4062	8.30	8.15	8.25	
ACM MI	.51	220	4.40	4.30	4.39	0.05
AES Cp		9269	2.61	2.46	2.57	
AFLAC	.24	29188	32.50	31.82	32.06	-0.17
AMR		28615	4.74	4.31	4.50	-0.15
AOL TW		163180	12.60	11.84	12.32	0.39
ASA Ltd	.60a	1233	31.65	30.60	31.10	0.15
AT&T	.15	150698	12.50	12.00	12.06	-0.34
ATT D28	2.03	149	25.60	25.44	25.50	-0.03
AXA	.51e	6791	11.48	10.39	10.80	0.30
AbtLab	.94	38883	42.85	41.50	41.65	-0.35
Abitibi g	.40	1679	6.92	6.50	6.54	-0.39
Accen-ture		34640	14.80	13.60	14.03	-0.87
AdamsEx	1.65e	832	10.72	10.53	10.58	-0.10
AMD		76378	5.58	5.19	5.37	0.10
Aetna	.04	14721	37.90	36.50	36.97	0.01
Agilent		20075	13.46	12.50	12.50	-0.55
Agnico g	.02	8052	15.51	15.22	15.45	-0.07
Airborne	.16	5504	11.83	11.04	11.04	-1.00
AlskAir		3667	18.70	17.19	17.20	-1.06
Albnyln	.20	1029	19.43	18.52	18.52	-0.78
Alberto	.36	3290	50.08	49.00	49.02	-1.08
Albertsn	.76	12436	25.15	24.12	24.49	-0.31
Alcan	.60	11241	25.55	24.88	24.88	-0.75
Alcatel	.14e	15490	2.70	2.40	2.55	0.07
Alcoa	.60	67076	20.95	19.86	20.35	-0.40
AllegCp	3.82t	551	90.50	188.25	188.90	-1.82
AllegTch	.80	2920	7.43	6.65	6.65	-0.87
AllenTel		725	5.29	5.00	5.00	-0.20
AldWaste		3581	7.05	6.79	6.94	-0.06
Allstate	.84	21691	36.15	34.67	34.89	-1.30
Alstom	.57e	271	3.90	3.56	3.65	-0.25
Amcast		84	3.36	3.00	3.15	-0.27
AmHes	1.20	6448	71.48	68.60	68.64	-0.71
Ameren	2.54	5194	42.68	41.53	41.78	-0.62
AEP	2.40	22470	30.35	28.67	28.74	-1.24
AmExp	.32	45169	32.73	31.00	31.20	-1.44
AGreet		4382	16.55	15.90	16.15	-0.08
AmIntGp	.19f	81038	59.00	56.18	56.21	-2.06
AmStd		6360	67.75	65.30	65.69	-0.33
AmTower		10680	1.55	1.38	1.42	-0.20
AmWtr	.98	2828	44.92	44.70	44.71	-0.22
Ametek	.24	1410	30.05	29.31	29.35	-0.38
Ampco	.40	10	10.05	10.04	10.05	-0.10
Amrep		4	8.60	8.50	8.60	0.20
Analog-Dev		38811	22.50	20.25	21.40	0.25
Angelic	.32	1419	23.50	21.71	22.42	0.52
Anglogld	1.15e	7663	26.68	25.85	25.85	-0.15
Anheusr	.78f	27629	53.03	51.54	52.47	0.23
AnthCap	1.40	1394	11.70	11.29	11.44	0.01
Aon Corp	.90	20193	21.43	20.89	21.00	-0.20
Apache	.40b	28457	60.64	58.50	58.63	-0.71
Applica		583	5.74	5.30	5.68	0.13
Aquila	.70m	6879	4.10	3.97	4.00	-0.13
ArchCoal	.23	2829	17.51	16.64	16.64	-0.64
ArchDan	.24f	14797	12.90	12.47	12.48	-0.19
ArchstnSm	1.70	6911	23.78	23.25	23.60	-0.10
ArmstHld		1375	1.31	1.23	1.24	-0.07
ArrowEl		8422	13.37	12.50	12.66	-0.21
Ashland	1.10	5297	26.74	26.00	26.29	-0.41
AsiaPc		173	8.45	8.38	8.40	-0.05
AutoNatn		7573	11.89	11.47	11.49	-0.11
Aventis	.51e	7206	57.85	56.46	56.52	0.36
AveryD	1.32	4982	60.38	58.55	58.75	-1.88
Avnet	.07j	15229	11.47	10.79	10.85	-0.26
Avon	.80	8454	47.57	46.35	46.36	-1.01
BCE gs	1.20	2616	18.08	17.51	17.68	-0.24
BG Grp	.25e	270	22.00	21.10	21.65	0.40
BKF Cap		197	20.90	20.40	20.40	-0.43
BP PLC	1.47e	38404	42.20	40.14	40.94	-0.95
BT Grp	.32e	1188	27.83	26.79	27.10	-0.30
Bairnco	.20	7	5.51	5.50	5.50	
BakrHu	.46	28372	30.15	28.87	29.06	-0.75
Ball s	.36	1282	51.72	48.00	48.40	-3.76
Bandag	1.26	427	31.65	30.88	30.93	-0.42
BankOne	.84	67199	39.06	37.01	37.11	-2.47
Bk of Am	2.40	77805	66.36	63.75	64.19	-1.96
BkMont g	1.20	1028	23.25	22.80	22.90	-0.53
BkNY	.76	54425	28.79	26.65	26.76	-2.32
Banta	.64	1133	36.24	35.20	35.28	-0.62
Bard	.88f	1925	54.75	53.60	53.84	-0.81
BarnNbl		10437	21.10	20.22	20.22	-0.46
BarrickG	.22	17760	15.72	15.36	15.50	-0.06
BauschL	.52	4229	34.09	32.62	32.62	-0.88
Baxter	.58e	152780	29.50	12.35	26.38	-3.24
BearSt	.68f	13290	58.50	56.49	56.69	-1.55
BeckCoul	.36f	3470	39.48	38.62	38.95	0.15
BectDck	.39f	7766	29.65	28.63	28.74	-0.51
BellSouth	.80f	56709	20.00	18.90	19.25	-0.81
Bemis	1.04	3021	51.40	49.65	49.66	-2.01
Benetton	.71e	124	18.95	18.80	18.85	0.30
BerkHa A		410	73000	71300	71690	-201
BerkH B		101	24300	23660	23900	-40.0
BestBuy s		34999	22.48	21.05	21.18	-0.82
Beverly		2496	2.49	2.32	2.33	-0.13
BlackD	.48	7049	44.40	43.10	43.11	-0.60
BlockHR	.72f	26914	44.95	42.08	42.92	-0.08
Blockbstr	.08	9364	26.25	25.24	25.36	0.26
Boeing	.68	29539	35.50	34.13	34.38	-1.62
BoiseC	.60	8986	23.73	21.99	22.01	-1.61
Bombay		1033	2.75	2.48	2.62	-0.03
BostCeltic					10.60	
BostSci		126943	37.25	35.00	35.60	3.32
Bowatr	.80	5001	37.49	36.08	36.08	-1.12
Bowne	.22	1186	9.89	9.06	9.58	-0.17
BrigStrat	1.28	1514	38.15	37.12	37.12	-1.19
BrMySq	1.12	98982	24.30	22.85	23.13	-1.04
BritAir		322	15.88	15.15	15.16	-0.88
Brunswick	.50	5558	21.52	20.82	20.87	-0.72
BrshEMat		146	8.08	7.58	7.58	-0.42
Buckeye	2.50	336	36.92	35.90	36.11	-0.04
Bunzl	.90e	41	35.80	35.20	35.60	-0.30
BurlNSF	.48	33129	25.10	23.55	23.78	-1.57

C

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C&D Tch	.06	1855	15.70	14.83	15.24	0.25
CGI g		165	4.05	3.85	3.91	0.02
CIGNA	1.32	7607	74.19	71.75	71.75	-1.74
CIT Gp n		9798	18.50	17.00	17.22	-1.30
CNA Fn		1969	25.65	24.85	24.86	-0.82
CNA Sure	.60	307	13.01	12.60	12.65	-0.25
CNF Inc	.40	3602	32.41	31.01	31.01	-1.39
CNH Glbl	.10e	1543	3.45	3.32	3.45	0.07
CPI	.56	316	14.08	13.93	14.00	0.01
CSX	.40	22403	27.31	26.02	26.36	-0.94
CTS	.12	1195	5.27	4.90	4.90	-0.20
CVS Cp	.23	24608	25.75	24.15	24.80	0.29
CablDsgn		1681	6.39	5.68	5.68	-0.65
Cabot	.52	3854	21.80	20.68	20.68	-1.32
CadbyS	.74e	863	27.09	26.55	26.55	-0.80
CallGolf	.28	9019	11.03	10.46	10.46	-0.26
Calpine		47284	2.67	2.40	2.43	-0.14
CampSp	.63	8774	22.95	22.25	22.25	-0.73
CP Rwy g	.51	1130	18.54	16.99	17.09	-1.44
CarboCera	.36	608	36.10	34.96	34.96	-1.03
Carlisle	.86f	2222	36.74	35.37	35.37	-1.48
Carnival	.42	28336	25.30	24.22	24.30	-0.81
CarpTech	1.32	1288	13.68	12.75	13.00	0.15
CashAm	.05	693	8.43	8.21	8.29	-0.11
Catelus		1527	18.71	18.40	18.58	
Caterpillr	1.40	16414	38.65	37.70	37.78	-0.89
CedarF	1.68f	507	22.75	22.52	22.65	-0.21
Cemex	1.07e	14137	21.68	20.72	20.72	-1.06
Centex	.16	10704	46.95	44.44	44.56	-0.89
CntryTel	.21	10692	24.86	23.66	24.01	0.46
Certegy		7869	21.30	20.90	20.98	-0.04
ChaseC ap8	2.06	47	27.38	27.22	27.22	-0.13
Chemed	.44	237	32.94	32.03	32.10	-0.40
ChesEng	.03e	18334	7.04	6.62	6.64	-0.11
Chicos s		21036	17.30	15.63	16.31	0.38
ChinaMble		2911	11.90	11.65	11.65	-0.25
ChoicePt s		7822	35.30	33.80	33.80	-0.78
Chubb	1.40	18158	56.93	54.30	54.58	-1.47
CIBER		679	6.05	5.84	5.86	-0.19
Circor	.15	1892	13.60	12.05	13.46	1.41
CircCity s	.07b	24270	10.68	10.09	10.16	-0.14
Citigrp	.72b	215982	31.10	29.20	29.60	-1.40
ClaytnH	.06	16140	10.56	10.15	10.26	-0.25
ClvClf		235	24.85	24.26	24.27	-0.58
Clorox	.88f	6474	41.49	40.50	40.74	-0.78
Coachmen	.24f	420	15.88	14.94	14.97	-0.83
CocaCl	.80	55065	51.00	49.80	49.90	-0.16
CocaCE	.16	23938	22.99	22.37	22.62	0.25
ColgPal	.72	17098	55.09	53.13	54.16	-0.64
ColHln	.51	355	6.74	6.68	6.70	-0.03
ColMu	.44	137	6.08	6.02	6.04	0.01
Comerica	1.92	108396	44.04	39.11	40.00	-10.1
CmcBNJ s	.60	6308	43.17	41.14	41.36	-1.90
CmclMtl s	.32	436	18.88	17.94	17.94	-0.71
CompAs	.07	28138	10.50	9.70	9.90	0.10
CompSci		19135	30.11	28.00	28.70	-1.04
CmpTsk		82	3.18	3.06	3.06	-0.10
ConAgra	.99f	25140	25.40	23.75	24.39	-0.94
ConsolEgy	.56m	1804	13.29	12.99	13.06	-0.13
ConEd	2.22	10276	41.95	40.90	41.15	-0.46
CtlAir B		15979	6.05	5.50	5.55	-0.50
CoopCam		11768	45.13	42.30	43.10	-0.28
Coo-perCo	.10	4339	54.15	53.20	53.51	0.26
Coope-rInds	1.40	3858	31.73	30.28	30.30	-1.10
Corning		55429	1.67	1.40	1.58	-0.02
Crane	.40	2316	20.63	19.92	20.00	-0.50
Cred-Suiss	1.36e	2324	19.36	18.13	18.29	-1.76
Crompton	.20	4548	10.45	9.51	9.55	-0.95
CwnCork		8942	5.89	5.44	5.64	-0.11
Cummins	1.20	5243	24.60	22.60	23.09	-1.45
CypSem		29761	6.70	6.15	6.20	-0.24
Cytec		3695	22.30	21.00	21.00	-1.30

D - F

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
DECS lab n	2.13	1	23.50	23.50	23.50	-0.12
DPL	.94	3246	17.28	16.60	16.60	-0.59
DTE	2.06	6872	42.50	41.45	41.79	-0.06
DaimlrC	.88e	10334	37.25	34.90	35.39	-0.96
DanaCp	.04	12518	13.02	11.90	12.30	-0.76
Danaher	.10f	20127	60.80	58.99	59.10	-1.35
Danone	.36e	999	24.78	24.00	24.20	-0.25
DeanFds s		5441	40.25	39.66	39.73	-0.22
Deere	.88	15325	47.54	46.22	46.23	-0.97
Delphi	.28	29802	8.57	7.40	8.06	-0.48
DeltaAir	.10	25098	9.77	8.80	9.13	-0.72
Deluxe	1.48	4106	46.89	45.25	45.78	-0.92
Dept56		611	10.80	10.45	10.58	-0.08
DeutTel	.33e	5857	9.39	8.80	9.04	-0.05
DiagPdct	.24	2079	47.15	46.30	46.35	-0.74
Dial	.16	4170	21.98	21.65	21.65	-0.38
Diebold	.66	3144	33.61	31.85	32.04	-1.50
Dillards	.16	13266	21.12	19.45	19.46	-1.80
Disney	.21	149806	16.70	15.53	16.25	0.55
DomRes	2.58	16164	52.20	51.14	51.36	-0.64
Domtar g	.14	85	9.29	8.88	9.05	-0.25
DonldsonL	.34f	1596	35.78	34.60	34.89	-0.03
DonlleyRR	1.00f	4204	23.55	22.54	22.54	-0.90
Dover	.50	8244	26.60	24.82	25.31	-0.99
DowChm	1.34	88363	29.80	26.50	27.25	-2.55
DowJns	1.00	4617	39.84	38.17	38.50	-1.09
DuPont	1.40	47744	38.50	37.31	37.31	-2.32
DunBrad		2013	34.07	33.50	33.60	-0.33
Duq pfC	2.00	1510	26.75	26.69	26.69	0.19
Dycom		2563	9.54	8.55	9.00	-0.60
EMC Cp		165873	5.09	4.70	4.88	
ENI	3.22e	546	72.34	69.00	70.05	0.01
EKodak	1.80	17903	28.22	27.03	27.25	-0.68
Eaton	1.76	5696	65.40	63.37	63.40	-2.43
Ecolab	.54	6405	43.20	41.65	41.75	-1.86
EDO	.12	965	22.34	21.70	21.77	-0.71
Edwards	.64	5161	32.35	31.13	31.28	-1.27
EDS	.60	181039	14.50	13.00	13.35	-1.74
ElkCorp	.20	1921	18.40	17.77	18.03	0.22
Elscint	1.10e	64	4.05	3.99	4.00	-0.15
EmrsnEl	1.55	13155	46.99	45.52	45.65	-0.70
Endesa	.63e	2178	9.62	9.10	9.32	0.05
Enel	1.69e	83	24.90	24.31	24.31	0.21
EnglCp	.40	6712	25.20	23.82	23.82	-1.62
EnisBu	.62	467	13.15	12.98	13.07	0.11
Entergy	1.32	14204	43.76	42.35	42.61	-0.09
Equifax	.08	5092	22.73	21.85	21.98	-0.91
Esterline		1053	17.80	16.40	16.65	-1.15
Ethyl rs		9	2.87	2.87	2.87	
ExxonMbl	.92	192488	34.52	32.25	32.65	-1.27
FMC Cp s		3621	26.84	25.75	25.87	-1.40
FPL Gp	2.32	10021	56.10	54.76	55.05	-0.45
Fairchild		811	5.09	4.90	5.09	0.04
FamDlr	.26	18606	26.70	25.00	25.37	-0.78
FanniMae	1.32	74656	67.18	64.00	64.62	-0.60
FedExCp	.05p	24922	52.55	50.50	51.15	-1.28
FedRlty	1.94f	1984	27.10	26.70	26.71	-0.39
FedSignl	.80	2861	19.09	18.15	18.21	-0.73
Ferro	.58	2457	23.90	22.47	22.47	-1.56
FstData s	.08	33709	29.49	28.01	28.26	-0.79
FirstEngy	1.50	15430	31.05	29.87	30.56	0.21
FleetEn		1599	7.45	6.50	6.50	-0.50
Flemng	.08	6870	4.85	4.56	4.60	-0.35
FlwrsFds s		389	23.08	22.25	22.46	-0.48
Flowserv		11508	10.14	9.16	9.35	-0.82
Fluor	.64	6914	25.99	23.25	23.52	-2.33
FootLockr		18495	9.85	9.30	9.30	-0.44
FordM	.40	1115051	9.78	9.25	9.33	-0.57
Ford pfB	2.06	23	26.11	25.84	25.84	-0.11
FortuneBr	1.08f	7374	48.73	47.00	47.04	-1.13
France		23	5.40	5.33	5.37	-0.03
FranceTel	.91e	3673	8.74	7.80	8.08	0.17
FredMac	.88	39895	60.49	58.45	59.00	-0.15
FMCG		9199	13.60	12.90	12.90	-0.60

G

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G&L pfA	2.56				22.00	
GATX	1.28	4329	20.20	19.48	19.48	-0.86
Gannett	.96f	14292	74.97	71.40	72.90	-1.01
Gap	.09	47512	10.32	9.82	9.96	-0.15
GenCorp	.12	1283	10.25	9.70	9.70	-0.33
Genentech		35994	33.25	31.13	31.30	-1.50
GenDyn	1.20	21394	85.40	83.00	83.20	-0.78
GenElec	.72	296784	25.97	24.19	24.80	-1.40
GenMills	1.10	15560	45.82	43.25	44.23	-1.30
GnMotr	2.00	84856	40.37	38.00	38.72	-1.92
GM H		18401	9.76	9.14	9.40	
Gensco		3459	13.05	12.39	12.39	-0.61
GaGulf	.32	5225	25.00	22.96	23.02	-1.59
GaPacif	.50	30594	14.28	11.50	12.25	-2.02
GettyRlty	1.65	679	19.15	18.90	19.00	-0.15
Gildan		348	21.00	20.75	20.78	-0.42
Gillette	.65	30957	30.25	28.75	29.50	-0.57
GlaxoSK ln	1.26e	15176	41.63	40.93	41.01	0.52
GoldWF	.29	6125	65.01	62.14	62.14	-2.86
Goodrich	.80b	9282	20.00	18.54	18.81	-1.37
Goodyear	.48	23510	9.23	8.33	8.60	-0.74
Gotchk		36	1.88	1.83	1.84	-0.05
vjGrace		1775	1.59	1.45	1.52	-0.06
Graco s	.29	821	25.50	24.76	24.80	-0.77
GtAtPc		1496	8.40	8.12	8.23	-0.25
Group1		2091	23.80	22.95	23.05	-0.28
Guidant		198095	28.29	25.00	27.73	-5.10

H - J

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
H&Q Hlt	3.18e	371	14.38	14.15	14.20	-0.05
Hallibtn	.50	57742	14.28	13.71	13.98	-0.07
HanJS	.95e	263	15.04	14.95	15.04	0.09
HanJI	1.24e	63	19.50	19.38	19.49	0.06
Handlm		2498	9.05	8.85	8.85	-0.15
Hanover		7484	8.59	7.93	7.93	-0.66
Hanson	1.17e	5586	25.73	25.17	25.25	-1.70
Harlnd	.30	1525	27.68	26.26	26.50	-0.62
HarleyD	.14	22017	48.68	46.00	46.80	-1.18
Harris	.32f	5002	34.85	33.42	33.50	-0.85
Harsco	1.00	1460	28.08	27.40	27.41	-0.69
HawEl	2.48	1641	44.47	43.39	43.49	-0.54
Hlthsth		33051	4.20	3.72	3.77	-0.48
HeclaM		5918	3.75	3.40	3.68	0.29
Heinz	1.62	15568	34.10	32.99	33.34	-0.84
HelmPay s	.32b	6770	27.50	25.52	26.23	0.17
Herculs		3669	9.71	9.30	9.41	-0.30
Hershey	1.31f	5843	63.32	62.00	63.00	0.02
HewlettP	.32	79791	12.55	11.25	11.90	-0.53
Hilton	.08	19451	11.74	10.20	11.00	-0.65
Hitachi	.25e	847	49.06	48.26	48.98	-1.56
HomeDp	.20	185376	26.40	24.50	24.95	-1.43
HonwlIntl	.75	28680	23.23	21.75	21.90	-1.04
HoushInt	1.00f	43451	28.70	27.26	27.32	-1.08
HughSup	.34	3089	30.42	29.46	29.96	-0.47
Humana		10607	13.00	12.42	12.81	0.26
HuntCorp	.41	56	8.79	8.55	8.63	0.08
ICN Phrm	.31	3310	9.40	8.93	8.95	-0.22
IMS Hlth	.08	14190	15.25	14.25	14.34	-0.69
ING	.91e	5962	16.04	14.79	15.33	-0.01
Idacorp	1.86	1279	24.70	24.06	24.06	-0.50
IDEX	.56	1623	29.60	28.76	28.78	-0.36
Imation		3288	29.80	28.75	28.80	-1.01
ICI	.83e	1167	13.67	13.19	13.31	-0.89
INCO		9826	17.10	16.50	16.74	-0.19
IngerRd	.68	9058	35.84	34.89	35.04	-0.60
IBM	.60	104730	62.00	58.35	59.63	-1.54
IntFlav	.60	5167	33.27	32.30	32.50	-0.53
IntMult		762	20.70	19.50	19.57	-0.19
IntPap	1.00	25480	34.57	33.50	33.81	-0.91
IntSpclty		67	9.87	9.70	9.73	-0.07
Interpool	.22	52	12.35	12.20	12.20	-0.08
Interpu-blic	.38	47304	16.79	15.30	15.41	-1.54
Intertan		692	6.87	6.65	6.66	-0.22
InvGrMu	.96a	110	15.70	15.57	15.67	0.04
Iomega		2388	10.77	10.35	10.35	-0.17
Ionics		699	24.60	23.90	24.16	0.01
IspatInt		27	2.08	2.04	2.08	-0.01
ItalyFd	1.11e				5.66	
JPMorg Ch	1.36	149911	19.79	18.00	18.25	-1.15
JeffPilot	1.21	5573	41.40	39.00	39.70	-1.70
JohnJn	.82	142004	58.90	57.51	58.28	1.98
JohnsnCtrl	1.32	5505	77.76	75.24	75.35	-2.45

K - M

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
K2 Inc		156	8.20	8.05	8.05	-0.14
KB Home	.30	15416	51.46	49.33	49.61	-0.98
KLM	.19e	108	8.39	8.10	8.25	-0.20
vjK mart		14955	0.51	0.48	0.49	-0.03
KanPipLP	3.16	429	38.19	36.89	37.89	0.99
KatyInd		35	2.86	2.85	2.86	
Kellogg	1.01	9930	34.24	33.62	33.76	-0.11
Keycorp	1.20	17517	25.60	24.65	24.71	-1.05
KimbClk	1.20	11017	57.90	56.90	56.94	-0.82
Kimco s	2.08	1894	30.70	30.04	30.10	-0.49
KnightR	1.00	3342	58.40	57.01	57.16	-0.46
Kraft	.60f	20283	37.01	36.51	36.92	0.12
KrspKrm		8523	32.80	31.19	32.18	0.68
Kroger		53004	13.80	13.20	13.35	-0.50
LSI Log		31497	6.75	6.26	6.30	-0.35
Lacllede	1.34	170	24.35	23.58	23.65	-0.40
Lafar-geNA	.60	1113	29.05	28.20	28.35	-0.64
LamSes		71	3.50	2.95	3.30	0.30
LeeEnt	.68	931	34.20	33.15	33.15	-0.80
LeggMas	.44f	3652	44.47	42.55	42.65	-1.94
LeggPlat	.52f	5758	20.30	19.58	19.58	-0.67
LehmBr	.36	25581	50.95	49.06	49.14	-1.75
Lennar	.05	25067	58.85	56.71	56.92	-0.63
LbtyASE	.94e	1353	6.88	6.60	6.62	-0.19
LillyEli	1.24	50740	59.00	56.94	57.84	0.34
Limited	.30	15216	14.75	13.91	13.95	-0.08
LncNtC	.79e	46	12.00	11.90	12.00	-0.07
LizClaib s	.23	9182	25.78	25.00	25.17	-0.11
LockhdM	.44	25097	65.00	63.19

BOURSE DE TORONTO

COMMENT LIRE LES COTES FINANCIÈRES

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div Dividende par action sur une base annuelle.
C/B Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle.
Haut Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. Cours à l'arrêt des transactions.
Ch Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

EXPLICATION DES CODES

Bourse de Toronto et Montréal

p ou **o** Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z Lot brisé.
Wt ou **w** Bon de souscription (Warrant).
u Unités de capital-actions.
pr Action privilégiée.
ro Offre de droits.

Bourse CDNX

a Compagnie mature.
p Capital de risque.
Toutes les autres compagnies sont juniors

Bourse de New York

g Dividende en dollars canadiens.
e Dividende extraordinaire.
t Dividende en action.
c Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
i Paiement suspendu du dividende.
s Après fractionnement d'actions.
x Ex-dividende.
d Nouveau bas de l'année.
u Nouveau haut de l'année.
pf Action privilégiée.
Wt Bon de souscription.
v Suspension des transactions.
vi Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n Sans commission.
g Avec frais de rachat.
o Avec frais d'achat ou de rachat.
y Évaluation différée.
z Non disponible.
u En dollars américains.
x Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m Achat minimum de 150 000$.
— Institut des fonds d'investissement du Canada.
l Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa Valeur liquidative nette par action.

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	Bas
A - B								
Acd sys		70	1.60	1.52	1.53	0.01	2.90	0.90
AD Opt		31	2.85	2.80	2.80	-0.10	5.15	2.00
ADB Sys o		391	0.16	0.13	0.16	0.03	0.80	0.08
ADF Gr f		2152	5.90	5.50	5.50	-0.44	15.93	5.10
ADS Inc A		14	2.55	2.45	2.45	-0.10	3.95	1.45
Agf B F	0.26	523	14.49	14.02	14.30	0.30	28.25	14.00
AIC Diver		2	18.25	18.25	18.25		32.90	17.00
AIC Dive p	1.50	11	26.75	26.52	26.75		27.10	24.13
AMR Tech		325	1.12	1.11	1.11	-0.04	1.95	0.90
ARC Res I		19	16.35	16.35	16.35	0.05	16.50	12.00
Art adv o		118	2.24	2.10	2.24	0.14	5.50	1.30
AT plastics		92	2.35	2.33	2.33	-0.03	3.24	1.38
At T can		11578	50.96	50.80	50.90	-0.07	51.05	34.00
ATI tech		13794	7.82	7.28	7.30	-0.55	24.95	7.28
ATS Auto		548	12.74	12.11	12.47	-0.28	23.25	12.00
Aastra T		9	17.35	17.35	17.35		25.25	9.38
Aber dm		1566	28.25	28.05	28.20	0.20	30.00	13.65
Aberdeen	0.80	398	8.48	8.40	8.41	-0.07	9.08	7.30
Abitibi C	0.40	22076	10.97	10.29	10.35	-0.59	15.04	9.51
Acclaim i		1593	4.35	4.28	4.35	0.11	4.39	4.10
Acetex		35	3.10	3.10	3.10		7.45	2.75
Adherex o		994	0.54	0.45	0.46	0.01	0.63	0.28
Adrian o		20	0.10	0.10	0.10		0.21	0.05
Advantx o		113	0.17	0.16	0.16		0.39	0.15
Aeterna f		694	4.65	4.15	4.65	0.55	10.72	3.00
AfriOre o		50	0.70	0.70	0.70	0.05	0.80	0.50
Afton o		100	0.41	0.41	0.41		1.34	0.41
Agnico E	0.03	5254	24.65	24.14	24.41	0.03	27.59	13.79
Agrium	0.17	4810	15.08	14.52	14.81	-0.08	17.70	12.63
AimGlobl		2412	0.18	0.04	0.04	-0.16	1.85	0.04
Ainsworth		1	3.40	3.40	3.40	0.08	6.00	3.26
Air Canada		1414	4.80	4.62	4.63	-0.22	8.10	1.64
Air Can a f		168	3.00	2.83	2.83	-0.13	5.80	1.15
Airboss o		40	1.95	1.90	1.90	0.05	2.50	1.00
AirIQ		61	0.32	0.30	0.32		0.94	0.21
Akita A f	0.36	6	17.60	17.60	17.60	0.10	18.00	10.55
AlarmF o		45	1.25	1.20	1.20	0.07	2.00	0.86
Alt Ener p	2.12	25	26.88	26.66	26.88	0.18	28.25	25.40
Alcan	0.94	11864	40.50	39.47	39.85	-0.66	66.81	37.75
Alcan C p	1.00	13	25.40	25.40	25.40	0.10	25.64	24.32
Alcan E p	0.83	39	20.50	20.49	20.50	0.02	23.00	19.60
Alcatel c	0.22	528	4.25	3.84	4.20	0.16	31.74	3.05
Algoma St		215	5.70	5.56	5.60	0.04	8.18	2.25
Aliant	1.00	416	29.67	29.01	29.26	-0.67	33.00	24.05
Aliant 2 p	1.36	47	25.37	25.35	25.37	0.07	26.00	23.75
Alimenta B f		525	15.15	13.58	14.08	-0.72	17.63	7.69
Allbanc Sp		19	38.14	37.80	38.14	-0.86	54.25	34.50
Allbanc Sp p	2.08	7	25.97	25.80	25.97	-0.03	27.39	25.24
All Atl Bf		348	17.21	16.40	16.50	-0.56	21.15	13.38
Almaden		363	0.74	0.71	0.71		0.87	0.19
Altagas	0.32	67	9.19	9.00	9.19	0.06	11.00	6.40
Altarex o		114	0.33	0.31	0.31	-0.01	3.35	0.26
Alternat o		500	0.20	0.17	0.19		0.63	0.13
America o		62	0.46	0.44	0.46	0.06	0.99	0.35
Amisco I	0.20	42	6.50	6.43	6.50	0.20	7.25	3.71
Amisk A		22	0.85	0.75	0.75		1.21	0.75
Amisk ser p	0.19	20	2.81	2.81	2.81	0.01	3.00	2.50
Amtele		75	2.05	2.01	2.01		3.15	1.90
Amves	0.27	143	8.00	7.55	7.98	0.03	25.10	7.01
Andrs WA f	0.64	54	16.90	16.00	16.90	1.06	18.50	13.10
Angiotec		4718	57.51	53.50	55.75	-6.90	92.00	48.75
AnorMed		11	2.00	2.00	2.00		4.92	1.65
Antrim ene j		5	0.73	0.73	0.73		1.25	0.55
Arbor A	0.07	1	13.00	13.00	13.00		15.50	11.50
Arcis o		20	0.84	0.84	0.84	-0.06	1.90	0.80
Ariane G o		685	0.74	0.71	0.71	-0.01	0.88	0.66
Ashton		450	0.93	0.90	0.93		4.65	0.70
Asia o		385	0.08	0.08	0.08	-0.01	0.50	0.06
Aspen g o		425	0.10	0.09	0.09	-0.02	1.00	0.09
Assante c		157	6.90	6.45	6.90	-0.15	9.30	5.00
Astral A f	0.15	4907	18.29	17.70	18.29	-0.06	27.00	17.46
Atco I f	1.16	63	48.25	47.60	48.23	0.23	55.00	42.51
Atco 3 p	1.43	11	27.15	26.81	27.15	0.34	28.00	25.75
Atlantis Sy		62	0.30	0.28	0.28	-0.04	1.08	0.15
Atna o		1111	0.26	0.23	0.23	-0.01	0.51	0.23
Aur Res		80	3.25	3.15	3.18	-0.07	5.42	2.35
Aurado Ex o		40	0.20	0.20	0.20		0.42	0.04
Aurizon o		592	1.25	1.15	1.25	0.05	1.85	0.21
Automodu	0.28	4	3.91	3.91	3.91	0.01	5.73	3.10
Avcorp I		22	0.78	0.75	0.78	0.02	1.60	0.75
Axcan P		1416	15.11	12.69	13.36	-1.59	24.23	12.69
Axia Net o		313	0.88	0.80	0.81	0.01	2.18	0.75
Azcar Tec		35	0.30	0.21	0.21	-0.02	0.52	0.20
B Split p	3.88	9	24.95	24.55	24.55	-0.15	28.25	22.75
B Split II		29	9.84	9.50	9.50		20.00	7.45
B Split IIp	1.09	13	18.50	18.50	18.50	0.09	19.00	17.08
B2B Tr	0.28	50	8.30	8.00	8.30	0.30	12.50	7.25
BCE Emer		647	5.97	5.55	5.90	0.22	47.50	4.25
BCE Inc	1.20	17059	28.71	27.76	27.99	-0.31	38.69	22.97
BCS AA p	1.36	103	24.50	24.35	24.35	-0.05	25.50	22.50
BCE I P	1.60	575	25.28	25.13	25.13	-0.14	26.45	24.75
BCE I S	1.12	611	24.09	24.00	24.00		24.95	23.01
BCE I Y	1.15	2774	23.95	23.90	23.95	0.05	24.95	22.75
BC Gas	1.44	510	42.50	41.51	42.50	0.50	42.50	32.07
Bfi C u	1.20	562	11.83	11.68	11.83	0.18	11.83	9.50
BMTC A f	0.11	4	12.25	12.25	12.25	-0.09	16.00	6.00
BNN Invst			0.00	0.00	0.00		23.50	8.00
BNN Sp p	1.56	18	25.97	25.65	25.65	-0.10	26.50	25.00
BPO Ppty		4	23.10	23.10	23.10		28.10	16.30
BPO Pty G	0.67	4	17.00	16.50	16.50	0.40	18.50	15.50
BPO Pty M	0.70	1	16.00	16.00	16.00	-0.01	18.50	15.35
Bns split a		28	10.75	10.50	10.50	-0.15	13.25	9.65
Bns S p	1.26	1	24.15	24.15	24.15	0.13	24.75	23.30
BW Tech		2	18.20	18.20	18.20		22.10	9.25
BakBone		846	1.55	1.50	1.52		3.10	1.08
Ballard		2397	14.58	14.00	14.05	-0.75	61.30	13.77
Band ore o		25	0.44	0.43	0.44	0.01	0.85	0.35
Bank Mtl	1.20	10591	36.86	36.12	36.47	-0.68	39.65	31.00
Bk Mtl 3p	1.38	8	27.26	27.26	27.26	0.01	27.89	25.80
BkMtl b4	1.20	127	26.56	26.40	26.56	0.11	26.64	24.81
BkMtl b 5	1.32	102	25.19	25.12	25.19	-0.05	25.50	23.15
Bk Mtl b6	1.18	92	26.58	26.35	26.58	0.23	26.60	24.10
Bank N S	1.48	10620	45.38	44.17	44.30	-1.15	56.19	42.80
Bk NS 6p	1.78	19	24.99	24.95	24.95	0.03	26.50	24.90
Bk NS 8p	1.75	19	26.05	26.05	26.05		28.20	26.05
Bk NS 9p	1.68	9	26.25	26.25	26.25	-0.10	28.00	26.23
BK NS 12 P	1.31	87	25.00	24.90	24.95	-0.05	25.35	22.50
Barick gld	0.34	19339	24.90	24.35	24.63	-0.03	36.05	21.30
Basis100		1033	0.99	0.88	0.90	-0.01	4.69	0.53
Battery		1175	0.11	0.10	0.10		0.41	0.09
Baytex		2907	7.79	7.50	7.50	-0.15	8.45	3.00
Belair e o		651	1.05	0.99	1.05	0.05	2.70	0.90
Bell c 17p	1.31	18	24.95	24.75	24.95		26.25	23.25
Bell c 19p	1.38	24	24.85	24.76	24.85		27.00	23.00
Bell C Intl		266	1.75	1.67	1.70		2.44	0.00
Bell Nor G8	1.43	7	25.00	24.75	25.00		26.60	24.00
Bell Nord u	0.90	2112	10.75	10.40	10.55	0.12	10.75	9.15
Belzberg o		61	4.49	4.35	4.49	0.04	6.70	3.00
Bema Gl o		2531	1.93	1.83	1.89	0.04	2.94	0.48
Bennet E		301	7.85	7.75	7.80		21.11	3.33
Best Pac		1985	1.22	1.22	1.22		1.38	0.78
Big Rock		12	7.25	7.25	7.25	-0.11	8.00	4.00
Biomira		2511	1.23	1.03	1.05	-0.15	8.21	1.03
Bioms M		131	4.15	4.10	4.15		4.50	4.10
Bioniche		178	1.80	1.70	1.70	-0.10	3.60	1.65
Bioscrypt		168	0.91	0.85	0.91	-0.01	2.48	0.71
Biovail C		11190	43.59	40.50	42.05	0.75	91.00	31.52
Bl Hawk o		550	0.13	0.13	0.13		0.23	0.08
Blk Swan		30	0.17	0.16	0.17	0.02	0.27	0.14
BlkRock		602	2.67	2.58	2.65	0.02	2.94	0.90
Boardwl	0.05	343	15.00	14.65	15.00		15.50	10.89
Boliden		2	2.00	2.00	2.00	-0.25	7.90	0.17
Bombdr A	0.18	1580	4.88	4.45	4.54	-0.16	17.37	3.85
Bombdr B f	0.18	46011	4.73	4.31	4.36	-0.20	17.39	3.75
Bmbdr 2 p	0.94	40	15.55	15.01	15.55	0.30	24.95	12.00
Bmbdr 4 p	1.56	393	19.50	18.50	19.38	0.83	25.25	14.00
Bmbdr 3 pr	1.36	290	15.80	15.45	15.70	-0.10	24.30	11.49
Bonavist		134	34.00	32.89	33.88	0.50	35.60	23.00
Boomrng o		164	1.78	1.66	1.66	-0.09	3.65	1.15
Boralx I A		109	3.85	3.60	3.70	-0.05	10.15	3.60
Boston P u	1.00	201	10.70	10.57	10.65	0.10	10.79	9.95
Bovar	0.20	12	0.52	0.52	0.52	-0.03	0.75	0.50
Bow valy		105	1.54	1.53	1.54	0.01	1.75	1.19
Bowater C	1.21	2	59.10	59.10	59.10	1.60	85.49	55.27
Boyd Gr Ao		264	1.87	1.80	1.87		2.40	1.01
Brmptn A f		53	12.80	12.25	12.25	-0.75	17.32	6.50
Brascan a	1.00	3316	32.59	31.90	32.10	-0.33	37.50	23.40
Brascan 2	0.77	17	17.20	17.20	17.20		19.00	16.00
Brascan 4	0.77	5	17.99	17.50	17.99	0.49	20.00	16.00
Brascan 9		876	24.55	24.50	24.55		26.75	23.75
Brascan 10	1.43	78	26.30	26.10	26.30	0.06	27.00	24.75
Brascan 11	1.37	31	25.90	25.90	25.90	0.10	26.45	23.70
Brascn 8.35	2.08	18	26.40	26.25	26.30	-0.06	26.85	24.40
Brascn 8.30	2.07	28	26.35	26.20	26.35	0.10	26.50	24.46
Bras ser c	0.76	2	16.60	16.60	16.60		19.00	16.25
Breakwtr		3130	0.12	0.11	0.11		0.48	0.11
Brik Brw o		31	0.70	0.65	0.67	-0.03	1.44	0.30
Bridge.C o		130	1.06	0.95	1.05	-0.20	4.95	0.95
Brocker o		2	0.00	0.00	0.00		2.20	0.20
Brookfld P	0.63	1424	30.40	29.75	30.40	-0.05	32.65	24.32
Brookfld f	1.50	195	24.70	24.55	24.65	0.05	24.80	24.40
Budd Can		1	5.35	5.35	5.35	0.35	11.00	5.00
Buhler	0.11	114	5.30	5.20	5.30	-0.05	5.50	3.45
Burlington		219	64.10	60.38	62.19	0.74	64.10	57.50
Burntsnd		498	0.23	0.21	0.22		3.10	0.21
Bushmil o		1	0.00	0.00	0.00		2.05	0.80
C								
CAE		0.1211731						
		7	4.12	3.65	4.01	-0.59	14.63	3.65
CCL B f	0.36	400	19.18	19.00	19.07	-0.13	21.40	10.06
Ccr tech o		150	0.20	0.20	0.20	0.01	0.25	0.10
CFM Corp		20	12.55	12.50	12.50	-0.49	17.50	7.85
CGI A f		9129	6.44	6.20	6.40	0.25	12.89	4.95
CHC H a f	0.20	218	34.16	32.75	33.35	1.04	36.05	12.95
CI Fund	0.32	456	10.05	9.61	9.72	-0.38	13.22	8.12
CP Holdrs	0.67	16	63.46	63.00	63.00	-1.00	72.25	47.87
CP Ships	0.25	3827	17.91	17.43	17.89	0.17	19.49	10.80
CPI Plast o		5	7.05	7.05	7.05	0.05	8.30	3.00
CSI wrlss o		92	1.38	1.30	1.30	-0.06	3.35	1.05
Cable Sat f		638	1.00	0.83	0.86	-0.13	5.85	0.45
Cabletel		50	1.25	1.05	1.05	-0.20	2.65	1.00
Caldwel A f		218	1.25	1.20	1.20	-0.04	2.05	0.85
Caledonia		110	0.26	0.25	0.25	-0.01	0.50	0.04
Calian tech		127	3.80	3.70	3.70	-0.10	4.05	1.85
CallNet		70	0.55	0.50	0.55	0.05	10.00	0.37
Cambior		3065	1.55	1.45	1.50		2.63	0.65
Cmbir w		90	0.34	0.32	0.34	0.04	0.99	0.11
Cambir w b		100	0.18	0.18	0.18	-0.02	0.54	0.10
Camco Inc		18	3.05	3.05	3.05	0.45	3.25	1.60
Cameco	0.50	2101	28.88	28.13	28.50		48.65	25.15
Camp Res		84	0.52	0.52	0.52	-0.02	0.91	0.26
Can Ban p	1.36	6	26.75	25.80	26.75	1.10	27.00	25.00
Can Bread	0.24	20	22.50	22.00	22.00	0.50	26.50	14.20
Can Life F	0.60	3879	33.58	32.00	32.70	-0.08	47.00	30.56
Can life p	1.56	55	26.85	26.80	26.85	0.05	27.00	25.00
C 88 Eng		49046	2.42	2.38	2.39	-0.15	3.31	1.63
Cdn fin	0.19	2	28.34	28.34	28.34	0.09	36.51	25.11
Cdn fin a	0.88	7	15.18	15.15	15.15	-0.29	16.05	15.00
CG Invest	0.49	1	8.59	8.59	8.59		10.25	7.56
CG inv w		11	4.31	4.31	4.31		5.00	3.40
C hydro		1217	2.10	2.00	2.10	0.05	2.78	1.80
Cl Bk Com	1.64	9074	40.45	39.20	39.20	-1.20	58.04	38.75
CIBC 14	1.48	220	26.65	26.55	26.55	0.04	27.65	25.70
CIBC 15	1.41	10	26.60	26.60	26.60	0.05	27.38	25.40
CIBC 17	1.36	20	26.59	26.50	26.59	0.01	27.50	25.10
CIBC 18	1.37	67	25.10	25.05	25.10		26.00	23.44
CIBC 19	1.23	3	25.77	25.77	25.77		26.50	24.50
CIBC 21	1.50	75	27.56	27.31	27.56	0.17	28.40	26.10
CIBC 23	1.32	19	26.50	26.20	26.50	0.30	27.00	25.01
CIBC 24	1.50	796	26.10	25.90	25.90	-0.10	26.45	24.90
CIBC 25	1.50	258	25.98	25.77	25.77	0.04	26.49	24.75
C Medical		153	29.25	29.25	29.25	-0.64	34.10	17.50
CN Rail	0.86	11644	61.15	58.90	58.94	-3.01	85.53	56.06
Cdn Nat Res	0.50	11878	49.83	49.00	49.50	-0.34	54.54	35.90
CP Rail	0.51	5565	29.00	26.93	27.10	-2.15	37.98	22.00
C Superior o		1451	1.38	1.31	1.33	-0.04	3.41	1.14
Cdn Tire	0.40		0.00	0.00	0.00		46.00	35.00
CTire A f	0.40	3698	30.40	28.36	29.30	0.18	33.15	21.31
CUtil A f	1.96	148	54.71	54.01	54.30	-0.40	60.10	47.31
C Util B	1.96	71	54.65	54.00	54.00	0.65	60.50	47.50
CUtil Ser q	1.47	10	25.00	25.00	25.00	0.10	25.64	24.20
CUtil ser r	1.32	3	24.25	24.25	24.25	-0.75	25.50	21.00
Cdn Ws Bk	0.40	14	24.45	24.10	24.45	0.18	29.50	22.75
Cdn World		1	2.60	2.60	2.60		3.55	2.55
Canam A f	0.16	32	6.00	5.90	5.90	-0.10	9.04	5.55
Canarc o		125	0.46	0.45	0.45	0.02	0.60	0.09
CanCap p	1.35	18	26.00	25.70	25.70	-0.30	27.50	25.25
Canfor	0.26	1295	8.42	8.21	8.39	0.04	11.70	7.90
Cangene		179	11.25	11.00	11.25	0.15	11.35	5.80
Canmine o		53	0.07	0.07	0.07		0.59	0.02
Canwst n v		13	4.40	4.10	4.10	-0.20	14.25	3.90
Canwest G f		1398	4.25	4.00	4.00	-0.13	14.15	3.91
Cap Gain y	2.25	9	19.23	18.35	19.23	0.88	27.50	15.00
Cara A f	0.16	69	6.77	6.75	6.75	-0.25	7.75	4.80
Cardiom o		216	2.50	2.43	2.49	0.06	5.20	1.35
Cascades I	0.16	8655	16.82	16.57	16.82	0.10	18.25	7.55
Case Res o		110	0.68	0.66	0.68	0.02	0.78	0.50
Cassiar o		201	0.15	0.15	0.15	-0.01	0.37	0.09
Casurina u		27	15.89	15.50	15.50		20.50	14.50
Cavell En		636	1.16	1.10	1.14	-0.03	1.23	0.66
Cedara sft		10	1.00	1.00	1.00	-0.05	2.95	0.80
Celest f		14855	22.10	20.10	20.15	-0.85	76.50	20.07
Cell Loc o		219	0.67	0.62	0.66	-0.02	3.70	0.39
CFund A f	0.01	54	6.92	6.83	6.87	-0.05	7.62	4.70
Centrinty		852	1.22	1.22	1.22		3.72	0.38
Centurion o		53	0.73	0.73	0.73	-0.02	0.78	0.38
Cequel		2274	4.55	4.47	4.50		4.80	3.20
Certicom		275	1.05	1.00	1.02	0.04	4.08	0.65
Chai na ta		5	0.25	0.25	0.25		0.49	0.18
Chateau A f	0.40	6	9.25	9.00	9.00	-0.15	9.84	3.55
Chemtr u	1.46	97	14.79	14.65	14.70	0.05	14.99	10.50
Chesbar o		155	0.15	0.15	0.15		0.40	0.06
Chromo o		7	0.87	0.87	0.87	0.27	3.65	0.60
CHUM B f	0.22	1	48.75	48.75	48.75		64.50	42.00
Churchill		48	2.95	2.91	2.92	0.01	4.91	2.60
Cinram	0.08	319	7.09	6.94	6.96	-0.05	11.25	3.06
Clarke I	0.30	16	9.65	9.50	9.50	-0.10	10.50	6.25
Claude R		696	1.21	1.15	1.21	0.04	2.45	0.46
Clearly C			0.00	0.00	0.00		1.53	0.75
Clearwtr u	1.15	3342	10.67	10.40	10.60	0.15	10.71	9.85
Clublink	0.10	422	7.65	7.45	7.55	0.10	7.65	5.00
Co Oper A	1.37	3	21.70	21.70	21.70		24.85	21.50
Co Steel		1745	3.45	3.25	3.42	0.15	6.50	1.25
Coastal A	1.45	279	25.25	25.00	25.00		26.00	24.75
Cogco cble f		24	9.70	9.40	9.40	-0.33	25.25	8.01
Cogeco f	0.21	14	9.51	9.50	9.50	-0.25	23.45	8.50
Cognicase		257	2.67	2.55	2.60	-0.06	11.15	2.40
Cognos		1185	27.80	26.70	27.58	0.59	48.62	22.37
Collicutt		5	1.92	1.92	1.92	-0.08	6.50	1.65
Com Dev		197	0.97	0.95	0.97	0.01	4.58	0.91
Compton		878	4.11	4.03	4.08	-0.06	4.80	2.92
Concert i		1255	1.10	1.07	1.10		8.25	0.90
Concord p		125	2.31	2.21	2.30		3.10	1.10
Conor Pac o		7	0.10	0.10	0.10		0.40	0.10
C HCI B		1	2.55	2.55	2.55		3.90	2.50
Continentl o		30	0.28	0.28	0.28		0.97	0.19
Coolbrnd		3380	7.08	6.70	6.75	-0.15	8.15	1.66
Corby	2.00	4	62.00	62.00	62.00	-1.50	70.90	54.50
Corby B f	2.00	2	58.00	58.00	58.00		62.45	51.52
Coreco I			0.00	0.00	0.00		8.50	4.50
Corel		1099	1.31

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
@rgentum C$		
oPl MktNuC$	8.51	-.05
oPtRER IE	4.69	-.05
xoPrt Revenu	8.04	-.05
oAct can	7.28	-.08
oPrtAmElite	5.21	-.11
oDécouverte	12.59	-.02
oPtIntElite	6.76	-.07
oPrtEquiQué	9.28	-.07
oPerformCan	10.81	-.01
oPt A/V AC	12.20	.09
oPtMrNeu C$	5.22	-.03
@rgentum U$		
ouAmér élite	3.29	-.07
ouInt élite	4.26	-.05
ouPl MktNuU$	5.37	-.03
ouPtRER IE	2.96	-.03
ouPtMrNeu U$	3.29	-.02
-A.P.M.		
ynEquilibré	10.51	—
ABC Funds		
ynAmer-Value	6.34	—
ynFully-Mgd	7.93	—
ynFund-Value	14.22	—
-Aberdeen Asset		
ynAberdeenG7	10.44	—
ynSCOTS	20.59	—
-Abria		
y uDvArTrB$US	108.79	—
y DvArTC$CAD	101.20	—
-Acker Finley		
ouQSA Ent	6.12	-.02
oQSA SelCEq	6.90	-.03
Acuté Fonds		
oAct RER G7	5.31	-.06
oAct can	10.56	-.15
oAct mond	6.11	-.11
oActcanvlso	9.00	-.12
oCIEnvScTec	2.81	-.01
oEquil can	11.15	-.09
oFixed Inc	9.40	.02
oMonactvlso	5.90	-.09
oRev élevé	11.43	-.05
oacC30toutC	9.19	-.07
Acuity Clean Env		
oAct mond	4.46	-.06
oActions	8.03	-.07
oEquilibré	8.56	-.04
Acuity Pooled		
Act Mond.	11.13	-.21
Act can	13.35	-.20
ynCap risque	6.64	—
Court Term	8.12	.00
EnvScié&Tec	5.71	-.01
Equil	12.82	-.10
High Inc	14.53	-.06
Mond. Bal.	11.25	-.12
Rev. Fixe	13.13	.03
RêpActCons	11.51	-.06
AEGON Fnds imaxx		
oActAmérCr	8.76	-.22
oActAmérVal	8.32	-.21
oActCanCr	8.71	-.17
oActCanVal	9.27	-.10
oCanVerFixe	10.04	-.00
oOblig can	10.05	.03
oSecMondial	8.55	-.11
oSocMondial	8.37	-.11
yoTOPPtCrDyn	8.32	.06
yoTOPPtCrRER	9.33	.04
yoTOPPtCrois	8.86	.05
yoTOPPtPrud	9.79	.04
yoTOPPtEqRER	9.53	.06
yoTOPPtEquil	9.52	.06
AGF Groupe C$		
oAct Crois	29.76	-.20
oActImMond	7.00	-.01
oAct Euro	17.00	.30
oAct Mond	15.84	-.16
oAct Mond	6.57	-.09
oAllemagne	17.84	.27
oAm RER RTA	4.60	-.11
oAm Latine	2.80	.01
oAmér RTA	17.82	-.34
xoCanObRndGl	5.95	.01
oCan Pet Cp	10.02	-.10
oCan RTA	4.92	-.06
oCan Valeur	14.90	-.28
oCanActTout	3.15	-.03
oCat Canada	6.39	-.07
oCat Rev CT	11.57	—
oCat Am Val	4.71	-.16
oContr Trm	1.22	.01
oCr Am RER	2.91	-.06
oCrois Act	13.20	-.14
oCrois Amér	18.39	-.43
oCrois Asia	7.43	-.04
oDiv Chine	7.01	—
oDiv can	22.22	-.32
xoGITotRetBd	3.54	—
oIndien	1.16	—
oInt RER RA	3.30	-.03
oIntTitAct	4.73	-.01
oJapon	3.80	-.06
oJapon RER	2.75	-.04
oMdSciSnté	4.95	-.03
oMdServFin	5.54	.05
oMdTitTech	.93	-.01
xoMndObl RER	11.49	-.04
xoMnd Obl Gv	11.21	-.03
oMd Ress	6.19	-.04
oMond Equil	12.69	.14
oMulti Gest	3.18	-.02
oMultiGestR	3.52	-.03
oMét Prêc	7.30	-.05
xoOblig Can	5.32	.01
oPerspMond	10.42	-.26
oRER ActEur	5.02	.09
oRER Act Md	6.04	-.06
oRER Md Equ	6.56	.07
oRER Soc Md	3.54	-.01
oRess can	17.27	-.06
oSoç Mond	12.75	-.05
oSpéc Amér	8.03	-.13
oTit Act Jap	1.65	-.02
xoTitRvEleve	9.51	.01
oTitres Can	25.32	-.30
oTitres Int	7.48	.12
oVal Intl	30.59	-.01
oValMarEmer	2.92	-.02
oVl Int RER	4.27	-.01
oEquil can	17.73	-.03
AGF Groupe U$		
ouAc Euro U$	10.73	.20
ouAcImMnd U$	4.41	-.01
ouAct Mnd U$	4.14	-.06
ouAct MondU$	9.99	-.10
ouAllemag U$	11.26	.18
ouAm RTA U$	11.24	-.21
ouAmLatineU$	1.76	—
ouCat Can U$	4.03	-.04
ouCat RvCTU$	7.30	—
ouCatAmValU$	2.97	-.10
ougCr Act U$	8.33	-.08
ouCr Am U$	11.60	-.27
ouCr Asia U$	4.68	-.03
ouDir ChinU$	4.42	—
xouGlTtRtBdU$	2.23	—
ouIndien U$	.73	—
ouIntTitAcU$	2.99	—
ouJapon U$	2.40	-.03
ouMdSciSntU$	3.12	-.02
ouMdSvFin U$	3.49	.03
ouMd Tt TcU$	.58	-.01
xouMndOb GvU$	7.07	-.02
ouMd Ress U$	3.91	-.02
ouMnd Equ U$	8.01	.09
ouMultiGstU$	2.00	-.02
ouPerspMndU$	6.57	-.17
ouSoc MondU$	8.04	-.03
ouSp Am U$	5.07	-.08
ouTitAcJapU$	1.04	-.01
ouTit Int U$	4.72	.08
ouVl Int U$	19.29	—
ouVlMarEm U$	1.84	-.01
AGF Gestion		
zAllem C$ M	21.97	.28
zuAllem U$ M	13.85	.17
AIC Série Avn		
ouAv Mond U$	1.88	.06
oAvantage	52.49	-1.03
oAv Amér	6.54	-.22
ouAvant AmU$	4.12	-.15
oAvantageII	6.37	-.12
oAv Mond	2.98	.10
ouAv UniU$	2.21	-.00
oAv Univers	3.50	.01
oREER Av Am	3.57	-.11
oREER Av Md	2.37	.08
oREER Av Un	2.86	.02
AIC Adv Corp		
oAv Amér	4.17	-.14
ouAv Amér	2.63	-.10
oAvant II	3.94	-.06
ouAvant IIU$	2.48	-.05
ouAv Mond U$	1.68	.06
oAv Mond	2.67	.10
ouAv Univ U$	1.97	-.00
oAv Univers	3.12	.01
AIC Bal Corp Gp		
ouÉquil AmU$	2.77	-.04
oÉquil Am	4.39	-.05
ouEquil Can	4.01	-.02
ouEq Can U$	2.53	-.02
AIC Bal Group		
oREER Éq Am	4.47	-.05
oREER Éq Un	4.51	.01
oEquil Amér	4.35	-.05
ouEq Amér U$	2.74	-.04
oEquil Can	3.73	-.03
oEquil Univ	4.53	.01
AIC Ciblée		
oCib Am	6.12	—
ouCib Am U$	3.86	-.01
oCib Can	4.94	-.05
oREERCib Am	5.56	—
AIC (Closed End)		
ynAIC DivFra	23.10	—
AIC serie div		
oAct Mond	10.91	.28
ouAct MondU$	6.88	.15
oCan Divers	29.97	-.48
ouDiv Uni U$	1.77	.00
oDiv Uni	2.81	.01
oREER AcMd	2.69	.07
oREER Dv Un	2.58	—
oREER Val	3.40	-.05
oValeur	34.91	-.52
ouValeur U$	22.00	-.41
AIC Groupe Plus		
ouCib AmPlU$	5.67	-.02
oCib Am Pl	9.00	—
AIC sér revenu		
xoObl Uni	5.52	.01
xoOblig	5.23	.01
AIC Sectoriel		
oREER Tc Un	1.35	-.02
oSciMédUniv	3.45	-.03
oScMédUni R	3.45	-.04
ouSciMédUn U$	2.17	-.03
ouScitecuniU	.93	-.02
oScitechuni	1.48	-.03
oScitecuniR	1.49	-.03
oTecdevuniR	1.70	-.04
ouTech Un U$	.83	-.02
oTech Univ	1.32	-.02
ouTecdevuniU	1.01	-.04
oTechdevuni	1.61	-.05
oTélécuniv	1.59	.01
ouTélécuniU$	1.00	.00
oTélécuniv R	1.61	.02
AIC SICAV ciblé		
oCiblé Amér	4.90	—
ouCiblé AmU$	3.09	-.01
ouCiblé CanU$	3.01	-.05
oCiblé Can	4.77	-.06
AIC SICAV Div		
oAct Mond	3.03	.08
ouAct Mnd U$	1.91	.04
oCan Divers	4.23	-.07
ouCan Div U$	2.67	-.05
ouDiv Uni U$	1.95	-.01
oDiv Uni	3.09	—
oValeur	4.06	-.06
ouValeur U$	2.56	-.05
AIC SICAV revenu		
oMM	5.11	—
oRend Glo	5.17	.01
AIC SICAV Sect		
oSciMédUniv	4.10	-.05
ouSciMédUn U$	2.58	-.04
oScitechuni	2.23	-.05
ouSctchuniU$	1.41	-.04
ouTech Un U$	1.42	-.02
oTech Univ	2.26	-.03
ouTecDevUnU$	1.49	-.05
oTechdevuni	2.37	-.07
AIM Core C$		
oAct Amer	7.62	-.15
oAct Mond	8.92	-.07
oAct Can	8.72	-.10
oEquil cdn	9.89	-.05
oRER Act Am	7.50	-.14
oRER Act Md	8.78	-.07
AIM Core U$		
ouAct Am U$	4.80	-.12
ouAct Md U$	5.62	-.07
AIM Funds		
oACatCroisAm	5.61	-.10
oCat cr eur	4.27	.09
oC CroisInt	5.98	.07
oC dist cdn	6.99	-.06
oC excel ca	7.26	-.06
oC inn mond	5.01	-.02
oC rev cda	4.11	-.07
oC santé mo	6.30	.02
oC Sct fin mo	7.55	-.26
oC tech mon	1.96	-.04
oCat démo	3.66	-.04
oC théma mo	5.82	-.01
oC télécmn	2.33	-.03
oEcuCan	10.57	-.10
oElite can	7.48	-.09
oF santé mo	14.05	.05
oIndo-Pa C$	4.00	-.01
oInfrastruc	3.06	-.01
oMon PetSoc	5.23	-.05
oNorth Am	6.77	-.26
oPacifique	3.33	-.09
oRER Ind-Pc	3.06	-.01
oRER ThémMo	6.51	-.01
oRER cr amé	2.99	-.08
oRER cr eur	4.23	.11
oRER cr int	6.02	.07
oRER innov	4.95	-.02
oRER san mo	8.08	.03
oRER sec ex	4.69	-.06
oRER ser mo	7.63	-.26
oRER tec mo	2.01	-.04
oRER démo	3.67	-.04
oRER tél mo	1.86	-.02
oExc mond	4.57	-.06
oSh TrmInCIB	5.57	—
oSh TrmInCIA	5.80	—
oTech mond	10.00	-.20
AIM Funds U$		
ouC CrEur $U	2.69	.05
ouC CrInt $U	3.77	.03
ouC InnMo $U	3.15	-.03
ouC StéMo $U	3.97	-.00
ouC FinMo $U	4.76	-.19
ouC TecMo $U	1.24	-.03
ouC ThéMo $U	3.67	-.02
ouC CrAm $U	3.53	-.08
ouC démog $U	2.30	-.03
ouC TélMo $U	2.04	-.03
ouCat EnerU$	3.50	.00
ouAmérGwthU$	2.10	-.06
ouCrActAm U$	5.26	-.13
ouF CrEur $U	7.06	.14
ouF StéMo $U	8.86	-.01
ouIndo-Pa U$	2.52	-.02
ouExc mond	2.88	-.05
uShTrmInAU$	3.66	-.02
guShTrInCIBU	3.51	-.02
ouTech mo U$	6.30	-.16
AIM (Trimark)		
gCan DSC	16.49	-.31
Cdn SC	15.26	-.29
oCat Cr Sél	9.19	-.14
ouCtCrSél U$	5.79	-.11
ouCatPtScAmU$	6.25	-.04
oCatPtScAmC	9.91	-.02
oCat Soc Am	7.52	-.13
ouCatSocAmU$	4.74	-.11
oCatMonEqC$	9.57	-.08
ouCatMonEqU$	6.03	-.08
oCdn CroSél	8.46	-.12
gCrRev DSC	9.16	-.06
CroRev SC	9.02	-.06
oCro Sél C$	15.17	-.22
ouCro Sél U$	9.56	-.19
oDesMndCt C$	9.20	-.08
oDest Mnd C$	8.46	-.13
ouDest MndU$	5.33	-.11
ouDesMndCatU$	5.80	-.08
oDest Can	7.97	-.12
ouDécouv C$	3.30	-.04
ouDécouv U$	2.08	-.04
oEntreprise	5.48	-.07
oEquil Sél	7.36	-.10
oEuropI	4.67	.03
ouEuropI U$	2.94	.01
oFd d'ob Av	5.49	.00
ouIntl socU$	2.53	.00
oIntl soc	4.01	.02
oMd obl RE	4.78	.00
ouMd oblREU$	3.01	-.01
ouMd equilU$	3.74	-.05
oMond equil	5.93	-.06
oOblig Cdn	5.72	.01
oPet Ent	3.58	-.02
zPetSocCdn	7.28	-.07
oRER Dés Md	5.10	-.07
oRER Découv	1.63	-.02
oRER Euro	3.93	.03
oRER Int Sc	3.65	.02
oRER MdO RÉ	5.18	.00
oRER Md Équ	4.94	-.05
oRER Sc Am	4.42	-.08
oRER crosél	4.83	-.07
oRess Cdn	6.98	-.06
oRev Gouv	4.91	—
ouSoc amérU$	3.34	-.07
oSoc amér	5.29	-.09
gTrmrkC$DSC	29.04	-.42
TrmrkC$SC	28.13	-.40
uTrmrkU$DSC	18.30	-.35
uTrmrkU$SC	17.73	-.34
Altamira		
n20 mondial	4.51	-.05
nActions	19.02	-.35
nAct euro	14.21	.31
nAltaFund	14.47	-.17
nAmérGrSoc	13.11	-.33
nAmrSélect	30.87	-.86
nAsie-pacif	9.77	-.02
nCrois spéc	17.01	-.15
xnCroiss cap	11.42	-.18
nDivers mon	15.42	-.04
xnDividendes	3.90	-.03
nDécouv mon	3.23	-.02
nÉquilibré	14.86	-.13
nJaponaises	3.43	-.06
nMndPet soc	6.02	-.02
nMnd Rev CT	12.65	-.02
xnObl GouvCT	5.50	.01
xnObl HautRen	3.84	-.01
nOblig mond	12.06	-.01
xnOblig	16.47	.09
nRER Japon	5.07	-.09
nRERdiv mon	6.53	-.02
xnRev&crois	6.61	-.10
xnRevenu	7.94	.02
xnRev can CT	10.23	—
nValeur Can	11.42	-.11
nValeur mon	9.25	-.04
Altamira Sector		
nBiotech	5.54	-.12
nComm elect	5.47	-.10
nMndServFin	9.84	-.04
nMét préc	4.50	-.02
nRER Com el	1.49	-.03
nRER Sc&Tec	1.99	-.02
nRERbiotech	5.95	-.13
nRERscsanté	6.29	-.10
nRessources	8.77	-.03
nSci santé	12.58	-.19
nSci & tech	7.09	-.09
nténlécommon	2.33	-.03
ALTAMIRA C		
nAm moy cap	9.61	-.28
nInd Amer	6.32	-.18
nIndice Can	9.41	-.22
nInd euro	6.77	.20
nIndiceIntl	6.37	.12
nDow 30	7.55	-.18
nRER Euro	5.68	.19
Altamira P RER		
nRER Cr&Rev	19.80	-.14
nRERRevStbl	22.58	.03
nRERcroiMax	18.51	-.12
nRER croiss	18.40	-.16
nRERrev&cr	21.17	-.05
nRER revenu	22.41	—
nRER équil	20.05	-.08
-A.P.P.Q.		
ynEquilibré	18.60	—
-Arrow Hedge		
y Ascendant	10.23	—
y Cap Progrs	7.41	—
y Eagle&Dom	5.96	—
y Epic Cap	11.07	—
y Goodwood	8.74	—
xy Milford	9.84	—
yoMIti-GstMd	8.92	—
yoMIti-GstNA	8.39	—
yoMIti-GstNAU	5.32	—
yoMIti-GstMdU	5.65	—
y uMultiStrU$	6.13	—
y MultiStrat	9.67	—
yoRER MG Mnd	8.82	—
y White Mtn	9.64	—
Artisan Portfol		
oAdvant mon	7.94	-.02
xoConserv	9.30	-.04
oGloAdvRSP	6.93	-.03
oGwth Port	9.07	-.07
oGrPort RSP	8.45	-.05
oHighGroRSP	7.65	-.06
oHighGrPort	8.84	-.07
oMax Growth	7.75	-.10
oMaxGthRSP	3.66	-.04
oNouv écono	3.56	-.03
oPrudent	9.46	-.05
oRER prud	9.11	-.04
RevFixeCan	5.00	—
xoPlusCon	9.74	-.02
Banque Nationale		
nAct Can	5.16	-.10
nAct Euro	14.33	.36
nActMondRER	6.74	-.06
nAct Mond	6.85	-.06
nAsie-Pac	7.56	-.08
nCroiss QC	11.19	-.13
xnDividendes	13.63	-.08
nEco avenir	5.61	-.06
xnHypo	10.79	—
nInd Can Pl	8.55	-.15
nInd Canada	8.62	-.21
nIn Int RER	5.58	.12
nInd US Pl	9.62	-.28
nuIn US + U$	6.07	-.17
nInd US RER	7.65	-.18
nIndUSRERU$	4.83	-.11
nMar Emerg	8.51	-.05
xnOb Mnd RER	10.11	-.04
xnObl Rd Et	9.01	-.04
xnOblig	10.88	.03
nOpport can	8.02	-.17
nPetCap Eur	5.49	—
nPet Cap	26.49	-.05
nRess nat	10.17	-.10
xnRet Equil	5.50	-.05
nTecmon RER	1.76	-.04
nTech mond	2.80	-.07
nEco Av RER	4.59	-.05
Banque Nat Diver		
nDiv Energ	11.11	-.05
xnDiv Cons	9.12	-.01
nDiv Intrép	8.37	-.05
xnDiver Pond	9.53	-.03
xnDiv Prud	9.98	.02
Banque Nat Prot		
nMd RER Prt	6.56	-.05
nProt AcCdn	8.00	-.17
nProt CrEq	8.65	-.10
nProt ObliCd	10.11	.02
nProt RetEq	8.51	-.09
Banque Nat Fid		
nCrois amér	6.42	—
nFront Nord	9.58	—
nPt Intl	6.83	—
nRép Act CN	8.47	—
nRépActmon	7.01	—
nSpéservfin	9.13	—
Banque Nat Strat		
nConserv	9.90	-.03
nIntrépide	9.05	-.04
nModéré	9.76	-.04
nPl Intr	8.60	-.05
nPrudent	10.35	-.00
nRER Cons	10.07	-.01
nRER Intr	9.03	-.04
nRER Modéré	9.95	-.02
nRER Pl Int	8.58	-.05
nRER Prud	10.51	.02
nRER Énerg	9.44	-.02
nEnergique	9.29	-.04
-Barreau Quebec		
ynEquilibré	10.44	-.06
ynObligi	10.93	-.03
ynSect Act	9.09	-.05
-Beutel Goodman		
Act Amér	6.31	-.19
Act Can	14.85	-.22
Act Intl	4.64	.02
Cdn Eq Pl	8.69	-.14
Cdn Intr	5.08	-.10
x Equilibré	12.63	-.10
Pet Cap	10.47	-.04
x Revenu	11.09	.03
BGI Canada		
ni500R	13.29	-.41
ni60	34.09	-.80
ni60C	37.74	-.88
niEnergy	31.55	-.13
niFin	23.74	-.73
niG10	27.55	.13
niG5	28.51	.05
niGold	45.12	-.23
niIntR	16.24	.30
niIt	2.75	-.07
niMidCap	41.08	-.23
Biocapital Fond		
oBiocap	4.62	-.11
BMO Mutual Funds		
nActions	17.96	-.29
nAmér Crois	13.96	-.23
nAm Sp Act	14.69	-.21
nAmér Val	12.47	-.28
nAv ALENA	12.93	-.30
nDividendes	24.83	-.40
nEuropéen	11.86	.29
nExt-Orient	5.20	.00
nFin mond	7.58	.01
nHypo	11.92	.00
nIndNasdaqR	3.26	-.09
nuIn Ac $ US	6.08	-.17
nInd-act	18.12	-.35
nIntl Act	10.88	.20
nJaponais	4.87	-.15
nLat-Amér	5.75	-.05
nMrch Devl	5.59	-.03
nMnd Sci&Tc	12.13	-.13
nMét Prêc	11.62	-.07
nOblig $ US	10.49	.00
nOblig Intl	9.48	-.04
nOblig mond	12.04	.07
nOblig	12.86	.00
nOccMondRER	4.38	-.01
nOcc mond	4.37	-.01
nRER Am I-A	6.90	-.19
nRER Euro	7.46	.18
nRER IndInt	6.34	.12
nRER Jap	5.18	-.16
nRER Md S&T	3.79	-.04
nRessources	13.17	-.07
nRev Mens	9.19	-.07
nRevCrTrm	10.61	.00
nRépart Act	13.12	-.10
nScSanMonR	7.69	-.05
nSciSanMon	7.65	-.05
nSerFinMonR	7.47	.00
nSpéc Act	16.11	-.08
nTechMonRER	2.40	-.05
nTec mond	2.41	-.05
nÉquilmonR	6.51	-.00
nÉquil mond	6.55	-.00
Brandes Fonds		
Ac amPCap	8.33	-.22
Ac amér	8.09	-.19
Ac Gl PC	8.19	-.06
Ac glob	8.70	-.09
ActMarEmer	8.60	-.08
Act Int	8.68	.00
Ac can	9.08	-.09
Eq can	9.46	-.04
Fonds Cartier		
oActCnFaiCp	5.72	-.03
oAct amér	3.42	-.07
oAct can	5.76	-.09
oAct mond	4.44	.02
oMultigest	4.39	-.04
xoObligation	4.97	.01
oRER Ld Mnd	3.57	-.01
oRép TacAct	3.85	-.02
-Centaur Funds		
xnAct cdn	65.70	-1.29
xnAct int	6.84	.10
nAct mnd	2.36	.06
xnAct amér	36.78	-1.10
xnÉquilibré	11.05	-.12
xnOblig	9.44	.01
nPet entrep	51.94	-.39
CEO Funds		
oCdn Demo	6.63	-.13
oCEO Cdn	11.60	-.07
oNat Res	12.48	-.05
oTact Alloc	15.01	-.06
CI - BPI C$		
oAct Amér	6.53	-.13
oAct Mond	17.00	-.07
oAct RER Md	5.79	-.03
oAct Intl	10.79	.16
oAm Act RER	5.64	-.10
oRER Int RI	5.78	.09
CI - BPI U$		
ouAct Am U$	4.11	-.10
ouAct Int U$	6.80	.08
ouAct Mnd U$	10.71	-.08
CI Funds Cl C		
oRERIntValF	10.11	.11
CI Harbour C$		
oHarbCr&Rev	11.63	-.10
oHarbour	11.49	-.14
oHarb AcEtr	9.22	.03
CI Opps Funds C$		
yoAltrinsic	92.67	—
yoBPI Am Op	102.94	—
yzBPI GO III	79.84	—
yzBPI MO	16.74	—
ynCI Trident	173.50	—
yoLand GlOpp	109.80	—
yoMltiMgrOpp	91.56	—
ynMon Oc Inv	105.48	—
yoRER AO inv	86.23	—
yoRER MO III	85.28	—
ynRER Md Ocl	98.83	—
yoRER MO inv	101.86	—
ynRER MO Inv	100.00	—
CI Opps Funds U$		
yuAltrinsicU	58.76	—
yuBPI AmOpU$	65.27	—
yzuBPIGOIIIU$	50.62	—
ynuCI Trid U$	111.30	—
youLd GlOppU$	69.62	—
youMMgrOpp U$	58.05	—
ynuMnd Oc Inv	66.88	—
CI Portfolio		
oCI Eq Port	9.20	-.03
oCI RER EqP	9.19	-.04
oCIPRERCons	9.53	-.03
oCIPortCons	9.53	-.03
oCIPrCrMax	8.17	-.06
oCIPortCroi	8.76	-.05
oCIPRERCr	8.74	-.04
oCIPRCrMax	8.15	-.06
CI Portfolio U$		
ouCIEqPortU$	5.80	-.04
ouCIPtConsU$	6.00	-.05
ouCIPtCrMaxU	5.15	-.05
ouCIPrtCroiU	5.52	-.05
CI Signature C$		
oAm pet soc	22.81	-.50
oRER amPetSoc	5.77	-.12
oRERmndPSoc	5.62	-.06
oSign Can	11.15	-.16
xoSign Div	11.34	-.06
oSign Exp	7.16	-.06
oSignResCan	8.70	-.08
xzRev Div	12.23	-.08
oSel can	12.41	-.16
oMnd petSoc	14.46	-.16
xoEquil cap	11.56	-.12
xoTit Rev El	11.48	—
CI Signature U$		
ouSig GlSmU$	9.11	-.14
ouAm PSoc U$	14.37	-.37
CIBC Placements		
nAct japon	6.88	-.10
nAct euro	10.08	.25
nAmér lat	6.55	-.02
nApp Cap	16.05	-.16
nCdnImpAct	10.19	-.19
nCdAcPrmOrd	13.15	-.22
xnCdn oblig	11.96	.00
xnDividendes	15.52	-.20
nDémoAmNord	10.68	-.28
nEcon émerg	7.76	-.00
nEnergie	14.64	-.02
nEquilibré	13.08	-.13
nExt-Orient	6.70	-.05
nHypothè	11.94	-.00
nImmob cdn	11.42	-.05
nInt act	11.79	-.10
nInt oblig	11.72	-.07
nMet Prêc	6.04	-.04
nMond tech	6.48	-.17
nPet Sc US	10.11	-.33
nPetSocCdn	13.85	-.16
nPet socInt	10.90	.00
nRes cdn	8.06	-.09
xnRev mens	11.46	-.01
nSocCdnEmer	9.62	-.02
nSoc financ	14.58	-.37
nValLiqEI	10.12	-.00
CIBC Protected		
zIndUSProt	6.71	-.18
zIndCdnProt	8.51	-.16
zIndIntProt	5.28	.10
zIndEquProt	8.66	-.08
zIndObliProt	10.01	.01
CIBC Pt S Gest		
HCr Dyn	8.10	-.08
HCro Gest	8.44	-.09
xHCr Eq Gest	8.72	-.07
xHEquil Gest	9.07	-.09
HREER CrDyn	8.02	-.07
xHREER CrEqu	8.72	-.06
HREER Cr Gs	8.39	-.08
xHRev Pl Gst	9.28	-.09
xHRev Gest	9.60	-.03
CIBC: Index		
nAsiePacInd	6.46	-.08
nIndMarcEme	6.92	-.02
nIndNasdaq	2.56	-.07
xnIndObICdnCT	10.16	.00
nIndBoursUS	17.99	-.46
xnIndObl Cdn	10.16	.01
nIndObIInt	10.98	-.06
nInd cdn	12.01	-.23
nInd Euro	6.92	.18
nInd intern	7.65	.11
nREERIndEur	5.98	.16
nREERIndInt	6.50	.13
nREERIndNas	3.30	-.07
nREERInd US	8.21	.18
nREERIndJap	4.38	-.06
Clarica Funds		
nAct AmCr	5.00	-.10
gAct AmCr A	5.03	-.10
nActCdnCr	10.41	-.12
gActCdnCr A	10.42	-.11
nAct Cdn Id	7.17	-.14
nAct Euro	6.93	.13
gAct Euro A	6.98	.13
gActCanSo A	13.21	-.21
gAc gr Al A	9.51

BOURSE DE CROISSANCE TSX (CDNX)

Volume	24 651 671
Fermeture	949 41
Variation	−0 05

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A - B					
A&B Geoscien	1252	0.25	0.22	0.25	-0.03
Aavdex Corp. y	1000	0.06	0.05	0.06	0.01
Abacus M&E a	250	0.12	0.09	0.12	
Abbastar Hld	10	0.10	0.10	0.10	
Abcourt Mns	9	0.09	0.09	0.09	-0.02
Abingdon Exp	35	0.19	0.18	0.19	0.04
Abington Ven	15	0.34	0.34	0.34	
Abitibi Mng	100	0.03	0.03	0.03	0.01
AC Egy Inc	300	0.03	0.03	0.03	
Admiral Bay t	714	0.55	0.50	0.55	0.05
Adulis Res	Z1				
Adv Link Inc	5078	0.04	0.03	0.04	0.02
Advectus	1075	0.15	0.13	0.15	
AFCAN	30	0.20	0.20	0.20	
Afri-Can a	535	0.32	0.31	0.31	-0.02
Airline Trng	100	0.05	0.05	0.05	0.01
Akrokeri-Ash y	230	0.09	0.09	0.09	
Alamos Mnrls a	380	0.42	0.40	0.40	-0.04
Alchemy Vens	110	0.36	0.30	0.36	0.05
Algorithm	50	0.10	0.10	0.10	
Alhambra Res	650	0.44	0.43	0.44	0.04
Allegiance y	40	0.30	0.30	0.30	
Allican	245	0.28	0.26	0.28	0.01
Allied Hotel a	20	0.42	0.42	0.42	-0.03
Allnet Secom	310	0.04	0.04	0.04	-0.01
Alpha Gld Cp	125	0.51	0.49	0.49	-0.06
Altachem	6	1.75	1.75	1.75	-0.03
Altai Ress I	200	0.06	0.06	0.06	-0.02
Altek Power	665	0.17	0.13	0.17	0.04
Altius Mnrls	30	1.55	1.55	1.55	0.05
Aludra Inc y	900	0.04	0.03	0.03	-0.01
Amarc Res	150	0.20	0.16	0.20	0.04
Amern Bonanz	1600	0.15	0.14	0.14	-0.01
Amern Gld	30	0.39	0.39	0.39	
Amex Expl In a	145	0.10	0.09	0.09	
Anatolia US y	247	0.76	0.66	0.75	0.05
Andean Amern a	1077	0.68	0.61	0.61	-0.04
Anooraq Res a	520	0.51	0.50	0.51	
Antoro	1168	0.49	0.47	0.49	
Apac Mnrls	500	0.24	0.24	0.24	-0.01
Appal a	435	0.15	0.13	0.15	
Appareo Sftw	9	0.20	0.20	0.20	0.01
Apsley Mgmt p	55	1.85	1.80	1.80	-0.09
Aqua-Pure	88	0.18	0.18	0.18	
Aquiline Res	50	0.21	0.21	0.21	0.02
Arbour Egy p	100	0.54	0.53	0.53	
ARCA t	Z2				
Arcata Res t	Z3				
Archangel a	90	0.27	0.26	0.26	-0.01
Arctic Star	630	0.24	0.20	0.23	0.01
Arcturus Ven	290	0.09	0.08	0.08	
Arizona Star a	122	2.40	2.35	2.40	-0.10
Ascot Egy Re a	3140	0.45	0.43	0.45	0.01
Ascot Res	70	0.18	0.18	0.18	0.03
Astaware Tec	160	0.03	0.03	0.03	
Atlas Egy a	5631	2.49	2.40	2.49	
Audiotech He a	150	0.18	0.17	0.18	0.01
Augyva	170	0.04	0.04	0.04	0.01
Aurelian Dev y	950	0.04	0.02	0.04	0.01
Aurogin Res	100	0.10	0.10	0.10	
Aurora Plati a	141	3.65	3.45	3.45	0.05
Automated	85	0.10	0.10	0.10	0.05
Avalanche	111	0.03	0.03	0.03	-0.01
Avalon Vens a	150	0.15	0.14	0.14	0.01
Avatar Pete	100	0.35	0.35	0.35	-0.02
Aventura Egy	183	0.35	0.30	0.34	0.05
Avino S & G	10	0.80	0.80	0.80	-0.09
AVL Info y	200	0.03	0.03	0.03	
AVVA Techs	280	0.08	0.08	0.08	0.02
Axion Comms	292	0.10	0.07	0.10	0.04
AXMIN Inc	695	0.24	0.19	0.24	0.04
Azure	117	0.55	0.46	0.55	0.10
B2B Solution p	520	0.05	0.05	0.05	
Banks Vens	60	0.23	0.23	0.23	
Banro Corp y	5	4.00	4.00	4.00	
Bard Vens	120	0.04	0.04	0.04	
Battery & Wi	10	0.12	0.12	0.12	
BC Pac Cap B	18	0.35	0.35	0.35	
BCY Lifescs	10	0.12	0.12	0.12	-0.03
Bearcat Expl	115	0.18	0.16	0.18	
Beartooth Pl	82	0.20	0.20	0.20	
Beaufld Cons a	1115	0.19	0.17	0.19	0.02
Beaumont A a	28	0.60	0.60	0.60	
Bell Coast	832	0.42	0.39	0.39	-0.03
Betacom Corp y	110	0.26	0.20	0.26	0.01
Big Blackft t	2400	0.06	0.05	0.06	0.02
Big Val t	1470	0.05	0.03	0.03	-0.02
Bioenvelop	705	0.34	0.23	0.23	-0.02
Biophage Pha	23	0.31	0.30	0.30	-0.20
Birch Mtn	720	0.20	0.17	0.17	-0.05
Bison Res A	529	1.55	1.50	1.50	-0.05
Bitterroot	Z5				
Black Bull	80	0.51	0.51	0.51	0.01
Blue Lightng	330	0.05	0.04	0.04	-0.02
Blue Mountin a	162	2.80	2.80	2.80	
Boulder Mng y	Z7				
BPI Inds Inc	1150	0.63	0.59	0.59	
Bralorne-Pio	200	0.22	0.21	0.21	-0.05
Branchez	Z1				
Brasilca Mng	18	0.05	0.05	0.05	
Bravo Ventur t	100	0.09	0.09	0.09	-0.01
Brazilian y	1180	0.03	0.03	0.03	-0.01
Bright Star	140	0.23	0.22	0.23	
Britannica t	16	0.16	0.16	0.16	
Briyante Sft a	116	0.32	0.32	0.32	0.04
Brooklyn Egy	104	0.76	0.73	0.73	-0.04
BSM Techs	30	0.02	0.02	0.02	-0.01
C					
C Squared	70	0.30	0.30	0.30	
Cabo Mng Cp	340	0.08	0.08	0.08	0.01
Cadre Res t	169	0.12	0.08	0.12	0.02
Caliente Cap p	10	0.30	0.30	0.30	
Camphor Vens	10	0.26	0.26	0.26	0.02
Canabrava a	114	0.17	0.17	0.17	-0.03
Candente Res	110	0.42	0.42	0.42	-0.04
Candor Vens	50	0.34	0.34	0.34	-0.01
Candorado Op	1735	0.14	0.12	0.14	0.01
Canex Egy In	65	0.29	0.29	0.29	0.04
CanFibre Grp y	150	0.04	0.04	0.04	-0.01
Canico Res a	50	1.43	1.43	1.43	-0.04
Canoro Res	30	0.34	0.34	0.34	0.04
Canplats Res	300	0.06	0.06	0.06	-0.02
Canscot Res	20	0.70	0.70	0.70	
Cantex Mn De a	10910	0.06	0.05	0.05	
Canyon Crk	1081	0.09	0.07	0.09	0.02
Capture.Net y	425	0.08	0.08	0.08	-0.02
Carbite Golf a	60	0.02	0.02	0.02	
Carbiz.com	510	0.07	0.05	0.07	0.02
Cardero Res	278	1.05	0.93	0.93	-0.22
Cardiff Res p	120	0.17	0.17	0.17	
CareerExch	20	0.20	0.20	0.20	
Carma Finl	200	0.15	0.15	0.15	0.01
Carmanah	305	0.84	0.80	0.84	0.04
Cash Cda Grp a	90	0.25	0.25	0.25	
Cassidy Gld	150	0.14	0.14	0.14	-0.01
Castillian	7	0.15	0.15	0.15	
Catalina Egy	200	0.09	0.09	0.09	
Caussa Cap t	1500	0.01	0.01	0.01	
Cda Payphone	25	0.14	0.14	0.14	
Cdn Empire	115	0.18	0.15	0.15	-0.01
Cdn Golden D	570	0.10	0.06	0.09	0.03
Cdn Imperial	2665	0.16	0.14	0.16	0.03
Cdn Mtls Exp	250	0.18	0.18	0.18	-0.01
Cdn Rylties	205	0.71	0.68	0.71	0.03
Cdn Spooner	100	0.09	0.09	0.09	0.04
Ced-Or Corp	25	0.21	0.21	0.21	
Celtic Mnrls	50	0.25	0.25	0.25	0.05
Cencotech a	580	0.40	0.30	0.37	
Cenosis	20	0.02	0.02	0.02	
Centura Res t	110	0.24	0.20	0.24	0.04
CGX Egy US	31	0.22	0.22	0.22	0.01
Champion Res a	50	0.26	0.26	0.26	
Chapleau Res a	40	0.23	0.23	0.23	-0.02
Charger Egy	130	0.01	0.01	0.01	-0.01
Chartwell a	255	0.95	0.95	0.95	-0.02
Chesapeake	1496	2.10	1.97	1.97	-0.03
ChondroGene y	500	0.40	0.35	0.40	0.13
Cie-Nergy Pl	20	0.09	0.09	0.09	0.04
Circumpac Eg a	25	0.06	0.06	0.06	
Clan Res Ltd	55	0.15	0.15	0.15	-0.01
Clemex A a	2860	0.16	0.15	0.16	0.02
Commander Re a	17	0.11	0.11	0.11	-0.01
Commerce Res	804	0.09	0.08	0.09	0.01
Compliance E	50	0.35	0.35	0.35	0.04
Compressario	Z1				
Compression	600	0.01	0.01	0.01	
Connacher	110	0.55	0.50	0.50	
Conquest Res y	100	0.19	0.19	0.19	
Cons EnviroW a	5	0.60	0.60	0.60	
Cons Gld Win	1370	0.10	0.07	0.08	-0.02
Cons Gldbk	100	0.20	0.18	0.20	0.05
Cons Global t	12	0.24	0.24	0.24	
Cons Global	13	0.05	0.05	0.05	-0.01
Cons Global t	60	0.14	0.14	0.14	-0.02
Cons Jaba	21	0.11	0.11	0.11	
Cons Odyssey	10	0.13	0.13	0.13	0.01
Cons Pine	110	0.03	0.02	0.02	
Contact Expl	960	0.35	0.34	0.35	0.05
Continuum	325	0.23	0.20	0.20	
Contl Mnrls	10	0.40	0.40	0.40	-0.05
Contl Ridge	16	0.39	0.39	0.39	0.02
Copper Creek	110	0.12	0.12	0.12	-0.03
Coral Gld Cp a	70	0.22	0.22	0.22	-0.02
Corridor Res	270	0.97	0.90	0.90	-0.07
Coyotenet	146	0.08	0.08	0.08	
Crispin Egy a	1090	0.60	0.58	0.59	0.01
Cryopak Inds	24	0.82	0.82	0.82	
Cubacan Expl	1140	0.03	0.03	0.03	0.01
Cubix Invts a	211	0.65	0.64	0.64	-0.01
Curlew Lake	60	0.07	0.07	0.07	0.02
Cusil Ven Cp	105	0.38	0.36	0.38	0.03
CV Techs Inc	100	0.05	0.05	0.05	
Cvalley.a	5	0.60	0.60	0.60	-0.03
Cybercom Sys	4000	0.01	0.01	0.01	-0.02
Cybersurf Cp	13	0.14	0.14	0.14	-0.02
Cypress Dev	3630	0.04	0.03	0.03	
D - F					
Dancing Star	40	0.06	0.06	0.06	
Darnley Bay a	200	0.18	0.17	0.17	-0.01
Dasher	200	0.07	0.07	0.07	
Davnor Water	80	0.25	0.25	0.25	
Daytona Egy	105	0.12	0.10	0.12	0.04
Dba Telecom t	20	0.01	0.01	0.01	
Del Roca a	50	0.50	0.50	0.50	
Denstone Ven	1140	0.03	0.03	0.03	0.01
Derek Res Cp	210	0.09	0.07	0.09	-0.01
Desco Expl p	2750	3.30	2.90	2.90	-0.45
Desert Sun	1184	0.59	0.54	0.54	-0.04
Devon Ventur	100	0.11	0.11	0.11	0.01
Diadm	18	0.05	0.05	0.05	
Diagem Intl	100	0.19	0.18	0.18	0.02
Diagnos Inc	48	0.27	0.27	0.27	
Diamcor Mng	55	0.52	0.52	0.52	0.02
Diamondex a	13	0.72	0.72	0.72	-0.01
Diamonds Nth a	1038	0.62	0.47	0.47	-0.12
Dianor a	210	0.16	0.14	0.16	0.02
Digital Dupl y	255	0.10	0.10	0.10	
Dios Expl	50	0.38	0.30	0.38	-0.01
DiscFactorie	330	0.08	0.07	0.07	
Divcom Techs	115	0.27	0.25	0.25	
Donner Mnrls a	402	0.12	0.11	0.12	
Donnybrook	145	0.06	0.05	0.06	0.01
Dorchester	170	0.59	0.47	0.59	0.14
Doublestar	5	0.38	0.38	0.38	
DRC Res Corp a	28	3.65	3.50	3.50	-0.20
Driver Egy	130	0.11	0.11	0.11	-0.05
DXStorm.com	4	1.30	0.80	1.30	
Dynacor Inc	1160	0.60	0.55	0.58	-0.07
Dynex Power	55	0.25	0.23	0.23	-0.01
E-Mfg Netwks	540	0.01	0.01	0.01	-0.01
E21 Grp Inc y	520	0.04	0.03	0.04	-0.01
Earthramp.co	20	0.06	0.06	0.06	
East West	350	0.14	0.13	0.13	-0.01
Eastfld Res	460	0.08	0.08	0.08	-0.01
Ecu Silvr	790	0.05	0.05	0.05	
El Environm t	198	0.62	0.59	0.60	0.02
Elec Mail Co	60	0.15	0.15	0.15	-0.01
EleTel US y	Z1				
Elite Tech	10	0.30	0.30	0.30	0.12
Emerald Isle	250	0.10	0.09	0.09	-0.01
EmGld Mng Cp	60	0.18	0.18	0.18	
EMR Microwav	660	0.10	0.06	0.10	0.03
Endeavour Mn a	40	2.24	2.24	2.24	-0.05
Endev Energy	433	0.64	0.61	0.61	0.01
EnerGld Mng a	10	0.22	0.22	0.22	
Energulf Res	400	0.19	0.12	0.12	-0.04
EnerVision y	16	0.23	0.23	0.23	-0.02
Engineering. a	49	0.30	0.30	0.30	
Enterra Egy a	90	6.45	6.25	6.44	0.28
Environmenta y	140	0.11	0.10	0.10	0.01
Envro App Rs	75	0.20	0.19	0.20	
Epic Egy Inc	200	0.11	0.11	0.11	-0.01
Equitech Cp	40	0.77	0.77	0.77	
eReservation	150	0.12	0.12	0.12	-0.01
Erin Ventr	50	0.25	0.24	0.24	-0.02
Escape Grp	30	0.01	0.01	0.01	-0.01
ESI Environm a	350	0.10	0.10	0.10	-0.01
Euro-Net Inv y	500	0.09	0.09	0.09	-0.01
Excellon Res	1140	0.15	0.13	0.14	0.01
EXI Wireless a	Z2				
EXP Res Ltd	1540	0.02	0.02	0.02	
Expatriate a	60	0.08	0.08	0.08	0.01
Fab-Form	258	0.07	0.07	0.07	-0.08
Falcon Vens	10	0.02	0.02	0.02	
Fiberoptic p	50	0.12	0.12	0.12	-0.03
First Choice	150	0.05	0.05	0.05	
First Echelo	305	0.30	0.25	0.25	-0.03
First Fortun	14	0.05	0.05	0.05	
First Gwater	10	0.02	0.02	0.02	
First Majest	30	0.21	0.21	0.21	
First Narrow	140	0.20	0.20	0.20	
First Point	20	0.22	0.22	0.22	-0.02
Fjordland Ex	10	0.04	0.04	0.04	
Flag Rs 85 A	30	0.14	0.14	0.14	0.02
Flowing Crp	642	0.79	0.67	0.77	0.10
FM Res Corp	100	0.16	0.16	0.16	-0.04
Focus Vens t	Z2				
Footmaxx Hld y	50	0.05	0.05	0.05	
Fortress IT	100	0.14	0.14	0.14	-0.02
Foxpoint Res	15	1.90	1.90	1.90	-0.15
Fr Riviera	495	0.25	0.21	0.21	0.01
FreeWest a	290	0.22	0.21	0.22	-0.01
Fuel Cell a	257	0.59	0.51	0.54	0.01
FutureFd Cap a	175	0.13	0.13	0.13	
Fytokem Prod	230	0.10	0.10	0.10	-0.01
G					
Gallery Res	405	0.11	0.11	0.11	
Garda World a	103	0.64	0.54	0.60	
Garibaldi	20	0.03	0.03	0.03	-0.03
GATCO Techs	10	1.25	1.25	1.25	-0.05
Genoil Inc a	687	0.14	0.13	0.13	
Genomic a	Z5				
Gensel BioTe t	10	0.01	0.01	0.01	
Geocan a	40	0.70	0.70	0.70	
Geodex Mnrls	50	0.07	0.07	0.07	-0.06
Geodyne Egy a	35	0.26	0.26	0.26	
Geologix Exp	110	0.40	0.37	0.40	0.03
Georgia Vens	5	0.17	0.17	0.17	
Getty Copper	830	0.14	0.13	0.14	
GGL Diamond	455	0.21	0.20	0.20	-0.01
Gibraltar y	120	0.54	0.54	0.54	0.04
Gld Canyon	10	0.90	0.90	0.90	
Gld City	Z2				
Gld Summit	625	0.11	0.11	0.11	
Gldbrook Ven	80	0.14	0.14	0.14	-0.01
Glden Goliat	100	0.25	0.25	0.25	0.01
Glden Raven	30	0.10	0.07	0.10	0.02
Gldeye Expls y	100	0.10	0.10	0.10	
GldHawk	1250	0.65	0.59	0.63	-0.07
Gldminco Cp t	Z2				
Gldn Band	100	0.24	0.24	0.24	0.02
Gldn Cariboo	82	0.07	0.07	0.07	
Gldn Chief	20	0.15	0.15	0.15	
Gldn Fortune	365	0.13	0.10	0.13	0.01
Gldn Gate	65	0.38	0.38	0.38	0.04
Gldn Peaks a	195	0.89	0.85	0.85	0.05
Gldn Valley p	50	0.20	0.20	0.20	
Gldrea Res	170	0.48	0.41	0.46	0.01
Glenbriar Te a	25	0.10	0.10	0.10	
Glencairn	245	0.50	0.48	0.48	-0.02
Global t	120	0.20	0.18	0.18	-0.02
Global Finl	5	0.09	0.09	0.09	-0.04
Global Lin a	Z1				
Global Net	1020	0.15	0.13	0.15	0.02
Globaltex a	100	0.38	0.38	0.38	-0.07
Globel Direc a	131	0.09	0.09	0.09	
GlobeNet Res	25	0.53	0.52	0.52	-0.06
Gossan Res	75	0.69	0.69	0.69	
Granville	Z3				
Grew Vent	50	0.04	0.04	0.04	-0.02
Grt Basin a	221	1.20	1.14	1.14	-0.06
Grt Cdn Gmg a	1166	7.43	7.30	7.30	-0.10
Grt Wstn Mnr	210	0.20	0.17	0.20	-0.01
Gulf Intl	27	0.46	0.46	0.46	
Gulf Shores	510	0.12	0.11	0.11	-0.01
Guyana Gflds y	8	0.48	0.48	0.48	-0.02
H - J					
H2O Entmt Co t	1200	0.09	0.09	0.09	
H2O Innovati	1295	0.25	0.22	0.25	0.04
Habanero Res	10	0.09	0.09	0.09	
Hansa Corp	Z5				
Hathor Expl	190	0.40	0.36	0.40	0.01
Hawkeye	185	0.03	0.03	0.03	
Head4 Soluti t	30	0.11	0.11	0.11	
Healthscreen	20	0.05	0.05	0.05	0.01
Heartland y	40	0.01	0.01	0.01	
Hellix Vens	21	0.14	0.14	0.14	
Hilton Pete a	1653	0.11	0.10	0.11	0.01
Holmer Gld	Z1				
Honeybee	5	0.42	0.42	0.42	
How to Web	200	0.25	0.22	0.24	0.04
Huldra Svr	1000	0.07	0.06	0.06	-0.06
Humboldt mv a	Z4				
Humboldt sv a	Z4				
Hyduke Egy a	30	0.42	0.42	0.42	-0.01
HYWY Corp y	50	0.07	0.07	0.07	-0.01
IBI Corp y	2930	0.05	0.03	0.05	
Iciena Vens t	370	0.28	0.26	0.28	0.03
Icron Techs	165	0.26	0.26	0.26	
IEI Egy Inc	124	1.65	1.50	1.50	
ILI Techs Cp	50	0.05	0.05	0.05	-0.02
iLoveTV Ent	50	0.18	0.18	0.18	0.03
IMA Expl Inc a	295	0.48	0.45	0.47	-0.02
Imaging Dyna	Z2				
Imagis Techs a	309	1.68	1.45	1.47	-0.21
IMPACT Mnrls	365	0.14	0.14	0.14	
In-Touch a	80	0.15	0.15	0.15	
Indep Entprs y	150	0.15	0.15	0.15	0.05
Indico Tech	837	0.70	0.67	0.70	0.03
Infiniti Res	245	0.18	0.17	0.18	0.01
Infolink	225	0.29	0.26	0.29	0.01
Inlet Res	55	0.06	0.06	0.06	
Innicor	5	0.20	0.20	0.20	0.04
Innovium a	320	0.07	0.06	0.06	
INsu Innovat a	100	0.32	0.32	0.32	0.02
Intermap	19	3.44	3.00	3.30	-0.10
InterOil Cp a	10	8.85	8.85	8.85	0.10
Interquest y	120	0.02	0.02	0.02	0.01
Intl Barrier	Z1				
Intl Bio Rec	100	0.25	0.21	0.25	0.05
Intl Bioana t	255	0.04	0.04	0.04	0.01
Intl Brooks	635	0.12	0.10	0.11	0.01
Intl Cmandel	2800	0.13	0.12	0.13	0.01
Intl Croesus	500	0.45	0.45	0.45	-0.06
Intl Hi-Tech	1250	0.42	0.41	0.42	-0.01
Intl KRL Res	10	0.15	0.15	0.15	0.03
Intl Pkside	100	0.09	0.09	0.09	0.01
Intl Samuel	530	0.12	0.11	0.12	
Intl Taurus a	370	0.11	0.09	0.09	-0.01
Intl Wayside	85	0.12	0.10	0.10	-0.01
Intl Wex Tec	17	2.15	2.15	2.15	0.10
IntraCoastal	180	0.04	0.04	0.04	0.01
IPC Finl Net	315	1.05	0.95	1.05	0.05
Iron Lake Mn	10	0.04	0.04	0.04	
Isee3D Inc y	870	0.02	0.01	0.02	0.01
Island ARC	180	0.08	0.08	0.08	
IVS Intellig	408	0.13	0.12	0.12	-0.01
J-Pac Gold a	375	0.30	0.25	0.30	
Jazz Golf A	90	0.17	0.15	0.15	-0.04
Jemtec Inc	10	0.24	0.24	0.24	
Jenex Corp	70	0.40	0.40	0.40	
Jones Soda a	80	0.36	0.36	0.36	
Jourdan t	7	0.10	0.10	0.10	
Jubilee Res	1720	0.05	0.05	0.05	-0.01
Junex Inc a	3	2.10	2.10	2.10	
K - M					
Kakanda Dev	Z1				
Kalahari Res a	12	0.06	0.06	0.06	-0.01
Karmin Expl y	13	0.11	0.11	0.11	-0.01
Kelso Techs	10	0.06	0.06	0.06	-0.02
Kenrich-Esk	5	0.20	0.20	0.20	
Kensington	415	0.80	0.78	0.80	
Kettle River	64	0.14	0.14	0.14	-0.03
Kewl Cp The y	300	0.13	0.13	0.13	0.03
Key Cap Grp	270	0.16	0.16	0.16	
Kik Tire Tec	500	0.08	0.08	0.08	0.02
Killam Prop	105	0.54	0.45	0.54	
Kimber Res	400	0.33	0.32	0.33	-0.02
Kinetic Egy	830	0.07	0.07	0.07	-0.01
King's Bay	31	0.87	0.87	0.87	
Kipp&Zonen A a	300	0.15	0.15	0.15	
Klad Entprs	275	0.47	0.42	0.47	0.07
Klondike Gld	560	0.15	0.14	0.14	0.01
Kroes Energy	10	0.23	0.23	0.23	-0.02
La Plata Gld	85	1.00	0.96	1.00	0.03
Lakota Res y	6	2.95	2.80	2.95	0.17
Landmark y	Z4				
Laniuk Inds a	65	0.36	0.36	0.36	-0.07
Laramide Res	300	0.13	0.12	0.12	-0.03
Leader Mng a	713	1.34	1.10	1.33	0.03
Learnsoft Co	40	0.06	0.06	0.06	
Leisure Cda a	Z2				
Liberty Mnrl	450	0.08	0.07	0.08	0.04
Limtech	745	0.13	0.11	0.12	-0.01
LMX Res Ltd t	40	0.03	0.03	0.03	
Loma O&G	200	0.16	0.15	0.16	0.08
Longview	50	0.20	0.20	0.20	
Look Comms a	1464	0.47	0.35	0.35	-0.12
Loubac Top	40	0.06	0.06	0.06	-0.03
Lucky Strike	40	0.21	0.21	0.21	-0.09
Luxor Indl	30	0.29	0.28	0.29	0.09
Luzon Mnrls t	80	0.10	0.10	0.10	0.05
Madison Entp a	625	0.15	0.15	0.15	-0.01
Magistral p	35	0.10	0.10	0.10	-0.05
Majescor a	334	0.38	0.33	0.33	-0.05
Mandalay US	735	0.07	0.06	0.07	0.01
Mandorin	20	0.01	0.01	0.01	-0.02
Mano River a	405	0.06	0.06	0.

4LP1102D1003 d11 écono jeudi 4LP1102D1003 ZALLCALL 67 21:48:23 10/02/02 B

L'indice de l'offre d'emploi a chuté de 2,1% en septembre

Presse Canadienne

LES EMPLOYEURS canadiens ont moins cherché à embaucher du personnel en septembre.

L'indice de l'offre d'emploi de Statistique Canada s'est établi à 124,2 en septembre, en baisse de 2,1 % par rapport au niveau du mois d'août.

Des baisses ont été enregistrées dans toutes les provinces, les plus importantes ayant été observées en Colombie-Britannique, à Terre-Neuve, au Nouveau-Brunswick, en Alberta et en Nouvelle-Écosse.

Le Québec a affiché le plus faible repli, soit 0,8 %, alors que l'Ontario a enregistré un recul près de la moyenne nationale, soit 2,2 %.

L'indice de l'offre d'emploi de Statistique Canada est basé sur le nombre d'annonces publiées dans 22 journaux de 20 régions métropolitaines. Il est considéré comme un indicateur de la demande de travail mesurant les intentions des employeurs d'embaucher de nouveaux travailleurs.

SureFire restera une entreprise nord-américaine

RUTH REICHSTEIN

« On n'a pas l'intention de transformer SureFire en une entreprise européenne. Le siège social va rester à Montréal et nous installerons également une dépendance en Europe », a déclaré Martin Spitz, directeur du marketing de l'entreprise allemande EBS, joint au siège social de Munich hier.

Mardi, SureFire, une entreprise montréalaise spécialisée en logiciel pour paiement électronique, a annoncé la fusion avec EBS. Il est prévu que l'allemande achètera, jusqu'à la fin d'année, 61 % des actions de SureFire.

« On voulait faire de l'expansion en Amérique de Nord. Avec SureFire, nous avons trouvé une compagnie qui va bien et leurs produits complètent notre rayon. Ensemble, on sera une des entreprises les plus grandes dans le secteur du paiement électronique », a affirmé M. Spitz.

EBS est surtout intéressée aux produits de SureFire qui ne sont pas encore disponibles en Europe. « On veut, par exemple, proposer des solutions de paiement aux grands journaux et aux éditeurs qui vendent des articles ou des journaux complets par Internet. SureFire a déjà mis au point un tel produit. Comme, actuellement, il n'existe qu'un seul fournisseur en Europe, nous sommes sûrs que nous allons explorer ce secteur avec notre nouveau partenaire », a dit M. Spitz.

Par ailleurs, il ne veut pas encore préciser des projets avec l'entreprise montréalaise. « Les directeurs de deux entreprises analyseront nos commerces dans les semaines qui viennent. Nous ne savons pas tout sur SureFire et eux, ils ne savent pas tout sur nous. Tout d'abord, il faut faire connaissance », déclare-t-il. Pour créer des liens entre les compagnies, des échanges d'employés entre Munich et Montréal sont prévus.

Comme le nouveau président de l'entreprise montréalaise, Mitch Garber, son collègue allemand, ne veut pas se prononcer sur l'avenir des emplois au Québec. « Dans l'ensemble, nous n'avons pas l'intention de les réduire. Mais il faut voir comment nous allons gérer cette entreprise le mieux possible ; aussi pour les actionnaires », affirme Martin Spitz.

SureFire a supprimé 160 emplois depuis cinq mois. Elle compte présentement 130 travailleurs dans ses bureaux de Montréal, de Hull et de Londres.

La nouvelle entreprise commune, dont le nom n'est pas encore choisi, se tournera également vers l'Asie. « C'est le marché avec la croissance la plus forte après les États-Unis dans le secteur du commerce électronique », affirme Martin Spitz.

Le lendemain de l'annonce de sa fusion avec une entreprise allemande, Commerce SureFire a annoncé hier la vente des actifs de SiteSell.com, une société de création de sites Internet pour petites entreprises et bureaux à la maison.

Il s'agit de la dernière grande étape dans la stratégie de recentrage, a fait savoir la compagnie.

« Cela nous permet de nous concentrer sur le secteur du traitement de paiements en ligne », a déclaré le vice-président principal et chef des services fiannciers de Commerce SureFire, David Schwartz, en entrevue téléphonique hier. « Nous n'avons pas d'autres unités d'affaires à vendre. »

Commerce SureFire avait acheté SiteSell.com de son propriétaire, Ken Evoy, en 2000, dans le cadre d'une stratégie visant à créer des communautés de marchands en ligne. Commerce SureFire a abandonné cette stratégie et revend SiteSell.com à une société contrôlée par M. Evoy, qui était devenu vice-président de Commerce SureFire.

Le paiement a pris la forme d'un billet sans intérêt de 3,8 millions de dollars. L'acquéreur commencera à rembourser le billet en décembre 2002 par l'entremise de paiements mensuels correspondant à 10 % de ses revenus.

L'action de Commerce SureFire a gagné 6 cents hier pour clôturer à 25 cents. Ce titre s'échangeait à près de 15 $ au cours de l'hiver 2000.

BOURSE DE MONTRÉAL - OPTIONS CANADIENNES

Les 5 titres les plus actifs de (OTC)	Vol.	Opt. en cours
Biovail Corp.	3744	8907
Inco Ltd	2546	18761
Royal Bk Cda	898	50952
CDN. IMPERIAL BK. OF COM	701	35952
BARRICK GOLD (ABX CN)	664	58502

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
bk mtl lng trm opt 04 C $36.470						**2**
JA	30.00	7.60	8.20			377
	30.00 P	1.50	1.95			183
	35.00	4.20	4.80			1191
	35.00 P	3.00	3.60			174
	40.00	2.00	2.60	2.20	2	6934
	40.00 P	5.80	6.50			104
	45.00	1.00	1.50			337
	45.00 P	9.70	10.30			
bombrd LNG TRM OPT 04 C 436						**82**
JA	4.00	1.45	1.60	1.80	20	90
	4.00 P	1.05	1.20			10
	5.00	1.20	1.30	1.25	40	1495
	5.00 P	1.70	1.85	1.70	20	467
	6.00	0.85	1.00			65
	6.00 P	2.40	2.60			30
	7.5	0.60	0.75	0.75	2	653
	7.5 P	3.55	3.75			303
	10.00	0.30	0.45			2160
	10.00 P	5.75	5.95			411
	12.	0.15	0.30			795
	12. P	8.00	8.25			266
	15.00	0.05	0.20			1093
	15.00 P	10.55	10.75			303
	17.	0.05	0.15			746
	17. P	13.00	13.25			171
	20.00	0.05	0.15			1214
	20.00 P	15.50	15.75			293
	22.	0.05	0.15			193
	22. P	18.00	18.25			132
	25.00	0.03	0.10			595
	25.00 P	20.50	20.75			127
royal bk lng trm opt 04 C $50.550						**3**
JA	42.	10.30	10.80			255
	42. P	2.50	2.90			174
	45.00	8.50	9.00			126
	45.00 P	3.10	3.60			274
	47.	6.80	7.40			115
	47. P	4.00	4.50			218
	50.00	5.30	5.80			166
	50.00 P	4.90	5.50			106
	52.	4.20	4.60			1660
	52. P	6.25	6.80			56
	55.00	3.30	3.70			381
	55.00 P	7.80	8.40			36
	57.	2.55	3.00			202
	57. P	9.70	10.15			55
	60.00	2.05	2.40	2.40	3	302
	60.00 P	11.60	12.05			28
IUNITS S&P/TSX60 INDEX C $34.100						**389**
OC	35.00	0.30	0.45	0.40	25	967
	35.00 P	1.20	1.30	1.10	7	6208
NV	35.00	0.80	0.90	1.05	30	102
	35.00 P	1.60	1.75	1.50	20	337
DC	35.00 P	2.00	2.15	1.90	55	2823
	37. P	3.70	3.80	3.50	100	1348
	45.00	0.01	0.05	0.05	3	612
MR	35.00	1.80	2.00	2.15	10	552
	37. P	4.10	4.30	3.85	100	516
	45.00 P	10.90	11.00	10.45	4	348
	50.00	0.01	0.05	0.05	15	421
JN	37.	1.30	1.40	1.40	20	47
telus corp. C $11						**30**
OC	8.00	2.95	3.15	3.00	10	25
DC	10.00	1.50	1.70	1.60	10	365
	10.00 P	0.55	0.80	0.75	10	226
Abitibi Cons. C $10.350						**10**
DC	10.00 P	0.50	0.70	0.50	10	33
Agnico-Eagle C $24.410						**30**
OC	28.00 P	3.70	3.90	4.00	5	15
NV	22.00 P	1.00	1.25	1.05	10	10
	24.00	2.50	2.75	2.50	5	5
	28.00	1.05	1.20	1.15	7	207
MR	22.00	5.55	5.95	5.45	3	23
Air Canada C 463						**144**
OC	5.00	0.09	0.25	0.10	30	1109
JA	6.00	0.20	0.35	0.20	30	282
AP	5.00	0.80	0.90	0.80	12	43
	5.00 P	1.05	1.25	1.20	12	80
	6.00	0.35	0.50	0.40	30	89
	6.00 P	1.70	1.90	1.80	30	55
Alcan inc. C $39.850						**21**

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
OC	40.00	1.20	1.35	1.60	3	2211
	40.00 P	1.45	1.70	1.55	1	2041
NV	40.00	2.05	2.20	2.35	4	106
AP	40.00	4.00	4.25	4.25	2	52
	45.00	2.10	2.30	2.25	11	80
Angiotech Pharma Inc. C $55.750						**73**
OC	60.00	1.10	1.30	1.45	10	10
	60.00 P	5.00	5.40	4.50	2	8
	65.00	0.25	0.45	0.30	25	26
	65.00 P	9.20	9.60	8.75	1	6
	70.00	0.05	0.20	0.20	2	45
NV	55.00	4.80	5.00	5.10	2	2
	55.00 P	3.55	3.85	3.65	3	3
	60.00	2.70	2.90	2.90	2	3
	60.00 P	6.40	6.70	6.45	1	1
	65.00	1.40	1.60	1.75	7	6
	65.00 P	10.00	10.50	9.75	1	4
	75.00	0.30	0.45	0.45	8	10
DC	50.00 P	2.70	2.90	2.75	4	8
	55.00 P	4.80	5.10	4.90	1	8
	70.00	1.35	1.50	1.60	1	154
MR	60.00	6.55	6.95	6.85	1	8
	70.00	2.90	3.25	3.10	1	24
	75.00	1.95	2.20	2.15	1	19
AGRIUM INC. C $14.810						**10**
OC	15.00 P	0.40	0.60	0.40	10	44
ATI TECHNOLOGIES INC. C $7.300						**474**
OC	7.00 P	0.30	0.40	0.35	20	50
	8.00	0.20	0.35	0.35	38	285
	8.00 P	0.85	1.00	0.90	10	257
	9.00	0.05	0.15	0.15	15	216
	9.00 P	1.65	1.80	1.55	3	104
	9.00 P	1.55	1.65	1.50	35	95
	9.00	0.65	0.75	0.75	20	242
	11.00	0.30	0.45	0.45	15	2241
	18.00	0.05	0.10	0.05	130	188
AP	6.00	2.40	2.55	2.65	10	10
	6.00 P	0.90	1.05	0.95	10	10
	7.00 P	1.40	1.50	1.35	10	124
	8.00	1.40	1.55	1.65	70	85
	9.00	1.05	1.20	1.20	10	273
	10.00	0.80	0.95	0.90	3	97
Ballard Power Systems C $14.050						**67**
OC	15.00	0.50	0.60	0.65	30	40
NV	12. P	0.90	1.00	0.90	10	
	15.00	1.10	1.25	1.30	5	10
JA	15.00	1.80	1.95	2.10	10	32
	17. P	4.35	4.55	4.10	10	29
	40.00	0.01	0.10	0.05	2	198
BARRICK GOLD (ABX CN) C $24.630						**664**
OC	25.00	0.90	1.05	0.95	101	1025
	27.	0.25	0.35	0.25	30	2969
	27. P	3.00	3.15	3.25	25	2680
	30.00	0.05	0.10	0.10	10	1275
NV	22.	3.00	3.15	3.25	30	53
	22. P	0.70	0.85	0.85	20	301
	25.00 P	1.80	1.95	1.85	5	329
	30.00	0.35	0.40	0.40	326	764
JA	25.00	2.25	2.35	2.20	10	851
	27.	1.35	1.50	1.30	4	593
	30.00	0.80	0.95	0.90	7	1630
	32. P	8.30	8.40	8.35	7	90
AP	22. P	2.00	2.10	1.95	10	218
	25.00	3.00	3.20	3.00	75	212
	27.	2.10	2.25	2.00	4	141
Biovail Corp. C $42.050						**3744**
OC	35.00	7.00	7.45	8.00	2	88
	35.00 P	0.25	0.45	0.15	25	722
	40.00	3.20	3.50	3.90	41	220
	45.00	0.95	1.15	0.80	51	992
	45.00 P	4.00	4.40	4.75	10	55
	50.00	0.20	0.35	0.45	500	626
	55.00 P	13.00	13.40	11.80	1	22
	60.00 P	17.90	18.30	17.90	1	52
NV	35.00 P	1.20	1.50	1.10	10	1
	40.00	4.50	4.60	5.65	11	109
	40.00 P	2.65	2.95	2.40	10	15
	45.00	2.20	2.50	2.25	3052	3291
	50.00	1.00	1.20	1.35	5	35
JA	40.00	6.25	6.60	7.05	2	198
	47. P	11.00	11.50	11.50	1	51
Bk Nova Scotia C $44.300						**183**
OC	42. P	0.30	0.50	0.35	40	2351
	45.00	0.70	0.80	0.60	19	3281
	45.00 P	1.20	1.40	0.90	25	1555
	47. P	3.10	3.30	3.20	10	5295
	50.00 P	5.40	5.70	5.50	10	1362
JA	40.00 P	1.00	1.15	0.95	40	424
	50.00	0.60	0.70	0.70	14	2581
	55.00	0.10	0.20	0.25	2	662
AP	40.00 P	1.65	1.85	1.85	1	4
	42. P	2.55	2.75	2.25	20	56
	47.	2.00	2.15	2.05	2	92
Bk NS lng trm op 04 C $44.300						**9**
JA	40.00	7.30	7.65			441
	40.00 P	3.15	3.35			273
	45.00	4.70	4.90			163
	45.00 P	5.35	5.65			229
	50.00	2.80	2.90	2.75	9	222
	50.00 P	8.30	8.60			84
	55.00	1.55	1.70			247
	55.00 P	12.00	12.30			121
	60.00	0.90	1.05			154
	60.00 P	16.20	16.55			208
Bombard LNG TRM OPT 05 C 436						**85**
JA	4.00	2.00	2.10	2.15	10	67
	4.00 P	1.35	1.50			26
	5.00	1.70	1.85	1.75	31	2303
	5.00 P	2.00	2.20			190
	6.00	1.40	1.55	1.55	20	238
	6.00 P	2.70	2.90			20
	7.5	1.10	1.25			673
	7.5 P	3.80	4.00			246
	10.00	0.75	0.90			885
	10.00 P	5.80	6.10			330
	12.	0.55	0.70			982
	12. P	8.10	8.35			293
	15.00	0.30	0.45	0.50	24	1073
	15.00 P	10.55	10.75			190
	17.	0.10	0.25			238
	17. P	13.00	13.25			95
BOMBARDIER INC. C 436						**401**
OC	5.00	0.10	0.20	0.15	100	5352
	5.00 P	0.70	0.85	0.75	25	909
	6.00 P	1.65	1.75	1.70	20	500
NV	4.00	0.70	0.80	0.95	10	375
	4.00 P	0.30	0.40	0.40	110	340
	5.00	0.25	0.40	0.40	3	651
JA	5.00	0.50	0.60	0.55	20	1234
	5.00 P	1.10	1.20	1.20	5	990
	7.5 P	3.15	3.30	3.10	3	2894
	12.	0.05	0.05	0.05	15	3174
	15.00	0.01	0.05	0.05	8	2318
	17.	0.05	0.05	0.05	10	1733
AP	4.00 P	0.65	0.80	0.65	10	305
	5.00	0.70	0.85	0.85	15	2004
	6.00	0.50	0.55	0.55	10	538
	6.00 P	2.05	2.15	2.05	20	601
	7.5	0.25	0.35	0.35	7	1705
	7.5 P	3.25	3.45	3.25	10	397
BCE INC. C $27.990						**263**
OC	27.	1.00	1.10	1.30	7	475
	30.00	0.05	0.20	0.25	34	1202
	30.00 P	2.10	2.30	1.85	4	3
	25.00 P	1.55	1.75	1.80	5	5
CAE Inc. C 401						**256**
NV	4.00	0.40	0.60	0.60	20	35
	4.00 P	0.35	0.45	0.40	10	10
	5.00	0.10	0.25	0.20	45	67
DC	5.00	0.25	0.35	0.30	20	230
	8.00	0.05	0.15	0.05	3	169
	14.00	0.01	0.10	0.05	8	437
MR	4.00	0.70	0.90	0.90	7	46
	5.00	0.45	0.55	0.45	54	330
	6.00	0.25	0.35	0.20	4	264
	6.00 P	2.05	2.25	2.05	40	292
	7.00	0.05	0.25	0.15	20	305
	9.00	0.01	0.20	0.10	25	160
CDA LIFE INSURANCE CORP C $32.700						**35**
OC	32.	0.65	1.00	1.30	20	316
	37. P	4.75	5.30	4.25	5	114
JA	32.	1.80	2.20	2.80	10	20
CDN PAC lng trm opt 03 C						**4**
JA	35.00	27.55	28.25			
	60.00	1.75	1.90			42
BMO LNG TRM OPT 05 C $36.470						
JA	30.00	8.45	9.50			59
	30.00 P	1.45	2.50			5
	35.00	5.20	6.20			85
	35.00 P	3.35	4.35			10
	40.00	2.95	3.95			39
	40.00 P	6.20	7.20			
Canadian Natural C $49.500						**15**
OC	50.00 P	1.15	1.45	1.40	5	40
	55.00 P	5.20	5.60	5.60	2	13
DC	45.00	5.50	5.80	5.65	1	386
	50.00	2.30	2.60	2.25	6	226
MR	50.00	3.50	3.80	3.55	1	23
Canadian Tire Class A C $29.300						**28**
OC	30.00 P	1.25	1.50	1.05	10	55
NV	30.00 P	2.05	2.25	1.75	15	15
JA	25.00 P	0.50	0.75	0.60	2	
	30.00	1.75	1.95	2.30	1	50
Cascades Inc C $16.820						**10**
OC	14.00	2.75	3.00	2.60	10	193
CDN. IMPERIAL BK. OF COM C $39.200						**701**
OC	37.	2.00	2.25	3.05	20	315
	40.00	0.45	0.70	1.00	60	427
NV	35.00 P	0.30	0.45	0.30	20	243
	40.00	1.10	1.30	1.25	10	68
	40.00 P	1.75	1.90	1.65	386	479
	42.	0.30	0.50	0.60	5	1023
JA	40.00	1.80	2.00	2.40	40	932
	45.00	0.40	0.55	0.55	1	847
	47. P	8.30	8.60	7.60	10	169
AP	37.	3.80	4.00	4.45	10	148
	40.00 P	3.25	3.50	3.25	49	1110
	42. P	4.85	5.10	4.85	55	105
	45.00	0.85	1.10	1.15	15	172
	47. P	8.80	9.05	8.30	20	70
Cdn Pacific Railway C $27.100						**95**
OC	30.00 P	2.75	3.00	1.50	10	1125
	32. P	5.15	5.50	5.25	10	136
JA	30.00	0.60	0.85	0.65	41	78
	35.00	0.10	0.25	0.15	5	269
	40.00	0.10	0.25	0.10	5	354
AP	27. P	2.20	2.50	2.05	2	65
	30.00	1.10	1.40	1.25	22	55
Cdn. National Railway Co C $58.940						**172**
OC	55.00	4.35	4.60	5.40	10	
	55.00 P	0.15	0.40	0.35	5	5
	60.00 P	1.80	2.05	1.60	42	46
	65.00 P	5.70	6.10	4.80	20	24
	70.00 P	10.55	11.05	9.75	10	10
NV	55.00 P	0.75	1.00	0.85	15	50
	60.00	2.05	2.25	2.45	25	25
	60.00 P	2.80	3.00	2.65	10	40
DC	60.00	2.90	3.15	3.55	10	99
MR	60.00	4.35	4.50	4.90	25	27
Cognos Inc. C $27.580						**69**
OC	25.00	2.85	3.30	2.90	10	20
	27.	1.40	1.75	1.50	11	182
NV	30.00	1.45	1.80	1.45	25	125
FB	35.00	1.80	2.15	1.75	3	204
	37.	1.30	1.65	1.40	20	114
Cott Corp. C $24.270						**45**
OC	25.00	0.40	0.60	0.40	30	30
NV	25.00	0.90	1.10	0.95	10	30
	25.00 P	1.55	1.75	1.80	5	5
CAE Inc. C 401						**256**
NV	4.00	0.40	0.60	0.60	20	35
	4.00 P	0.35	0.45	0.40	10	10
	5.00	0.10	0.25	0.20	45	67
DC	5.00	0.25	0.35	0.30	20	230
	8.00	0.05	0.15	0.05	3	169
	14.00	0.01	0.10	0.05	8	437
MR	4.00	0.70	0.90	0.90	7	46
	5.00	0.45	0.55	0.45	54	330
	6.00	0.25	0.35	0.20	4	264
	6.00 P	2.05	2.25	2.05	40	292
	7.00	0.05	0.25	0.15	20	305
	9.00	0.01	0.20	0.10	25	160
CDA LIFE INSURANCE CORP C $32.700						**35**
OC	32.	0.65	1.00	1.30	20	316
	37. P	4.75	5.30	4.25	5	114
JA	32.	1.80	2.20	2.80	10	20
CDN PAC lng trm opt 03 C						**4**
JA	35.00	27.55	28.25			
	50.00 P	0.25	0.45			20
	55.00	0.80	1.05			5
	55.00 P	4.25	4.60			172
DC	40.00 P	3.25	4.20			172
	55.00	8.00	8.70			5
	55.00 P	0.45	0.60			74
	60.00	4.00	4.70			19
	60.00 P	1.35	1.85			20
	65.00	1.70	2.05			23
	65.00 P	3.30	3.80			3
CELESTICA INC. C $20.150						**395**
OC	20.00	1.65	1.85	2.80	5	139
	20.00 P	1.50	1.60	1.50	41	96
	22.	0.60	0.85	1.20	54	162
	25.00	0.25	0.40	0.25	55	329
NV	17. P	1.30	1.50	1.20	4	4
	20.00 P	2.30	2.65	2.10	2	23
	22.	1.35	1.75	1.85	56	93
DC	17. P	2.00	2.15	1.70	5	5
	20.00 P	2.95	3.35	3.25	70	1057
	25.00	1.50	1.65	1.80	5	142
	30.00	0.60	0.90	1.00	4	103
	30.00 P	10.20	10.70	9.90	15	162
	35.00	0.20	0.40	0.60	5	311
MR	20.00 P	4.10	4.70	3.75	29	69
	22. P	5.50	5.90	5.60	15	15
	25.00	2.60	3.00	3.70	30	62
CGI Group Cl A C $6.400						**27**
MY	6.00 P	1.00	1.20	1.20	20	20
	8.00	0.70	0.90	0.75	7	17
Dofasco Inc C $28.020						**3**
DC	28.00	1.35	1.60	1.40	3	13
Encana Corp. C $47.100						**191**
OC	37. P	0.05	0.15	0.05	30	73
	47.	0.90	1.10	0.95	15	2666
NV	47.	1.80	1.95	1.85	10	84
JA	45.00 P	1.85	2.05	1.90	30	143
	47.	2.80	3.00	2.95	10	709
	47. P	3.00	3.20	3.05	16	339
	50.00	1.70	1.95	1.70	53	672
AP	42. P	2.00	2.15	2.15	10	86
	45.00	5.35	5.55	5.45	17	41
Fairmont Hotels & Resort C $36.650						**38**
OC	35.00 P	0.35	0.55	0.45	7	87
NV	40.00	0.65	0.80	0.60	10	549
	40.00 P	3.80	4.00	3.70	1	1
JA	35.00 P	1.90	2.20	1.90	7	46
	40.00	1.55	1.70	1.60	5	26
	40.00 P	4.55	4.85	4.60	7	23
AP	32. P	2.15	2.50	2.15	1	4
Goldcorp Inc. C $17.050						**544**
OC	16.00	1.60	1.75	1.55	20	446
	16.00 P	0.50	0.65	0.50	5	495
	18.00	0.65	0.75	0.75	37	780
NV	14.00 P	0.55	0.70	0.55	10	26
	16.00 P	1.25	1.35	1.35	93	183
	18.00 P	2.20	2.40	2.30	25	130
	20.00	0.80	0.95	0.80	5	104
	22.00	0.45	0.60	0.50	10	56
JA	12.00	5.80	6.05	6.20	201	552
	12.00 P	0.70	0.85	0.70	3	184
	14.00	4.40	4.60	4.40	20	190
	16.00	3.25	3.45	3.35	40	342
	16.00 P	2.10	2.30	2.20	23	302
	18.00	2.40	2.60	2.50	5	384
	20.00 P	4.55	4.75	4.45	2	152
	22.00	1.35	1.50	1.40	5	268
AP	14.00	5.10	5.35	5.10	10	14
	16.00 P	2.90	3.05	2.90	21	56
	20.00	2.60	2.80	2.75	9	31
HUSKY ENERGY INC. C $16.870						**12**
DC	18.00	0.35	0.50	0.40	2	120
MR	16.00	1.75	2.00	1.80	10	20
Inco Ltd C $26.460						**2546**
OC	22.	4.00	4.30	3.85	11	10
	27. P	1.30	1.55	1.20

4LP1201D1003 d12 écono jeudi 4LP1201D1003 ZALLCALL 67 22:42:26 10/02/02 B

Les cours du pétrole se replient

Agence France-Presse

LONDRES — Les cours du pétrole se sont repliés hier, malgré un recul spectaculaire des stocks américains de brut et l'arrivée de l'ouragan Lili vers les côtes américaines, les fonds d'investissement liquidant leurs positions pour prendre leurs bénéfices, notamment aux États-Unis.

Vers 16 h (heure de Greenwich), le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en novembre, référence sur l'International Petroleum Exchange (IPE) de Londres, s'échangeait à 28,89 $ US après avoir ouvert à 29,20 $ US à la corbeille et clôturé à 29,01 $ US mardi soir. À New York, le prix du brut de référence (*light sweet crude*) pour livraison rapprochée en novembre, cédait 42 cents US, à 30,41 $ US.

La journée a été marquée par une forte volatilité des cours, selon les courtiers. Les cours du Brent ont commencé la séance en légère hausse, l'annonce d'un recul spectaculaire des stocks de brut aux États-Unis étant partiellement contrebalancée par l'accord conclu mardi entre l'ONU et l'Irak sur un retour des inspecteurs en désarmement, a expliqué Paul Goodhew, opérateur à la corbeille de Londres. « Mais dès que le marché new-yorkais a ouvert, nous avons vu beaucoup de mouvements de vente », ce qui a fait chuter les cours, a-t-il indiqué.

Selon William Buchanan, courtier de la Standard Bank, les fonds d'investissement, qui avaient énormément acheté ces derniers jours, ont fini par vendre pour prendre leurs bénéfices. Le mouvement a été technique et d'autant plus paradoxal qu'il a coïncidé avec « la plus forte chute de stocks que l'on ait jamais vue », a observé William Buchanan.

Les réserves de brut ont chuté 10 millions de barils (Mb) à 275,2 Mb, sur la semaine achevée le 27 septembre, par rapport à la semaine précédente, selon le département américain de l'Énergie, un niveau proche de celui rapporté la veille au soir par l'Institut américain du pétrole (API) qui a rapporté un recul de 13,94 Mb, à 275,88 Mb. Ces stocks sont désormais à leur plus bas niveau depuis au moins 1982 et inférieurs de près de 34 Mb à leur niveau de l'an dernier à la même période.

Même si les courtiers s'attendaient à un recul en raison de l'interruption des importations due au passage de l'ouragan Isidore sur le golfe du Mexique la semaine dernière, c'est « un déficit massif qui devrait encore s'aggraver après les perturbations liées au passage de l'ouragan Lili cette semaine », a estimé Lawrence Eagles, analyste de la maison de courtage GNI.

Grosse journée pour les tripoteurs aux États-Unis

Reuters

Trois noms salis par des scandales boursiers différents ont défrayé la chronique judiciaire hier.

À Houston, l'ancien directeur financier d'Enron, Andrew Fastow, a été inculpé hier pour escroquerie, faux et usage de faux, blanchiment d'argent et conspiration dans le cadre de la faillite frauduleuse du courtier en énergie Enron.

M. Fastow, accusé d'avoir empoché des millions de dollars dans des montages complexes qui finirent par couler celle qui fut un temps une des 10 plus grosses sociétés américaines, est pour l'instant le plus haut dirigeant à être inculpé dans l'enquête menée par le département de la Justice. L'enquête n'est pas terminée et pourrait déboucher sur d'autres inculpations, a laissé entendre l'attorney général adjoint, Larry Thompson.

« Je peux vous dire que nous allons aller au fond de ce qui s'est passé chez Enron », a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse. « Notre stratégie est vraiment sans détour : nous voulons mettre les mauvais en prison et leur reprendre l'argent », a-t-il ajouté.

À Philadelphie, le fondateur de la société Adelphia Communications, John Rigas, 77 ans, et deux de ses fils, Timothy et Michael, accusés d'avoir pillé les caisses du câblodistributeur, ont plaidé non coupable à des accusations d'avoir escroqué les investisseurs en faisant de fausses déclarations au sujet de la dette hors bilan de la société et de ses résultats. Ils sont également inculpés d'abus de bien social pour avoir utilisé les fonds de la société afin de se faire octroyer des prêts personnels ainsi que pour se faire construire un terrain de golf de 13 millions US.

Les trois membres de la famille Rigas, de même deux autres cadres supérieurs d'Adelphia sont accusés d'avoir utilisé la firme comme si elle avait été « cochon-tirelire personnel ».

À New York, le courtier Douglas Faneuil, de la banque d'affaires Merrill Lynch, a plaidé coupable à des accusations de délit d'initié. M. Faneuil, qui était le courtier de la reine du petit écran Martha Stewart, a été sur le champ congédié par Merrill Lynch, tout comme son adjoint, Peter Bacanovic, a annoncé un porte-parole de Merrill à Reuters. Merrill avait déjà suspendu les deux courtiers le 21 juin, peu après des révélations selon lesquelles Martha Stewart aurait vendu près de 4000 actions d'ImClone Systems le 27 décembre dernier, la veille de l'annonce de mauvaises nouvelles par cette société de biotechnologie.

« Merrill Lynch a mis fin au contrat de Douglas Faneuil après qu'il eut plaidé coupable. Quant à Peter Bacanovic, la firme a aussi mis fin à son contrat ; il a refusé de coopérer avec les enquêteurs qui examinent les transactions relatives à la société ImClone », a dit le porte-parole.

M. Faneuil, l'assistant, travaillait chez Merrill depuis juin 2001 et M. Bacanovic, depuis octobre 1993.

La Bourse de Toronto se lance officiellement en Bourse

MARTYNE COUTURE
LA PRESSE À TORONTO

LA GRANDE majorité des actionnaires de la Bourse de Toronto ont approuvé hier dans une proportion de 97,6 % le projet qui fera du principal marché boursier canadien une société à capital ouvert à partir du mois prochain.

La Bourse de Toronto, qui a procédé le printemps dernier à la refonte de son image d'entreprise en adoptant l'appellation TSX, devient ainsi la première Bourse en Amérique du Nord à procéder à un premier appel public à l'épargne. Ailleurs dans le monde, six marchés boursiers sont cotés en Bourse selon la TSX, dont ceux de Londres et de l'Australie

La transaction est évaluée entre 375 et 500 millions de dollars, selon le prix des actions, qui sera entre 17 et 23 $. Le prix final sera déterminé par un comité indépendant.

La Bourse de Toronto est détenue présentement par environ 100 actionnaires, représentant des firmes de courtage et des banques. Lors de la démutualisation de la Bourse en 2000, ces détenteurs de « sièges » au conseil de la Bourse ont reçu en échange un total de 2660 parts.

Hier, les actionnaires ont annoncé leur intention de se défaire de 64 % de leurs parts, ce qui représente 1702,4 parts. Or, chacune de ses parts sera échangée contre 12 688 actions du Groupe TSX. Cela signifie que plus de 21 millions d'actions seront vendues sur les marchés de détail et institutionnels vers la mi-novembre.

Le mois dernier, le président de Valeurs mobilières Desjardins (VMD), Jean-Pierre De Montigny, avait fait part à *La Presse* de l'intention de sa firme de vendre les actions qu'elle détient dans la Bourse de Toronto, parce qu'elle se considère un intermédiaire pour ses clients, et non pas un actionnaire.

L'assemblée extraordinaire, qui a réuni hier près de 150 personnes dans les locaux du Groupe TSX au centre-ville de Toronto, représente une étape majeure dans le processus d'appel public à l'épargne de l'entreprise. « Il s'agit d'un événement déterminant pour nous permettre d'aller de l'avant », a déclaré à *La Presse* la chef de la direction, Barbara Stymiest.

Le Groupe TSX amorce maintenant une campagne de promotion afin d'intéresser les investisseurs potentiels. La tournée de promotion comprendra New York et Boston, ainsi que des villes de l'Ouest des États-Unis.

L'appel public à l'épargne survient à un moment où les marchés éprouvent toujours des difficultés, ce qui n'effraie pas Barbara Stymiest. « Les marchés sont volatils. Nous surveillons la situation et nous prendrons la décision finale concernant le moment choisi et le prix (des actions) une fois le processus de marketing terminé. »

L'an dernier, la Bourse de Toronto a vu ses profits chuter de près des deux tiers, passant de 76,9 millions en 2000 à 30,2 millions en 2001. Les revenus, victimes de la faiblesse des marchés, ont accusé une baisse de 17 %, en s'établissant à 180 millions par rapport à 218 millions en 2000.

L'assemblée extraordinaire, qui a réuni hier près de 150 personnes dans les locaux du Groupe TSX au centre-ville de Toronto, représente une étape majeure dans le processus d'appel public à l'épargne de l'entreprise. « Il s'agit d'un événement déterminant pour nous permettre d'aller de l'avant », a déclaré à *La Presse* la chef de la direction, Barbara Stymiest.

3084964A

NAV CANADA

AVIS

NAV CANADA désire annoncer qu'un Préavis a été envoyé aux organismes représentant les usagers et aux personnes qui ont avisé la Société de leur désir de recevoir copie du document. Le Préavis est affiché dans le site Internet de NAV CANADA à l'adresse **www.navcanada.ca**. On peut aussi en obtenir un exemplaire en téléphonant au 1-800-876-4693. Le Préavis propose, à compter du 1er janvier 2003, une augmentation des redevances de services aux clients de 3 %, un nouveau groupe de masse auquel est associé un nouveau tarif pour la redevance quotidienne, des frais pour les publications aéronautiques, et plusieurs autres changements qui auront peu ou aucun impact sur les recettes. Avec la publication du présent avis commence une période de consultation auprès des intéressés canadiens et internationaux. Les personnes intéressées à présenter des observations à NAV CANADA au sujet des modifications proposées doivent les faire parvenir par écrit à **NAV CANADA, Tarifs et recettes, C.P. 3411, succursale D, Ottawa (Ontario) K1P 5L6 ou par télécopieur au (613) 563-7994. Les observations doivent être reçues au plus tard à l'heure de fermeture des bureaux le 2 décembre 2002**.

AU SERVICE D'UN MONDE EN MOUVEMENT

Conseils judicieux aux exportateurs

Tirez profit de l'expertise d'EDC sur les marchés étrangers

3058564A

Les spécialistes des marchés étrangers d'EDC aident les exportateurs canadiens à réussir en les conseillant sur la façon de réduire les risques et de saisir les occasions que présentent les marchés internationaux. Découvrez comment tirer profit de nos connaissances des marchés, de nos avis financiers, de nos options d'assurabilité et de nos liens avec des acheteurs et investisseurs étrangers.

EDC vient d'ouvrir une représentation à Varsovie, en Pologne, pour vous aider à faire des affaires dans ce pays et en Europe de l'Est. Cette nouvelle représentation s'ajoute à celles de la Chine, du Mexique et du Brésil.

Appelez-nous au 1-866-638-7916 ou visitez le site www.edc.ca/details

Un monde d'opportunités à saisir

Canada

EDC
Exportation et développement Canada
Export Development Canada

3058574

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.49	6.15	5.75	6.05	5.10	5.70	6.05	6.50	6.70
Caisses Desjardins	5,000	1.10	1.25	1.25	1.50	1,000	2.00	2.60	3.00	3.30	3.75	—	6.10	5.55	6.10	5.30	5.70	6.05	6.50	6.70
ING Direct	0	—	—	—	—	1	r2.90	r3.10	r3.50	r3.75	r4.00	4.00	—	—	—	4.25	—	5.00	—	5.40
La Banque HSBC Canada	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	4.50	6.15	5.60	6.10	5.10	5.70	6.05	6.45	6.65
B. Nationale du Canada	5,000	1.10	1.25	1.25	1.50	1,000	2.00	2.60	3.00	3.30	3.75	4.50	6.10	5.55	6.10	5.30	5.70	6.05	6.50	6.70
IntesaBci Canada	5,000	r1.10	r1.35	r1.45	r1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.00	—	5.70	5.50	5.90	5.10	5.70	6.05	6.45	6.65
Banque Laurentienne	5,000	1.10	2.00	2.00	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.30	3.75	3.50	6.15	5.60	6.10	5.30	5.70	6.05	6.45	6.70
Banque Manuvie	25,000	2.35	2.45	2.45	2.60	5,000	2.80	3.15	3.60	3.90	4.20	4.50	—	4.95	5.55	4.65	5.20	5.25	5.45	5.50
NBG Bank	5,000	1.10	1.35	1.35	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	—	6.15	5.60	6.10	5.10	5.80	6.05	6.45	6.65
Banque Royale	5,000	1.10	1.35	1.35	1.65	500	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	4.50	6.15	5.60	6.15	5.10	5.80	6.05	6.45	6.65
Banque Scotia	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	500	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	4.50	5.70	5.50	5.90	5.10	5.70	6.05	6.45	6.65
TD Canada Trust	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.55	2.80	3.30	3.75	4.50	—	5.60	6.10	5.30	5.70	6.05	6.50	6.70
Banque de Montréal	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.30	3.75	2.25	6.15	5.75	6.10	5.30	5.70	6.05	6.50	6.70
CIBC	5,000	1.10	1.35	1.45	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.30	3.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Sutton Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	4.24	—	—	—	—	—	5.26	—	5.80
Fiducie Desjardins	5,000	1.10	1.25	1.25	1.50	1,000	2.00	2.60	3.00	3.30	3.75	—	6.10	5.55	6.10	5.30	5.70	6.05	6.50	6.70
Groupe Investors	0	—	—	—	—	1,000	2.00	2.60	3.00	3.60	4.05	—	6.10	5.75	6.15	5.30	5.80	6.05	6.50	6.70
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	5.60	6.10	5.30	5.70	6.05	6.50	6.70
La Maritime	0	—	—	—	—	5,000	r2.33	r2.67	r2.98	r3.33	r3.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1.90	2.40	3.00	3.50	3.75	—	6.10	5.75	6.15	5.30	5.80	6.05	6.50	6.70
Fiducie Standard Life	5,000	0.75	0.75	0.75	1.00	1,000	2.00	2.38	2.88	3.25	3.62	—	—	—	—	5.30	5.70	6.05	6.50	6.70
Promutuel Capital	5,000	r1.15	r1.30	r1.30	r1.50	1,000	2.20	2.80	3.20	3.70	3.90	—	5.75	—	6.00	5.10	5.60	6.00	6.30	6.65
Trust La Laurentienne	3,000	1.10	2.00	2.00	1.65	1,000	2.00	2.60	3.00	3.30	3.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GOUVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	2.50	2.90	3.30	3.75	4.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à *La Presse* hier à 17h.
Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM
Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r » = dépôts rachetables.
(1) Obligation à terme à taux fixe

LYSIANE GAGNON

CHAQUE MARDI, JEUDI ET SAMEDI.

La Presse
cyberpresse.ca

549

Nous rencontrer, c'est rencontrer plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous.
www.multi-prets.com

" Le leader en courtage hypothécaire au Canada "
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
Courtier immobilier agréé
(514) 287-1211
SERVICES GRATUITS* 1 800 798-PRÊT (7 jours / sem.)
* Hypothèque résidentielle, propriétaire occupant

TAUX VARIABLES 0,99% • Certaines conditions s'appliquent.
1 an – 4,30%
3 ans – 4,99%
5 ans – 5,29%

Financement multi-logement
3 ans 5,80%
5 ans 6,00%
Taux garanti pour 90 jours

GARANTIE DE TAUX JUSQU'À 120 JOURS - CONTACTEZ-NOUS

3078195